



Rapport administrativ e quen annual Verwaltungsbericht und Jahresrechnung

2015

Cuntegn

Inhalt

Rapport administrativ	1
<i>Verwaltungsbericht</i>	17
Bilanza	33
<i>Bilanz</i>	
Quen da gudogn e sperdita successiv tenor geners da cuosts	40
<i>Mehrstufige Erfolgsrechnung nach Arten</i>	
Quen da gudogn e sperdita tenor geners da cuosts	42
<i>Erfolgsrechnung nach Arten</i>	
Quen da gudogn e sperdita	49
<i>Erfolgsrechnung</i>	
Quen d'investiziun	71
<i>Investitionsrechnung</i>	
Annexas	79
<i>Anhänge</i>	
Quen circular dils daners	108
<i>Geldflussrechnung</i>	
Quen annual meglieraziun Pigniu	110
<i>Jahresrechnung Gesamtmelioration Pigniu</i>	
Quen annual meglieraziun Rueun	114
<i>Jahresrechnung Gesamtmelioration Rueun</i>	
Quen annual meglieraziun Schnaus	119
<i>Jahresrechnung Gesamtmelioration Schnaus</i>	
Rapport cumissiun da gestiun	123
<i>Bericht Geschäftsprüfungskommission</i>	

Vischnaunca dad Ilanz/Glion

Rapport administrativ e quen annual 2015

Preziada presidenta dil parlament communal
Preziadas dunnas e stimai signurs dil parlament communal

Sebasond sin art. 35 lit. e dalla constituziun communal presentein nus a Vus per approvaziun il rapport administrativ ed il quen annual 2015. Part dil quen annual fan era ils quens annuals dils projects currents dalla meglieraziun generala en las fracziuns da Pigniu, Rueun e Schnaus, dils quals la vischnaunca ei purtadra.

Rapport dalla suprastanza communal

Era il secund onn da gestiun dalla nova vischnaunca dad Ilanz/Glion ei staus marcus fetg dallas lavurs complessivas en consequenza dalla fusiun. Ins sa denton constatar cun satisfacziun che la vischnaunca funcziunescha bein, era sche buca tut ei aunc optimau. Per certas fleivleziass sperein nus perquei cun Vossa capientscha, nossas collaboraturas e nos collaboraturs sedattan breigia da far il meglier en favur dalla nova vischnaunca.

Parlament communal

Igl onn da rapport ei il parlament communal seradunaus per sis sesidas ed ha priu ilssuandonts conclus:

- 21-01-2015: approvaziun dalla lescha davart las fieras, dalla lescha davart las ustrias e dalla lescha davart las uras d'avertura da stizuns
- 18-03-2015: fixaziun dalla quota per acquist da beins immobigliars entras personas digl exteriur sco era installaziun d'ina cumissiun predeliberonta per il concept da parcar Glion, inoltraziun dalla moziun Gliedi Camenisch pertuccont «tractativas cun las pendicularas arisguard ina tariffa per indigens per l'entira vischnaunca dad Ilanz/Glion»
- 20-05-2015: approvaziun dil reglament da parcar per il territori dil marcau da Glion, approvaziun dalla lescha davart ils lungatgs officials e dalla lescha davart la promoziun dil lungatg romontsch
- 24-06-2015: approvaziun dil rapport administrativ e dil quen annual 2014, approvaziun dils statuts per la Regiun Surselva, approvaziun dalla revisiun dils statuts dil Circuit dil register funsil Glion-Lumnezia ed aboliziun dils vegls statuts digl onn 1996
- 30-09-2015: approvaziun d'in credit d'obligaziun per in sutpassadi per pedunzs alla staziun da Glion, approvaziun dalla lescha davart ils fatgs da sepultura e da santeri e dalla revisiun parziala dalla lescha da pumpiers, approvaziun dalla cunvegna da prestaziun individuala cun la Spitex Foppa
- 25-11-2015: approvaziun dil budget e dil pei da taglia 2016, approvaziun dalla revisiun parziala dalla lescha da scola, approvaziun dalla cunvegna da prestaziun globala 2016 cun la Regiun Surselva, refusaziun dil mandat Gion Mathias Cadruvi concernent l'introducziun d'ina discussiun generala suenter l'ura da damondas

Ins ha buca fatg diever igl onn da gestiun dalla pussevividad dil referendum facultativ tenor art. 32 dalla constituziun communal.

Tenor art. 33 al. 2 digl uorden parlamentar ston mandats inoltra i aunc buca tractai vegnir numnai el rapport administrativ.

Il mandat Glieci Camenisch pertuccont «tractativas cun las pendicularas arisguard ina tariffa per indigens per l'entira vischnaunca dad Ilanz/Glion» ei aunc pendants tier la suprastonza communal. El mument ein ins vidlunder da sclarir diversas damondas cun las pendicularas, aschia ch'il parlament savegnir informaus el decuors digl onn 2016 davart ils resultats e la proposta dalla suprastonza communal.

Ina finamira impurtonta dil parlament duront igl onn da rapport ei stau d'informar pli stedi la populaziun davart la lavur politica ed il svilup dalla vischnaunca. Il parlament e la suprastonza communal han perquei envidau a quater occurrenzas d'informaziun ils 23 da settember a Sevgein, ils 8 d'october a Glion, ils 29 d'october a Ruschein ed ils 17 da november a Rueun. Biars han visitau las occurrenzas ed ils resuns duront igl aperitiv final ein stai positivs.

Cun la fin digl onn da rapport ei era il temps d'uffeci dall'emprema presidenta dil parlament dr. Carmelia Maissen ius a fin. Carmelia Maissen ei vegnida eligida ils 31 da matg 2013 ed ha menau il parlament communal duront 31 meins cun bia inschign e bunas enconuschientschas dil rom. En totalmein 24 sesidas han ins tractau 154 fatschentas, denter auter 18 novas leschas. Ultra da quei ei Carmelia Maissen stada commembra da diversas cumissiuns dil parlament. Per quei grond engaschi en favur dalla nova vischnaunca mereta ella renconuschientscha ed engraziament.

Suprastonza communal

La suprastonza communal ei seradunada il 2015 per 19 sesidas ed ha deliberau total 170 tractandas. Igl onn da rapport ei Monica Hännny da Castrisch stadavicepresidenta. Ultra dalla discussiun e deliberaziun dallas differentas fatschentas per mauns dil parlament communal han ins tractau in tschuat ulteriuras fatschentas. Ei suonda ina cuorta resumaziun dils conclus ils pli impurtonts:

- 02-02-2015: decret dall'ordinaziun davart las fieras
- 16-02-2015: deliberaziun dil concept da parcar dil marcau da Glion per mauns dil parlament communal
- 02-03-2015: decret dall'ordinaziun davart las ustrias ed ordinaziun davart las uras d'avertura da stizuns
- 16-03-2015: elecziun dil stab directiv communal
- 27-04-2015: decret dall'ordinaziun davart l'organisaziun communal
- 08-06-2015: discussiun da principi davart easyvote
- 03-08-2015: conclus d'introducziun dil plan da quartier areal Maissen
- 10-09-2015: approbaziun dalla gestiun dils rumians cun la Regiun Surselva
- 26-10-2015: conclus d'introducziun dil plan d'areal dil quartier dil spital
- 30-11-2015: approbaziun dil reglament da gestiun per la Grava da Schmuér, installaziun dad ina cumissiun da giuventetgna
- 14-12-2015: elecziun da Damian Cadalbert sco vicepresident per ils onns 2016 e 2017, decret dall'ordinaziun davart ils fatgs da sepultura e da santeri, approbaziun da divers plans generals da drenascha

Direcziun

La direcziun che secumpona dil president communal e dils menaders finanzas, infrastruttura, canzlia e scola ei s'entupada mintga jamna per ina sesida. En total han ins tractau en 50 sesidas pliras tschiens tractandas.

Da quell'as statisticas resorta ch'il parlament, la suprastanza communal e la direcziun han era prestau il 2015 fetg gronda e buna lavur. Sco president da vischnaunca hai jeu il basegn d'engraziar alla presidenta dil parlament, alla parlamentarias ed als parlamentar, alla collega ed als collegas dalla suprastanza ed alla direcziun per il grond engaschament. Era la cumissiun da gestiun mereta in grond engraziament per il sustegn prezios duront igl onn da rapport.

Votaziuns all'urna

Ils 18 d'october 2015 han ins approbau all'urna ils novs statuts dalla Regiun Surselva cun 1'066 vuschs encunter 163 vuschs. La participaziun alla votaziun ha importau 39,1 pertschien.

Persunal

Il diember da persunal dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion semuossa ils 31-12-2015 suandontamein:

- persunas d'instrucziun: 90 cun 5'383 pertschiens da plazzas
- team dalla direcziun da scola/koordinaturs/secretariat: 14 persunas cun 354 pertschiens da plazzas
- administraziun communal/lavurs communalas: 88 persunas cun 6'673 pertschiens da plazzas

Ils suandonts collaboraturs han bandunau la vischnaunca igl onn da rapport:

- 31-01-2015 Caviezel Eveline
- 28-02-2015 Decurtins Bettina
- 30-04-2015 Caminada Gian
- 31-07-2015 Demont Nico, emprendist
- 31-07-2015 Nay Giusep, pensiun
- 31-07-2015 Suter Florian
- 31-08-2015 Cabalzar Cornelia, pensiun
- 31-08-2015 Nold Christian (defunct)
- 30-09-2015 Chiacchiaro Sandro, emprendist
- 09-11-2015 Alig Robert (defunct)
- 31-12-2015 Flepp Fabian

Ins ha saviu registrar las suandontas entradas:

- 01-01-2015 Gulli Angela, controlla da habitonts
- 01-01-2015 Reiche Andreas, lavur da giuvenils
- 01-02-2015 Demont Marianna, canzlia
- 01-03-2015 Vasics Tamas, construcziun bassa
- 01-05-2015 Balett Pirmin, luvrer communal
- 01-05-2015 Caviezel Franco, construcziun aulta/immobilies
- 01-05-2015 Vincenz Jarno, emprendist
- 01-07-2015 Buchli Claudio, manteniment
- 01-08-2015 Albin Livio, menaschi forestal
- 01-08-2015 Cahannes Damian, emprendist
- 01-08-2015 Cavigelli Andrina, emprendista

Igl onn da rapport havein nus stuiu prender cumiau per adina da dus collaboraturs che han luvrau biars onns tier la vischnaunca.

Christian Nold ha entschiet sia lavur igl 1. da november 1988 ell'antieriura vischnaunca da Pitasch. Sco specialist per il manteniment eis el era staus previus ella nova vischnaunca sco responsabel per il beinstar da sia fracziun. Gia pauc pli tard ha el stuiu acceptar la diagnosa d'ina greva malsogna. Ils 31 d'uost, cuort suenter siu 60avel anniversari, bandunau il terrester per adina.

Robert Alig ha entschiet sia lavur igl 1. d'october 1990 tier il marcau da Glion da lezzas uras sco luvrer communal e forestal. Varga 25 onns ha el surviu cunscienziusamein alla vischnaunca ed alla publicitad. Suenter ina greva e liunga malsogna ha Robert Alig priu cumiau da quei mund per adina, ils 9 da november 2015 ella vegliadetgna da 58 onns.

Nus vegnin a mantener en buna memoria ils dus collegas defuncts.

Remarcas finalas

La vischnaunca dad Ilanz/Glion cun 13 fracziuns ei ina gronda sfida ton sin nivel politic sco administrativ. Grazia agl engaschi enorm da tut ils participai astgein nus constatar oz cun satisfacziun che las structurass communalas ein secumprovadas e ch'ils collaboraturs s'identificheschans tuts cun la nova vischnaunca. Era la lavur politica el parlament ed ella suprastanza communal ei marcada da finamiras comunablas.

Malgrad ch'il quen annual ei megliers che prognosticaus, restan las finanzas vinavon el focus. Il basegns d'investiziun resta gronds ils proxims onns e vegn a menar sfurzadamein ad in augment dils deivets. Perquei vegnin nus a stuer priorisar las investiziuns ed elavurar ina planisaziun da finanzas per mauns dil parlament.

Per finir less jeu engraziar a tut las collaboraturas ed a tut ils collaboraturs, a tut las habitontas ed a tut ils habitonts sco era a nos hosps per la beinvuglientscha e la capientscha. Nus vegnin a sespruar vinavon da menar la vischnaunca dad Ilanz/Glion en in futur cun success.

Aurelio Casanova, president communal

Dil cussegl da scola

Miu emprem onn d'uffeci sco presidenta dil cussegl da scola ei gia vargaus. Sper las lavurs dil mintgadi hai jeu cunzun priu la caschun d'emprender d'enconuscher ils differents loghens da scola inclusivamein il personal. Il suandont rapport dat in'investa ella situaziun da scola sco era en nossa lavur.

Rapport uffical

Constituziun dil cussegl da scola per la perioda d'uffeci 2014 – 2018

Daniela Heini: presidenta, dapi igl onn 2016 commembra dalla suprastonza dall'Associaziun dils cussegls da scola dil Grischun

Yvonne Strimer: vicepresidente, ressort finanzas

Angela Camenisch: ressort lavur en favur dils juvenils

Vincenzo Cataldi: ressort ICT medias

Annalisa Cathomas: ressort lungatgs

Ina survesta dil pli impurtont:

diember da scolars 2015/16

stan: 13.05.2016

	Castrisch / Sevegin / Riein / Luven			Duvin / Pitäsch			Ianz/Glion			Luven			Rueun / Pigniu / Siat			Ruschein / Ladir			total 2015/16
	m	b	total	m	b	total	m	b	total	m	b	total	m	b	total	m	b	total	
total scoletta	9	5	14				24	28	52				9	5	14	3	3	6	86
total scola primara	16	20	36	3	5	9	66	75	141	2	7	9	23	17	40	8	11	19	254
total scola superiura							45	64	109				15	15	30				139
total scola da talents							16	24	40										40
total	25	25	50	3	5	9	151	191	342	2	7	9	47	37	84	11	14	25	519

persunas d'instrucziun 2015/16

	Castrisch / Sevegin / Riein / Luven			Duvin / Pitäsch			Ianz/Glion			Luven			Rueun / Pigniu / Siat			Ruschein / Ladir			total 2015/16
	f	m	total	f	m	total	f	m	total	f	m	total	f	m	total	f	m	total	
total mussadras scoletta	1		1				5		5				2		2	1		1	9
total persunas d'instrucziun scolem primar	4	1	5	1	1	2	16	4	20	1	2	3	6	1	7	7		7	44
total persunas d'instrucziun scolem superiur							11	9	20				4	4	8				28
total persunas d'instrucziun scola da talents							2	7	9										9
total	5	1	6	1	1	2	34	20	54	1	2	3	12	5	17	8	0	8	90

Las 90 persunas d'instrucziun adempleschan in pensum da 5'383 procents da plazzas.

- En tut ein 25 damondas/giavischs (midada dil liug da scola, damondas per in 10avel onn da scola, damondas da congedi e dispensaziun eav.) vegni tractai.
- Il concept da menaschi dalla Scola bilingua, il concept per cass d'urgenzas sco era differentas ordinaziuns e differentes reglaments ein vegni elaborai/surluvrai ed approvai.
- In niev maletg empalont ei en realisaziun.
- La lavur sociala da scola ei vegnida introducida cun success.

Las suandontas novaziuns vegnan realisadas igl onn da scola 2016/2017:

- Sigl onn da scola 2016/2017 vegnan las structures dil di introducidas a Glion.
- Il liug da scola Luven vegn sin giavisch dils geniturs serraus. La scoletta sco era las empremas quarter classas primaras ein gia integradas a Sevegin e Castrisch. Ils scolars dalla 5. e 6. classa primara vegnan el futur instrui a Castrisch resp. el scolem ault a Glion.
- Sin fundament dil diember carschent da scolaras e scolars basegna la scoletta da Glion ina quarta partiziun. Da niev vegnan menadas duas scolettas romontschas e duas tudestgas.

In sguard anavon:

Dapi in temps (sil pli tard denton dapi la sesida dil parlament dils 25 da november 2015) vegn la necessitad da mesiras da spargn ella vischnaunca dad Ilanz/Glion e cunzun pertuccont la scola adina puspei puntuada. Cunzun la centralisaziun ed entras quella la serrada da loghens da scola decentralis vegn considerata sco ina pusseivladad efficienta da reducir ils cuosts. Sebasond sil contract da fusiun dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion ha il cussegl da scola denton tochen ussa decidiu da mantener ils loghens da scola aschiditg ch'il diember minimal da scolaras e scolars (ch'ei fixaus dil cantun) vegn buc sutpassaus. A Luven han ins untgiu quella reglamentaziun cun consentiment dils geniturs da tut las scolaras ed ils scolars pertuccai. Perquei ch'il diember da scolaras e scolars sereducescha, ston denton en differents loghens da scola decentralis sligiazions a mesa ed a liunga vesta vegnir tscherçadas. Il cussegl da scola vegn perquei a suttametter alla suprastanza ed al parlament differentas variantas strategicas ed ei cheutras prompts da trer en consideraziun eventualas mesiras da spargn per la scola, quei denton mo sut la cundiziun che la qualitad dalla scola piteschi buc.

Che nossa scola ei d'aulta qualitad savein nus buca pér dapi che la scola da talents ei sequalificada per il final dil premi da scola svizzer 2015. Il respect vicendeivel, ils eglis rients dils affons sco era numerus resuns positivs da geniturs confirman ch'ils affons sesentan bein en nossa scola. Che las scolaras ed ils scolars vegnan promovì optimalmein tenor lur habilitads semanifestescha denter auter era ell'aulta quota da success en connex cun examens d'admissiun per scolas cuntinuontas. La qualitad dalla scola denton stat e croda cugl engaschi e culla persunalitad dallas persunas d'instrucziun e dalla direcziun dalla scola. Els ein quels che procuran ch'il mintgadi funcziuni bein e che la scola tegni petg allas sfidas quotidianas, quei secapescha senza piarder la vesta pil singul e las finamiras comunablas dalla scola. Nus essan perquei fetg loschs da nies ordvart cumpetent team da persunas d'instrucziun che vegn sustenius d'ina direcziun professiunala e beinvulenta.

Per finir lein nus menziunar ch'ei vegn per nus era el futur ad esser central da comunicar a moda e maniera transparenta e verdeivla, quei per ch'ei sappi vegnir priu investa en nossas domenas da lavur e che nossas decisiuns possien vegnir suandadas. Cunquei ch'il brat d'ideas e patratgs cun autras instituziuns e culla populaziun ei per nus immens impurtonts, ein sentupadas regularas e rundas da discussiun gia planisadas, quei che dat la caschun da discutir vastamein ed a moda fundada tematicas relevantas.

El num dil cussegl da scola engraziel jeu a tuts per la collaboraziun constructiva e fetg emperneivla. Nus essan stai tenor nies motto „ensem sin viadi“.

All'entira populaziun engraziein nus per la confidonza che motivescha nus fetg d'impunder era vinavon bia temps e fiug en nossa lavur.

Siat, matg 2016

Daniela Heini
presidenta dil cussegl da scola

Rapport annual 2015 partiziun infrastruttura

Persunal

Menader infrastruttura	Marco Caminada
Secretariat	Silvana Riedi
Construcziun aulta, polizia da construcziun e svilup dil territori	Emil Efinger, Daniel Simeon, Hans Peter Caderas
Construcziun bassa	Norbert Carigiet, Tamas Vasics
Survetschs tecnicos:	
luvriers communsals Rein	Toni Bearth, Marcel Chiacchiari, Reto Brunold, Pirmin Balett, Giacun Caderas, Rudolf Müller, 1 emprendist
luvriers communsals Signina	Armin Walder, Marcus Camenisch, Clemens Christoffel, Mathias Capeder, 1 emprendist
luvriers communsals Vorab	Vitus Camenisch, Guido Camenisch, Andreas Heini, Wolfgang Truog, Corsin Derungs, Jannic Candrian
provediment d'aua	Toni Cadalbert, Luis Candinaz, Peter Camenisch, Christian Hännny, Arno Deplazes
bogn aviert	Cheikh Abdellaziz, Ingrid Casanova, Martin Burger, Jessica Caduff, Fränzi Coray
Gestiun forestala	Josef Dietrich, Andreas Stucki, Siegfried Andreoli, Marco Lechmann, Jean Pierre Schlüchter, Livio Albin, 3 emprendists
Polizia communal	Marco Andreoli, Silvio Schorta

Construcziun aulta, polizia da construcziun e svilup dil territori

Revisiun dalla planisaziun locala

Pervia dalla fusiun dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion ston ins unificar las 13 leschas da construcziun existentas a maun d'ina revisiun dalla planisaziun locala. Las prescripziuns per la zona ston vegnir unificadas. Sco obligaziun cantunala ston ins il medem mument integrar el niev uorden fundamental la harmonisaziun intercantunala dallas noziuns da construcziun. La gruppa directiva responsabla cumpilescha ensemen cun la STW AG incumbensada dalla suprastanza communal las basas per la revisiun dalla planisaziun locala. Sco fundament per la revisiun totala dalla planisaziun locala han ins era stuiu registrar las basas per il plan general da formaziun, per il plan general d'avertura, per la determinaziun digl uaul e dil spazi d'auas. Sebasond sin il model dalla lescha da construcziun dil Grischun han ins elaborau il sboz per ina nova lescha da baghegiar.

La resumaziun dallas parts complexas ad in sboz finiu, las tractativas el parlament, l'examinaziun preliminar entras il Cantun, la procedura da participaziun tochen alla votaziun dil pievele e l'aprobaziun entras la Regenza vegnan a fatschentiar la vischnaunca era aunc il2016.

Svilups digl areal

Suenter ch'ins ha saviu demussar cun in'incumbensa da studi ch'ins sa realisar ultra dil spital era ina surbaghegiada senza stuer spazzar igl anteriur edifeci dalla scola da tgirunzas, han ins saviu concretisar il plan d'areal tenor la basa dil project victur. Quel han ins inoltrau la fin digl onn al Cantun per l'examinaziun preliminar.

En connex cun la purschida fetg scarsa da terren da baghegiar per interpresas industrialas han ins sclariu differents puncts cun igl Uffeci da planisaziun e cun Armasuisse pertuccont in'enzonada ed ina sorprendida digl areal militar a Rueun.

Ensemen cun ulteriurs proprietaris da terren han ins empruau da sviluppar projects pregnants per l'architettura locala. En loghens attractivs, sco per exempel agl ur viers ost dil habitadi egl areal Maissen, san ins construir zonas da habitar da gronda qualitat.

Damondas da baghegiar

L'elaboraziun dallas damondas da baghegiar (en total 277) drova ina gronda part dallas resursas persunalas. Cunzun alla cussegliaziun da construcziun recuoran ils petents savens. Quei ha per consequenza in andament efficient dallas proceduras. Las decisiuns da construcziun pridas il 2015 (244) serepartan ellas saundontas categorias:

Baghetg niev casa da pliras famiglias/diember da habitaziuns:	2/32
Baghetg niev casa d'ina famiglia:	7
Projects da construcziun ordeifer la zona da baghegiar:	35
Transformaziuns, annexas e sanaziuns:	200

Igl accumpignament dil *project Marcau* a Glion ha caschunau grondas expensas. En collaboraziun cun la cussegliaadra en damondas dalla formaziun Martina Voser, igl architect ed ils patruns da construcziun ha il project saviu vegnir migliuraus aschia ch'el satisfa a sia posiziun centrala sin il prau dalla posta.

Grazia a projects da construcziun pli gronds sco las surbaghegiadas a Glion alla Via da Val, alla Via Sorts e sil prau dalla posta dat ei total ca. 100 novas habitaziuns sin fiera.

Manteniment architectonic dad immobilias communalas

La vischnaunca dad Ilanz/Glion ha in grond diember d'immobilias ellas 13 fracziuns. Ei setracta d'objects che vegnan utilisai a moda fetg differenta. Davart il stadi architectonic san ins dir pauc ella gronda part dils cass. Perquei eis ei stau grev da priorisar lavurs da manteniment.

El rom dil manteniment han ins numnau las mesiras las pli urgentas. Denter auter han ins renovau il tetg plat dil tract B dalla casa da scola da Glion. Quel han ins silsunter saviu metter a disposiziun a Repower sco surfatscha per endrizzar in implont solar. Per nus sco marcau d'energia ei quei fetg impurtont.

Ella Casa Cumin han ins renovau las localitads, suenter ch'igl uffeci da scussiun e dil stadi civil han bandunau quellas. Ussa stattan las localitads a disposiziun alla partiziun infrastruttura, la quala sa ussa luvrar en in liug central ella tiarza alzada. Grazia a quella mesira dat ei uss era puspei avunda stanzas da sesida e plazz da lavur.

Per planisar a liunga vesta las mesiras encunter la perdita dalla valeta, denton era sco basa per planisar la strategia, cataloghisein nus sistematicamein il stadi, l'utilisaziun ed il potenzial da nossas immobilias. La finamira ei da scaffir in instrument da lavur unitar per tut ils edificis communalas.

Marcau d'energia

Suenter l'elavuraziun intensiva dallas contabilitads d'energia, d'in program d'activitads per ils proxims quater onns e suenter diversas sesidas ed intervestas cun il cussegliaader en damondas da marcaus d'energia ha il marcau d'energia Glion absolvu il 24 da november 2015 igl emprend reaudit. Da 432 puncts pusseivels havein nus contonschiu 245, pia 56,7%. La nova vischnaunca dad Ilanz/Glion astga perquei purtar vinavon il tetel «marcau d'energia».

Construcziun bassa

Cun emploiar Tamas Vasics han ins saviu superar la stretga persunala e la carga dubla per Norbert Carigiet.

Il 2015 han ins denter auter realisau ils suandonts projects: Sanaziun

totala

- Via dil Rein Sura, Glion
- Via dil Rein Sut, Glion
- Via S. Antoni, mir, Rueun

Canalisaziun

- sanaziun inliner, Schnaus
- Via dil Rein Sura e Sut, Glion

Vias da meglieraziun

- via da transport nr. 3, Vitg – Primeras, Ruschein
- via da transport nr. 8, Vitg – cunfin digl uaul, Ruschein
- via da transport nr. 2 e 3.1, Schnaus
- via da transport nr. 1, 1. part, Val Aulta – Contatgiet, Pigniu
- via da transport nr. 1, 2. part, Val Aulta – Contatgiet, Pigniu
- via da transport nr. 3, Cuolms da Pigniu – Acla Risch, Pigniu

Lavurs da cuvrída

- sanaziun Via Mulin, Castrisch
- cuvrída fina Via Sasolas e Via Sutcurtgins, Luven
- cuvrída fina Obere Giesslistrasse e Via Santeri, Glion
- sanaziun da fessas en tut las fracziuns

Projects pigns

- plazs da giug
- horticultura
- canalisaziun, sanaziun da tumbins
- drenascha
- lavurs da cuvrída

Suenter ch'ins ha adina stuiu pagar cars quens da reschia per reparaturas, per rupturas da conductes per pintgas lavurs, han ins scret ora pintgas lavurs dals geners capomeister, cuvrída ed installaziuns sanitaras. Sin fundament dils prezis unitars erui taluisa han ins saviu far contracts, aschia ch'ei dat ussa quei che pertucca lavurs pintgas ina basa per rendaquens clars e fairs.

Sebasond sin l'experiencescha e la cumpetenzza els fatgs da submissiun han ins era scret ora lavurs e cumpras per autras domenas via sectur construcziun bassa. Aschia per exempel cumpras da vehichels e d'uaffens per ils pumpiers, per ils luvriers communalis e per il provediment d'aua.

Per eruir cefras da budget fideivlas e projects construibelis per ils proxims onns han ins fatg avanzar il 2015 las suandontas lavurs da projectaziun:

- via da meglieraziun Sur Vitg – Cudratscha, Luven
- via da meglieraziun nr. 14, Alp Ruschein
- via da meglieraziun nr. 4, 5 e 6, Schnaus
- sanaziun totala dalla Rathausgasse, Glion
- conducts d'ovra, Castrisch
- fermada dil bus ALDI, Glion

- via da pedunzs Strada, Glion
- sanaziun dalla cuvrída Via Santeri, Glion
- via da colligiazion Grüneck – Crappa Grossa, Glion
- conduct Sorts, Glion
- Via Spaniu – Via Porta Sura – passapei Sogn Martin, Glion

Survetschs technics

Survetsch d'unviern

La secunda stagiun d'unviern suenter la fusiun han ins saviu optimar il survetsch d'unviern. Il 2015 han ins fatg contracts unitars cun las differentas interpresas privatas.

Manteniment da vias communalas, d'uaul, da meglieraziun e da sendas da viandar

Era sin quei sector han ins saviu migliurar l'organisaziun decentrala dils luvriers communalas e la collavuraziun cun brattar personal e maschinas. Las lavurs che varieschan stagiunalmein fetg e ch'ei buc identicas sin igl entir intschesch dalla vischnaunca pervia dallas differentas altezias vegnan fatgas graduadamein. El decuors dalla stad han ins exequiu denter auter las suandontas lavurs:

- schubergiar las vias
- mantener e remplazzar chinettas
- schubergiar las signalisaziuns
- far pintgas reparaturas dils vials
- mantener cuvridas da vias naturalas
- tagliar caglias e plontas
- segar scarpas
- reparar e per part remplazzar cuvridas e spundas da punts
- reparar seivs
- schubergiar tumbins

Sper vias e sendas mantegnan ils luvriers communalas era plazzas da grillar e bauns.

Bovas e donns da malauras han per part caschunau acziuns specialas. In'incarica speciala ei stada da salvar per incumbensa dall'assicuranza in bus da VW parcaus ch'era vegnius tschaffaus e sdermenaus dalla malaura ella Val da Riein.

Fieras e fiastas

Ils luvriers communalas ein stai involvai el rom dallas suandontas occurrenzas:

- fiasta dil marcau
- fiasta digl 1. d'uost
- fiasta da quartier S. Clau
- fiera d'advent
- fieras jamnilas
- fiera
- turniers da cavagl
- garnituras da fiasta per ulteriuras occurrenzas

Canalisaziun

Ultra dil menaschi e dil manteniment da nossas quater sereneras pintgas e da lur duas uniuns dat era il manteniment dallas canals gronda lavur. La controlla ed il manteniment dils tumbins sa vegnir fatga en atgna reschia. Ina firma externa schubregia las canals.

Provediment d'aua

Il survetsch da provediment d'aua ch'operescha naven dalla nova centrala egl anteriur luvratori communal dalla vischnaunca da Castrisch ei ultra dil menaschi e dil manteniment dases implonts staus incumbensaus il 2015 cun l'introducziun dils dumbraders d'aua. Quei ei stau necessari per las fracziuns che havevan tochen uss aunc buca quens da taxas che dependevan dalla quantitat. Igl implont cun effect a distanza ei vegnius dislocaus dalla Casa Cumin a Glion da niev el post da controlla a Castrisch. Il medem mument han ins realisau l'emprema etappa dall'adattaziun, dall'amplificaziun e dalla renovaziun dil sistem da controlla processuala.

El rom da renovaziuns da vias han ins saviu sanar ils suandonts conducts

- Via Crappa Grossa – Sogn Martin
- Via dil Rein Sura e Sut
- Via Dual, Rueun

Pervia da prescripziuns dil Cantun ston novas zonas da protecziun per fontaunas vegnir separadas. Las lavurs che vegnan fatgas il 2015 ed il 2016 engrevegieschan il personal dil provediment d'aua. Els han da far biaras registraziuns e da dar numerus sclariments per mauns dil geolog. Grazia a quellas lavurs empren nossa glied denton d'enconuscher bein la reit ed ils loghens entut las fracziuns.

Auter

Ils luvrers communal tgiran ultra dallas lavurs principalas era auters implonts e differentas immobilias communalas. Sper las incumbensas per mantener casas per propri vegnan els era clamai per endrizzar tribunas, per cuvierer plantschius da hallas da gimnastica e per schubergiar finiastras. Camps d'incumbensa specials ein las alps, nua ch'ei sto vegnir manteniu las vias ed il terren, las fontaunas publicas ed il camping a Rueun.

Sco construcziun speciala han ins saviu baghegiar ensemen cun l'organisaziun Rolling Church («baslegia rullonta», in'organisaziun dalla Svizra Centrala) ina nova punt sur igl Ual da Siat a Fanells.

Scolaziun e formaziun supplementara

In impurtont element ei era la scolaziun dils emprendists. Ultra dalla scolaziun dils emprendists vegnan era ils collavuraturs scolai ed han la pusseivladad da far scolaziuns supplementaras. Il 2015 han ins organisau in cuors per maschinists.

Bogn aviart

Medemamein al survetsch tecnic suttastat il menaschi dil bogn aviart Fontanivas. Quel han ins saviu colligiar il 2015 cun ina reit da conducts da calira a distanza. Cun l'energia disponibla la stad favoreivlamein san ins uss era porscher da periodas d'aura pli freida aua caulda da far bogn.

La stad 2015 ei stada aschi caulda, che las cundiziuns da far bogn ein stadas idealas era senza il scaldament supplementar. Il temps da menaschi ed il diember da visitaders ein stai talmein buns ch'ins ha contonschiu in resultat da record.

Menaschi forestal

Sin la fin d'uost 2015 ei Domenic Bandli, selvicultur da Glion dapi il 1988, ius en pensiun. Sin la fin d'avrel 2015 ha Gian Caminada dau giu sia piazza sco maschinist-selvicultur esin la fin da december 2015 ha Fabian Flepp dau giu sia piazza sco maschinist-selvicultur. Ins ha occupau mo ina da quellas piazzas.

Surfatscha d'ual, uaul da protecziun e tagl da lenna annual

Vischnaunca	Surfatscha d'ual	Surfatscha d'ual da protecziun	Cumpart d'ual da protecziun	Tagl da lenna
Ilanz/Glion	4'640 ha	3'954 ha	85%	11'530 mct
Forestaziun	1'306 ha	1'041 ha	80%	3'220 mct
Total	5'946 ha	4'995 ha	84%	14'750 mct

Vendita da lenna

Lenna da diever, vendita da lenna pinada	2'860 m ³	53%
Lenna d'energia e da brisch, vendita da lenna pinada	2'522 m ³	47%
Total vendita da lenna pinada	5'382 m³	100%
Lenna da diever e d'energia, vendita da lenna aunc buca pinada	4'283 m ³	
Total vendita da lenna 2015	9'665 m³	

Utilisaziun sfurzada

3'396 m³ ein vegni utilisai sfurzadamein (plontas terradas dalla neiv ni dil vent ni plontas donnegiadas dil bau-scorsa). Quei importa 35% dall'exploraziun annuala.

Atgna prestaziun

Il menaschi forestal ha pinau cun igl agen personal 5'414 m³ lenna (ad Ilanz/Glion ed ellas vischnaucas cumpigliadas ella forestaziun).

Ellas fracziuns dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion ein vegni vendi 343 m³ lenna da brisch da pégn, 38 m³ lenna da feglia e 100 stersogna (lenna rodunda). En total dat quei 481 m³/ster.

Tgira d'ual

Il 2015 han ins tgirau els uauls dallas fracziuns 2'756 aras uaul giuven. A Pitasch (Grotta) ed a Duvin (Pisquet) han ins segau loghens schetgs d'ina surfatscha da 597 aras.

Cuminonza da maschinis forestalas

La Cuminonza da maschinis forestalas Foppa ha augmentau igl agen capital. La vischnaunca dad Ilanz/Glion ei ussa participada al capital cun CHF 85'000.00.

Taglia sin la plivaleta

Retroactivamein per igl 01-01-2014 ei il menaschi forestal dad Ilanz/Glion suttamesa alla taglia sin la plivaleta (tariffa da taglia pauschala).

Engroindiment dil luvratori forestal

El luvratori forestal a Rueun ein las gardarobas e las tualettas vegnidas engroindidas. Aschia san ins uss era ademplier las pretensiuns digl Uffeci d'industria, mistregn e lavur dil cantun Grischun che ha denter auter pretendiu ina tualetta per dunnas.

Cumpra d'in cargader telescopic

Per la gestiun dalla lenna da brisch e dallas zenslas sco era per las lavurs da manteniment han ins cumprau il cargader telescopic Merlo cun indrezs annexs. Las maschinas veglias han ins saviu brattar.

Suosta per zenslas

Igl onn 2015 han ins manizzau 620 Sm³ lenna da brisch da pégn ella suosta. Perquei che la surfatscha dalla suosta ei memia pintga per volver las zenslas havein nus breigias d'ademplier la humiditad prescetta da 35% per las zenslas schetgas.

Deposits

Ils deposits da lenna a Strada e Rueun (Grava da Schmuér Sura) ein vegni emplen cun crappa rutta, splattergnai e drenai.

SIE/SIS

El rom dils projects SIE/SIS han ins fatg novas chinettas ella via d'uaul da Castrisch, uaul da casa. Ella Val da Siat han ins construì chistas da lènn per segirar la lingia d'aua. Ed ella Val S. Antoni, Rueun, han ins erigiu in mir da sustegn per segirar la riva e la scarpa.

Forestaziun Andiast, Mundaun, Vuorz

Lenna da diever e d'energia, vendita da lenna pinada	669 m ³
Lenna da diever e d'energia, vendita da lenna aunc buca pinada	1'224 m ³
Total 2015	1'893 m ³

Per la fin dil 2015 ha la vischnaunca da Mundaun disdetg il contract per la forestaziun en consequenza dalla fusiun cun Sursaissa.

Polizia communal

La lavur da polizia sesplega el rom da quella digl onn vargau. Ins senta ch'il territori communal ei carschius. La pretensiun arisguard las controllas (scamonds da carrar, fatgs da parcar) che vegnan fatgas ellas fracziuns crescha. Ultra da quei dat ei bia dapli plazzas da picnic e fueinas che ston vegnir survegladas dalla polizia duront notgs da stad cauldadas.

Perquei eis ei era stau necessari il 2015 d'emploiar firmas da segirtad privatas. Quellas han prestau en total 475 uras da lavur. Las entradas per parcadis cun uras da parcar han importau CHF 208'290.50, ils castitgs disciplinars han muntau a scars CHF 100'000.00, quei che correspunda ad in augment da 7%.

In sforz special ei staus necessari en connex cun la revisiun dil concept da parcar per igl anteriur territori municipal da Glion. Suenter ch'il parlament ha deliberau il concept han ils responsabels saviu prender per mauns la vasta procedura da publicaziun e d'approbaziun, sco era planisar e budgetar la realisaziun.

Marco Caminada, menader infrastruttura

Rapport annual 2015 canzlia

La canzlia ha dedicau igl onn 2015 alla consolidaziun, suenter ch'ins ha stuiu surpender e far funcziunar igl onn avon tut las datas. Consolidar – quei ha muntau verificar tgei ch'ins sa „francar“ e nua ch'ins sto aunc zavrà il graun dalla paglia e quei ton sin il sector dalla controlla da habitonts, digl uffeci social, digl archiv e dils fatgs dil persunal. Sch'ei ha dau damondas ni schizun remarclas da nuncapientscha ha quei pertuccau il „francar“: fusiunar 13 anteriuras canzlias vul era dir unificar. Per quei ch'ins saveva sclarir pli baul en vischnauncas pintgas cun telefonar alla canzlia, ston ins cargar giu oz in formular dalla pagina d'internet dalla vischnaunca, emplenir quel e tarmetter el all'administraziun. Mo in proverbi tudestg di: „Gleiche Bürde bricht niemandem den Rücken“.

Controlla da habitonts

La controlla da habitonts ha realisau la fusiun igl onn 2015. Grazia all'experientscha da biars onns e grazia a nossa menadra dalla controlla da habitonts fetg cumpetenta, dunna Manuela Capeder, han ins surpriu las datas da tut las anteriuras vischnauncas enteifer in temps da record – en cumparegliaziun cun autras fusiuns da vischnauncas pli pintgas. Suandontamein entgins fatgs digl onn da rapport:

La populaziun totala ei s'augmentada per 70 persunas ed importa ils 31 da december digl onn da rapport en total 4'869 habitontas e habitonts. La cumpart da persunas digl exterior munta a 14,91%. La controlla da habitonts ha registrau ed elavurau 420 arrivadas e 385 partenzas sco era 43 naschientschas e 66 mortoris.

Diember da habitonts igl 1. da schaner	4'799
Diember da habitonts ils 31 da december	4'869
Augment 2015	+70

	Umens	Dunnas	Total
Persunas svizras domiciliadas	1'888	2'095	3'983
Persunas svizras dimorantas	65	95	160
Persunas digl exterior domiciliadas	140	143	283
Persunas digl exterior dimorantas	186	159	345
Persunas digl exterior dimorantas temporarmein	32	29	61
Cunfinaris digl exterior	1	0	1
Requirents d'asil digl exterior			
Persunas digl exterior admessas provisoricamein	18	16	34
Persunas digl exterior dimorantas duront l'jamna		2	2
Total	2'330	2'539	4'869

Igl october 2015 han ins realisau il niev adressadi dalla fracziun da Piginu.

Carta dil di dalla vischnaunca

D'in total da 2'190 cartas che stattan a disposiziun han ins vendiu 2'156. La cumpart da vendita importa pia 98,45%.

Uffeci da deposits per contracts da deposit

Igl onn da rapport han ins elavurau 62 operaziuns commercialas, da quellas ein 42 stadas disposiziuns novas. La fin digl onn eran 136 contracts depositai.

Uffeci social

La vischnaunca dad Ilanz/Glion ha actualmein 39 cass d'agid social. Il diember da cass ei restaus pli u meins constants en cumparegliazion cun igl onn avon. Ils cass da giuvenils senza scolaziun ed ils cass da giuvenils cun malsognas psichicas ein s'augmentai, quei che ha era per consequenza che programs d'occupaziun ein pli dumandai. Plinavon san ins observar in lev augment d'alloschaments d'affons ordeifer la famiglia entras l'autoridad per la protecziun digl affon e da carschi resp. in lev augment dallas assistenzas professiunalas. Las consequenzas finanziaias da cass d'alloschaments d'affons ordeifer la famiglia san ins strusch schazegiar.

Fatgs da sepultura e da santeri

Igl onn da rapport ha il parlament relaschau la nova lescha davart ils fatgs da sepultura e da santeri. Sebasond sin quella lescha ha la suprastanza mess en vigur in'ordinaziun davart ils fatgs da sepultura e da santeri sin igl 1. da schaner 2016. Quella lescha unifichescha las petgas dils fatgs da sepultura e da santeri, da l'autra vart risguarda l'ordinaziun fetg las „tradiziuns localas“ dallas 13 fracziuns. Igl onn 2015 han ins saviu engaschar 15 persunas voluntarias ch'ei mintgamai responsablas per in santeri e che meinan il register da fossas en mintga fracziun.

Immobiliias

Quei che risguarda las immobilias ha naturalmein il manteniment cuntinuau prioritad. Alla vischnaunca s'audan 260 immobilias (ultra dallas casas da scola e dallas casas communalas era ustrias, casas da habitar, tegias d'alp, eav.). Las expensas per il manteniment ein buca da sutstimar. Ina sfida permanenta ei era l'administraziun dallas clavs. Igl onn 2015 han ins elaborau in concept che vegn ussa realisaus. Plinavon eis ei era da far controllas d'ieli da scaldar, da far empustaziuns, da tschentar rendaquens per il benzin ed il diesel dil tancadi Riein e d'organisar las emplenidas dil tanc. Igl onn 2015 ha ei puspei dau differentas midadas da locataris ellas immobilias communalas ch'ei stadas colligiadas cun surdadas dallas habitaziuns e cun protocols da surdada e da surpigliada. Igl onn vargau han ins era fatg lavurs preliminaras per vender empremas immobilias communalas ch'ins drova buca pli.

Archiv

La lavur la pli impurtanta igl onn 2015 ei stada l'implementaziun dil program d'archiv ELO. Aschia vegnan las ordinaziuns, las cunvegns ed ils contracts dallas fracziuns aunc valaivels muni cun plaids-clav digitalis ed attribui als archivs electronics dallas fracziuns. Ins ha elavurau varga 1'600 documents ed aschia fatg plaz per novas actas. Ultra da quei han ins zavrau e dismiss els singuls archivs varga 2 tonnas actas scadidas.

Martin Gabriel, menader canzlia

Rapport annual 2015 finanzas

Il quen annual 2015 presenta per l'emprema gada cefras fundadas che san vegnir messas a prau cun il quen annual 2016. Igl onn 2014 han las corporaziuns da scola Glion e Rueun contuorn aunc menau atgnas contabilitads tochen ils 31-07-2014.

Il quen annual 2015 siara cun in legreivel surpli d'entradas da CHF 2'121'344.47. Quei grazia ad entradas da taglia pli aultas ed amortisaziuns ed expensas pli bassas.

Las investiziuns netto muntan a CHF 5'425'705.24. Quellas investiziuns han saviu vegnir finanziadas entras il cashflow da CHF 2'256'936, pia mo per 41.6% cun agens mieds.

In rapport detagliau davart dil quen annual 2015 e la situaziun finanziaria ei d'anflar naven dalla pagina 99 en quei rapport annual.

Ensemen cun il preventiv 2017 vegn la direcziun dalla vischnaunca Ilanz/Glion a presentar la planisaziun dallas finanzas pils proxims onns. Quella planisaziun vegn elaborada tenor il principi d'impunder ils mieds publics a moda e maniera spargnusa, economica ed effectiva. A vesta mesauna sto ei era esser nossa finamira d'organisar nossas finanzas cun resultats ulivai.

Rolf Beeli, menader finanzas

Gemeinde Ilanz/Glion

Verwaltungsbericht und Jahresrechnung 2015

Sehr geehrte Frau Parlamentspräsidentin
Sehr geehrte Damen und Herren des Gemeindeparlaments

Gestützt auf Art. 35 Lit. e der Gemeindeverfassung unterbreiten wir Ihnen den Verwaltungsbericht und die Jahresrechnung 2015 zur Genehmigung. Bestandteile der Jahresrechnung sind auch die Jahresrechnungen der laufenden Gesamtmeliorationsprojekte in den Fraktionen Pigniu, Rueun und Schnaus, bei welchen die Gemeinde die Trägerschaft bildet.

Bericht des Gemeindevorstands

Das zweite Geschäftsjahr der neuen Gemeinde Ilanz/Glion war nach wie vor stark geprägt von den umfassenden Arbeiten als Folge der Gemeindefusion. Es darf aber mit Genugtuung festgehalten werden, dass die Gemeinde gut funktioniert, auch wenn noch nicht alles optimiert ist. Wir hoffen deshalb auf Verständnis für gewisse Schwachstellen, unsere Mitarbeitenden sind aber bemüht, ihr Bestes zugunsten der neuen Gemeinde zu leisten.

Gemeindeparlament

Im Berichtsjahr hat sich das Gemeindeparlament zu 6 Sitzungen versammelt und folgende Beschlüsse gefasst:

- 21.01.2015: Genehmigung des Gesetzes über das Marktgesetz, des Gesetzes über die Gastwirtschaften und des Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten
- 18.03.2015: Festlegung der Quote für Grundstückerwerb durch Personen im Ausland sowie Einsetzung einer Vorberatungskommission für das Parkierungskonzept Ilanz, Überweisung des Vorstosses Glieci Camenisch betreffend „Verhandlungen mit den Bergbahnen in Sachen Einheimisch-Tarif für die ganze Gemeinde Ilanz/Glion“
- 20.05.2015: Genehmigung des Parkierungsreglements für das Stadtgebiet Ilanz; Genehmigung des Gesetzes über die Amtssprachen und Gesetzes zur Förderung der romanischen Sprache
- 24.06.2015: Genehmigung des Verwaltungsberichts und der Jahresrechnung 2014; Genehmigung der Statuten für die Regiun Surselva; Genehmigung der Revision der Statuten des Grundbuchkreises Ilanz-Lumnezia und Aufhebung der alten Statuten aus dem Jahre 1996
- 30.09.2015: Genehmigung eines Verpflichtungskredites für eine Fussgängerunterführung Bahnhof Ilanz; Genehmigung des Gesetzes über das Bestattungs- und Friedhofswesen und der Teilrevision des Feuerwehrgesetzes; Genehmigung der individuellen Leistungsvereinbarung mit der Spitex Foppa
- 25.11.2015: Genehmigung Budget und Steuerfuss 2016; Genehmigung der Teilrevision des Schulgesetzes; Genehmigung der globalen Leistungsvereinbarung 2016 mit der Regiun Surselva; Ablehnung des Auftrags Gion Mathias Cadruvi betreffend Einführung einer allgemeinen Diskussion im Anschluss an die Fragestunde

Von der Möglichkeit des fakultativen Referendums gemäss Art. 32 der Gemeindeverfassung wurde im Berichtsjahr nicht Gebrauch gemacht.

Gemäss Art. 33 Abs. 2 der Parlamentsordnung sind überwiesene Aufträge, denen noch nicht Folge geleistet wurde, im Verwaltungsbericht aufzuführen.

Der Auftrag Glieci Camenisch betreffend „Verhandlungen mit den Bergbahnen in Sachen Einheimisch-Tarif für die ganze Gemeinde Ilanz/Glion“ ist beim Gemeindevorstand noch pendent. Diverse Abklärungen mit den Bergbahnen laufen, so dass das Parlament im Laufe des Jahres 2016 über die Resultate und den Vorschlag des Gemeindevorstands informiert werden kann.

Ein wichtiges Anliegen des Parlaments im Berichtsjahr war die vermehrte Information der Bevölkerung über die politische Arbeit sowie die Entwicklung der Gemeinde. Das Parlament und der Gemeindevorstand haben deshalb gemeinsam zu vier Informationsveranstaltungen am 23. September in Sevgein, am 8. Oktober in Ilanz, am 29. Oktober in Ruschein und am 17. November in Rueun eingeladen. Die Veranstaltungen waren gut besucht und die Rückmeldungen während der abschliessenden Aperitifs positiv.

Mit Ende des Berichtsjahrs ist auch die Amtszeit der ersten Parlamentspräsidentin Dr. Carmelia Maissen zu Ende gegangen. Carmelia Maissen ist am 31. Mai 2013 gewählt worden und hat das Gemeindeparlament während 31 Monaten mit viel Geschick und Fachwissen geführt. In insgesamt 24 Sitzungen wurden 154 Geschäfte behandelt, darunter 18 neue Gesetze. Daneben war sie auch Mitglied in diversen Kommissionen des Parlaments. Für dieses grosse Engagement zugunsten der neuen Gemeinde gebührt ihr Anerkennung und Dank.

Gemeindevorstand

Der Gemeindevorstand hat sich im 2015 zu 19 Vorstandssitzungen getroffen und gesamthaft rund 170 Traktanden behandelt. Als Vizepräsidentin amtierte im Berichtsjahr Monica Hänny aus Castrisch. Nebst der Beratung und Verabschiedung der diversen Geschäfte zuhanden des Gemeindeparlaments wurde eine Unmenge weiterer Geschäfte behandelt. Nachfolgend eine kurze Zusammenfassung der wichtigsten Beschlüsse:

- 02.02.2015: Erlass Marktverordnung
- 16.02.2015: Verabschiedung Parkierungskonzept Stadt Ilanz zuhanden Gemeindeparlament
- 02.03.2015: Erlass Gastwirtschaftsverordnung und Verordnung Ladenöffnungszeiten
- 16.03.2015: Wahl Gemeindeführungstab
- 27.04.2015: Erlass Gemeindeorganisationsverordnung
- 08.06.2015: Grundsatzdiskussion zu easyvote
- 03.08.2015: Einleitungsbeschluss Quartierplan Areal Maissen
- 10.09.2015: Genehmigung Leistungsvereinbarung Abfallbewirtschaftung mit Regiun Surselva
- 26.10.2015: Einleitungsbeschluss Arealplan Spitalquartier
- 30.11.2015: Genehmigung Bewirtschaftungsreglement Grava da Schmuér; Einsetzung einer Jugendkommission
- 14.12.2015: Wahl von Damian Cadalbert zum Vizepräsidenten für die Jahre 2016 und 2017; Erlass Bestattungsverordnung; Genehmigung diverser Genereller Entwässerungspläne

Geschäftsleitung

Die Geschäftsleitung, bestehend aus dem Gemeindepräsidenten und den Leitern Finanzen, Infrastruktur, Kanzlei und Schule hat sich wöchentlich zu einer Sitzung getroffen. Gesamthaft wurden in 50 Sitzungen mehrere Hundert Traktanden behandelt.

Aus diesen Statistiken ist ersichtlich, dass auch im Jahr 2015 vom Parlament, vom Gemeindevorstand und von der Geschäftsleitung sehr grosse und gute Arbeit geleistet wurde. Es ist mir als Gemeindepräsident ein Bedürfnis, der Parlamentspräsidentin, den Parlamentarierinnen und Parlamentariern, der Kollegin und den Kollegen im Gemeindevorstand sowie der Geschäftsleitung für das grosse Engagement zu danken. Auch der Geschäftsprüfungskommission gebührt Dank für die wertvolle Unterstützung im Berichtsjahr.

Urnenabstimmungen

Am 18. Oktober 2015 wurden an der Urne die neuen Statuten der Regiun Surselva mit 1'066 Ja gegen 163 Nein-Stimmen genehmigt. Die Stimmbeteiligung betrug 39.1 Prozent.

Personal

Der Personalbestand der Gemeinde Ilanz/Glion per 31.12.2015 zeigt sich wie folgt:

- Lehrpersonen: 90 mit 5'383 Stellenprozent
- Schulleitungsteam/Koordinatoren/Sekretariat: 14 Personen mit 354 Stellenprozent
- Gemeindeverwaltung/Werke: 88 Personen mit 6'673 Stellenprozent

In der Gemeinde sind im Berichtsjahr folgende Mitarbeitende ausgetreten:

- 31.01.2015 Caviezel Eveline
- 28.02.2015 Decurtins Bettina
- 30.04.2015 Caminada Gian
- 31.07.2015 Demont Nico, Lernender
- 31.07.2015 Nay Giusep, Ruhestand
- 31.07.2015 Suter Florian
- 31.08.2015 Cabalzar Cornelia, Ruhestand
- 31.08.2015 Nold Christian (verstorben)
- 30.09.2015 Chiacchiari Sandro, Lernender
- 09.11.2015 Alig Robert (verstorben)
- 31.12.2015 Flepp Fabian

Folgende Eintritte waren zu verzeichnen:

- 01.01.2015 Gulli Angela, Einwohnerkontrolle
- 01.01.2015 Reiche Andreas, Jugendarbeit
- 01.02.2015 Demont Marianna, Kanzlei
- 01.03.2015 Vasics Tamas, Tiefbau
- 01.05.2015 Balett Pirmin, Werkgruppe
- 01.05.2015 Caviezel Franco, Hochbau/Immobilien
- 01.05.2015 Vincenz Jarno, Lernender
- 01.07.2015 Buchli Claudio, Unterhalt
- 01.08.2015 Albin Livio, Forstbetrieb
- 01.08.2015 Cahannes Damian, Lernender
- 01.08.2015 Cavigelli Andrina, Lernende

Im Berichtsjahr mussten wir von zwei langjährigen Mitarbeitern für immer Abschied nehmen.

Christian Nold hat am 1. November 1988 seine Arbeit bei der ehemaligen Gemeinde Pitasch aufgenommen. Als Fachmann Unterhalt war er auch in der neuen Gemeinde für das Wohlergehen seiner Fraktion Pitasch vorgesehen. Bereits kurze Zeit später musste er die Diagnose einer schweren Krankheit akzeptieren. Am 31. August, kurz nach seinem 60. Geburtstag, hat er dann die Augen für immer geschlossen.

Robert Alig hatte am 1. Oktober 1990 seine Arbeit bei der damaligen Stadt Ilanz als Werk- und Waldarbeiter aufgenommen. Mehr als 25 Jahre hat er gewissenhaft der Gemeinde und der Öffentlichkeit gedient. Nach längerer schwerer Krankheit hat Robert Alig am 9. November 2015 im Alter von 58 Jahren die Augen für immer geschlossen.

Wir werden den beiden verstorbenen Kollegen ein ehrendes Andenken bewahren.

Schlussbemerkungen

Die Gemeinde Ilanz/Glion mit 13 Fraktionen ist sowohl für die Politik wie auch für die Verwaltung eine grosse Herausforderung. Dank des enormen Einsatzes aller Beteiligten dürfen wir heute mit Befriedigung feststellen, dass die Gemeindestrukturen sich bewährt haben und die Mitarbeitenden sich durchwegs mit der neuen Gemeinde identifizieren. Auch die politische Arbeit im Parlament und im Gemeindevorstand ist von gemeinsamen Zielen geprägt.

Trotz eines besseren Jahresabschlusses als prognostiziert bleiben die Finanzen nach wie vor im Fokus. Der nach wie vor grosse Investitionsbedarf der nächsten Jahre wird zu zwangsläufig zu einem Anstieg der Schulden führen. Deshalb werden wir die Investitionen priorisieren und eine transparente Finanzplanung zuhanden des Parlaments erarbeiten müssen.

Zum Schluss möchte ich allen Mitarbeitenden der Gemeinde, den Einwohnerinnen und Einwohnern sowie unseren Gästen für das Wohlwollen und das Verständnis danken. Wir werden uns weiterhin bemühen, die Gemeinde Ilanz/Glion in eine erfolgreiche Zukunft zu führen.

Aurelio Casanova, Gemeindepräsident

Aus dem Schulrat

Das erste Amtsjahr als Schulratspräsidentin ist bereits Geschichte und war für mich nebst den Tagesgeschäften vor allem durch das Kennenlernen der verschiedenen Schulstandorte inklusive dem Personal geprägt. Der folgende Bericht gibt einen Einblick in die schulische Situation sowie in unsere Arbeit.

Amtsbericht

Konstituierung des Schulrates für die Amtsperiode 2014 – 2018

Daniela Heini: Präsidentin, seit dem Jahr 2016 Mitglied des Vorstandes des Schulbehördenverbandes Graubünden (SBGR).

Yvonne Strimer: Vize-Präsidentin, Ressort Finanzen

Angela Camenisch: Ressort Jugendarbeit

Vincenzo Cataldi: Ressort ICT Medien

Annalisa Cathomas: Ressort Sprachen

Das Wichtigste in Kürze:

Schülerzahlen 2015/16

Stand: 13.05.2016

	Castrisch / Sevgein / Riein / Luven			Duvin / Pitasch			Ilanz/Glion			Luven			Rueun / Pigniu / Siat			Ruschein / Ladir			Total 2015/16
	Mä	Kn	Total	Mä	Kn	Total	Mä	Kn	Total	Mä	Kn	Total	Mä	Kn	Total	Mä	Kn	Total	
Total Kindergarten	9	5	14				24	28	52				9	5	14	3	3	6	85
Total Primarschule	16	20	36	3	6	9	66	75	141	2	7	9	23	17	40	8	11	19	254
Total Oberstufe							45	64	109				15	15	30				139
Total Talentschule							16	24	40										60
Gesamttotal	25	25	50	3	6	9	151	191	342	2	7	9	47	37	84	11	14	25	519

Lehrpersonen 2015/16

	Castrisch / Sevgein / Riein / Luven			Duvin / Pitasch			Ilanz/Glion			Luven			Rueun / Pigniu / Siat			Ruschein / Ladir			Total 2015/16
	F	M	Total	F	M	Total	F	M	Total	F	M	Total	F	M	Total	F	M	Total	
Total Lehrpersonen Kindergarten	1		1				5		5				2		2	1		1	9
Total Lehrpersonen Primarstufe	4	1	5	1	1	2	16	4	20	1	2	3	6	1	7	7		7	64
Total Lehrpersonen Oberstufe							11	9	20				4	4	8				28
Total Lehrpersonen Talentschule							2	7	9										9
Gesamttotal	5	1	6	1	1	2	34	20	54	1	2	3	12	5	17	8	0	8	90

Die Pensen der gesamthaft 90 Lehrpersonen entsprechen 5'383 Stellenprozenten.

- Insgesamt 25 Gesuche/Anliegen (Wechsel Schulstandort, Gesuche 10. Schuljahr, Urlaubsgesuche, Dispensationsgesuche etc.) wurden eingehend behandelt.
- Das Betriebskonzept der Scola bilingua, das Notfallkonzept sowie verschiedene Ordnungen und Reglemente wurden er-/überarbeitet und genehmigt.
- Die Erstellung eines neuen Leitbildes läuft auf „Hochtouren“.
- Die Schulsozialarbeit wurde erfolgreich eingeführt.

Folgende Neuerungen werden im Schuljahr 2016/17 umgesetzt:

- Auf das neue Schuljahr werden die Tagesstrukturen in Ilanz ausgebaut.
- Der Schulstandort Luven wird auf Wunsch der Eltern auf das kommende Schuljahr ganz geschlossen. Die Kindergärtner und die ersten vier Primarklassen sind bereits in Sevgein und Castrisch integriert. Die noch verbleibenden Schüler der 5./6. Primarklasse werden künftig am romanischen Schulstandort in Castrisch bzw. in der Oberstufe in Ilanz unterrichtet.
- Aufgrund der steigenden Schülerzahlen wird im Kindergarten Ilanz die Eröffnung einer vierten Abteilung notwendig. Neu werden je zwei deutsche und zwei romanische Kindergärten geführt.

Ausblick

Bereits seit längerem (doch spätestens seit der Parlamentssitzung vom 25. November 2015) wird der Ruf nach Sparmassnahmen in der Gemeinde Ilanz/Glion und insbesondere auch im Schulwesen immer lauter. Vor allem die Zentralisierung und die dadurch einhergehende Schliessung von dezentralen Schulstandorten wird als Möglichkeit zur Kostensenkung erachtet. Der Schulrat hat jedoch in Anlehnung an den Fusionsvertrag der Gemeinde Ilanz/Glion in den bisherigen Fällen entschieden, die Schulstandorte beizubehalten, solange die vom Kanton festgesetzte Mindestanzahl an Schülerinnen und Schülern nicht unterschritten wird. Diese Regelung wurde in Luven mit Zustimmung der Eltern aller betroffenen Schülerinnen und Schüler umgangen. Da aufgrund sinkender Schülerzahlen in einzelnen dezentralen Schulstandorten mittel- und langfristige Lösungen gesucht werden müssen, wird der Schulrat dem Vorstand und dem Parlament mehrere strategische Varianten unterbreiten. Der Schulrat zeigt sich somit bereit, allfällige Sparmassnahmen im Schulwesen in Betracht zu ziehen, dies jedoch nur, wenn die Qualität der Schule nicht darunter leidet.

Dass unsere Schule von hoher Qualität ist, wissen wir nicht erst seit der Finalqualifikation der Talentschule für den Schweizer Schulpreis 2015. Der respektvolle Umgang untereinander, die lachenden Augen der Kinder sowie unzählige positive Rückmeldungen von Eltern bezeugen, dass sich die Kinder an unserer Schule wohlfühlen. Dass die Schülerinnen und Schüler ihren Fähigkeiten entsprechend optimal gefördert werden, zeigt sich unter anderem auch an der sehr hohen Quote an bestandenen Prüfungen für weiterführende Schulen. Die Qualität der Schule steht und fällt jedoch mit dem Einsatz und der Persönlichkeit der Lehrpersonen und der Schulleitung. Sie sind es, die dafür sorgen, dass im Alltag alles rund läuft und die Schule den täglichen Herausforderungen stand hält, ohne den Einzelnen und die gemeinsamen Ziele der Schule aus den Augen zu verlieren. Wir sind daher sehr stolz auf unser qualitativ hochstehende Team an gut ausgebildeten und erfahrenen Lehrpersonen, welches von einer professionellen Leitung mit wohlwollender Hand unterstützt wird.

Abschliessend bleibt zu erwähnen, dass es für uns auch in Zukunft zentral sein wird, transparent und glaubwürdig zu kommunizieren, damit in unsere Arbeitsbereiche Einblick genommen werden kann und unsere Entscheide nachvollziehbar werden. Weil uns der Gedankenaustausch mit anderen Behörden und der Bevölkerung immens wichtig ist, sind regelmässige Treffen und Diskussionsrunden vorgesehen und sollen dazu dienen, dass relevante Themen breit und fundiert diskutiert werden können.

Im Namen des Schulrates bedanke ich mich bei allen für die sehr angenehme und konstruktive Zusammenarbeit. Wir waren gemäss unserem Motto „gemeinsam unterwegs“.

Der gesamten Bevölkerung danken wir für das entgegengebrachte Vertrauen. Diese Unterstützung motiviert uns sehr, weiterhin viel Zeit und Herzblut in unsere Arbeit zu investieren.

Siat, im Mai 2016

Daniela Heini
Schulratspräsidentin

Jahresbericht 2015 Abteilung Infrastruktur

Personalbestand

Leiter Infrastruktur	Marco Caminada
Sekretariat	Silvana Riedi
Hochbau, Baupolizei und Raumentwicklung	Emil Efinger, Daniel Simeon, Hans Peter Caderas
Tiefbau	Norbert Carigiet, Tamas Vasics
Technische Dienste:	
Werkgruppe Rein	Toni Bearth, Marcel Chiacchiari, Reto Brunold, Pirmin Balett, Giacun Caderas, Rudolf Müller, 1 Lernender
Werkgruppe Signina	Armin Walder, Marcus Camenisch, Clemens Christoffel, Mathias Capeder, 1 Lernender
Werkgruppe Vorab	Vitus Camenisch, Guido Camenisch, Andreas Heini, Wolfgang Truog, Corsin Derungs, Jannic Candrian
Wasserversorgung	Toni Cadalbert, Luis Candinas, Peter Camenisch, Christian Hänny, Arno Deplazes
Schwimmbad	Abdellaziz Cheikh, Casanova Ingrid, Burger Martin, Jessica Caduff, Fränzi Coray
Forstbetrieb	Josef Dietrich, Andreas Stucki, Siegfried Andreoli, Marco Lechmann, Jean Pierre Schlüchter, Livio Albin, 3 Lernende
Gemeindepolizei	Marco Andreoli, Silvio Schorta

Hochbau, Baupolizei und Raumentwicklung

Ortsplanungsrevision

Mit der Fusion zur Gemeinde Ilanz/Glion muss mit einer Ortsplanungsrevision eine Vereinheitlichung der 13 bestehenden Baugesetze vorgenommen werden. Dies erfordert eine Vereinheitlichung der Zonenvorschriften. Gleichzeitig muss als Auflage des Kantons zur interkantonalen Harmonisierung der Baubegriffe in die neue Grundordnung einfließen. Die federführende Steuerungsgruppe stellt mit der vom Gemeindevorstand beauftragten STW AG die Grundlagen der Ortsplanungsrevision zusammen. Als Grundlage für die Gesamtrevision der Ortsplanung mussten ebenfalls die Grundlagen für den generellen Gestaltungsplan, den generellen Erschliessungsplan, die Waldfeststellung und die Gewässerraumausscheidung erfasst werden. Auf der Basis des Musterbaugesetzes Graubünden wurde der Entwurf für ein neues Baugesetz erarbeitet.

Die Zusammenfassung der komplexen Bestandteile zum fertigen Entwurf, die Beratung im Parlament, die Vorprüfung durch den Kanton, das Mitwirkungsverfahren bis zur Volksabstimmung und Genehmigung durch die Regierung wird die Gemeinde auch noch im Jahr 2016 beschäftigen.

Arealentwicklungen

Nachdem mit einem Studienauftrag nachgewiesen wurde, dass neben dem Spital auch eine Überbauung realisiert werden kann, ohne das Gebäude der ehemaligen Pflegerinnenschule abzubrechen, konnte auf der Basis des Siegerprojektes der Arealplan ausgearbeitet werden. Dieser wurde Ende Jahr beim Kanton zur Vorprüfung eingereicht.

Im Zusammenhang mit dem sehr knappen Angebot an Baulandflächen für Gewerbebetriebe gab es diverse Abklängen mit dem Amt für Raumplanung sowie mit der Armasuisse bezüglich einer Einzonung sowie einer Übernahme des Militärareales in Rueun.

Zusammen mit weiteren Grundeigentümern wurde versucht, ortsbaulich prägnante Projekte zu entwickeln. An attraktiven Lagen wie beispielsweise am östlichen Siedlungsrand im Areal Maissen können hochwertige Siedlungsräume entstehen.

Baugesuche

Die Bearbeitung der Baugesuche (insgesamt 277) nimmt einen grossen Teil der personellen Ressourcen in Anspruch. Insbesondere die Bauberatung wird seitens der Gesuchsteller rege in Anspruch genommen und führt so zur effizienten Verfahrensabwicklung. Die im Jahr 2015 eröffneten Bauentscheide (244) teilen sich in folgende Kategorien auf:

Neubau Mehrfamilienhaus/Anzahl Wohnungen:	2/32
Neubau Einfamilienhaus:	7
Bauvorhaben ausserhalb Bauzone	35
Um- und Anbauten sowie Sanierungen	200

Einen grossen Aufwand verursachte die Betreuung des Baugesuches Neubau Wohn- und Geschäftshaus Marcau in Illanz. In Zusammenarbeit mit der Gestaltungsberaterin Martina Voser, den Architekten und der Bauherrschaft konnte das Projekt derart verbessert werden, dass es seiner zentralen Lage auf der Postwiese gerecht wird.

Durch grössere Bauvorhaben wie die Überbauungen in Illanz an der Valsenstrasse, Via Sorts und Marcau kommen insgesamt ca. 100 neue Wohnungen auf den Markt.

Baulicher Unterhalt gemeindeeigene Liegenschaften

Die Gemeinde Illanz/Glion hat in den 13 Fraktionen eine grosse Anzahl an Liegenschaften. Es handelt sich um Objekte, welche sehr unterschiedlich genutzt werden. Über den baulichen Zustand ist in den allermeisten Fällen wenig bekannt. Die Priorisierung von Unterhaltsarbeiten gestaltete sich deshalb schwierig.

In Rahmen des Unterhaltes wurden die dringlichen Massnahmen aufgeführt. Unter anderem wurde das Flachdach von Trakt B des Schulhaus Illanz erneuert. Dieses konnte darauf der Repower als Fläche für die Errichtung einer Solaranlage zur Verfügung gestellt werden, was für uns als Energiestadt wichtig ist.

Im Rathaus wurden nach dem Auszug des Betriebs- und Zivilstandsamtes die Räume aufgefrischt. Nun stehen diese der Abteilung Infrastruktur zur Verfügung, sodass diese zentral vom 3. Stockwerk aus arbeitet. Durch diese Massnahme stehen im Rathaus nun auch wieder genügend Sitzungszimmer und Arbeitsplätze zur Verfügung.

Für eine langfristige Planung der Werterhaltungsmassnahmen sowie aber auch als Grundlage für die Strategieplanung ist eine systematische Erfassung von Zustand, Nutzung und Potential unserer Liegenschaften in Arbeit. Ziel ist es ein einheitliches Arbeitsinstrument für sämtliche gemeindeeigenen Bauten zu schaffen.

Energiestadt

Nach einer aufwendigen Aufarbeitung der Energiebuchhaltungen, der Erarbeitung eines Aktivitätenprogramms für die kommenden vier Jahre sowie diversen Sitzungen und Interviews mit dem Energiestadtberater bestand die Energiestadt Illanz am 24. November 2015 das 1. Reaudit. Von 432 möglichen Punkten wurden 245, das heisst 56.7%, erreicht. Die neue Gemeinde Illanz/Glion darf deshalb weiterhin den Titel „Energiestadt“ tragen.

Tiefbau

Mit der Anstellung von Tamas Vasics konnte der personelle Engpass und die Doppelbelastung von Norbert Carigiet eliminiert werden.

Im Jahr 2015 wurden unter anderem folgende Projekte realisiert:

Totalsanierung

- Obere Rheinstrasse, Ilanz
- Untere Rheinstrasse, Ilanz
- Via S. Antoni, Mauerwerk, Rueun

Kanalisation

- Inlinesanierung Schnaus
- Obere und Untere Rheinstrasse, Ilanz

Meliorationstrassen

- Güterstrasse Nr. 3, Vitg – Primeras, Ruschein
- Güterstrasse Nr. 8, Vitg – Waldgrenze, Ruschein
- Güterstrasse Nr. 2 und 3.1, Schnaus
- Güterstrasse Nr. 1, 1. Teil, Val Aulta – Contatgiet, Pigniu
- Güterstrasse Nr. 1, 2. Teil, Val Aulta – Contatgiet, Pigniu
- Güterstrasse Nr. 3, Cuolms da Pigniu – Acla Risch, Pigniu

Belagsarbeiten

- Sanierung Via Mulin, Castrisch
- Dünnschichtbelag Via Sasolas und Via Sutcurtgins, Luven
- Dünnschichtbelag Obere Giesslistrasse und Via Santeri, Ilanz
- Rissanierung alle Fraktionen

Kleinprojekte

- Spielplätze
- Gartenbau
- Kanalisation Deckelsanierung
- Entwässerung
- Belagsarbeiten

Nachdem für Reparaturen, Wasserleitungsbrüche und Kleinarbeiten immer teure Regierechnungen bezahlt werden mussten, wurden die gängigsten Kleinarbeiten der Arbeitsgattungen Baumeister, Belag und Sanitär ausgeschrieben. Mit den so ermittelten Einheitspreisen konnten Verträge erstellt werden, sodass nun bei Kleinarbeiten eine Basis für klare und faire Abrechnungen besteht.

Aufgrund der Erfahrung und Kompetenz im Submissionswesen wurden auch Ausschreibungen von Arbeiten und Beschaffungen für andere Bereiche über den Bereich Tiefbau abgewickelt. So zum Beispiel: Fahrzeug- und Gerätebeschaffungen der Feuerwehr, der Werkgruppe und der Wasserversorgung.

Damit verlässliche Budgetzahlen und baureife Projekte für die folgenden Jahre vorliegen, wurden im Jahr 2015 folgende Projektierungsarbeiten vorangetrieben:

- Meliorationstrasse Sur Vitg – Cudratscha, Luven
- Meliorationstrasse Nr. 14, Alp Ruschein
- Meliorationstrasse Nr. 4, 5 und 6, Schnaus
- Totalsanierung Rathausgasse, Ilanz
- Werkleitungen, Castrisch

- Bushaltestelle ALDI, Ilanz
- Gehweg Strada, Ilanz
- Belagssanierung Via Santeri, Ilanz
- Verbindungsstrasse Grüneck – Crappa Grossa , Ilanz
- Wasserleitung Sorts, Ilanz
- Via Spaniu – Via Porta Sura – Trottoir Sogn Martin, Ilanz

Technische Dienste

Winterdienst

In der zweiten Saison seit der Fusion konnte der Winterdienst weiter optimiert werden. Im 2015 wurden mit den verschiedenen privaten Unternehmern einheitliche Verträge abgeschlossen.

Unterhalt Dorf-, Wald-, Meliorationsstrasse und Wanderwege

Auch hier konnte die dezentrale Organisation der Werkgruppe und die Zusammenarbeit mit dem Austausch von Personal und Maschinen verfeinert werden. Die saisonal sehr unterschiedlichen Arbeiten, welche aufgrund der verschiedenen Höhenlagen nicht über das ganze Gemeindegebiet identisch sind, finden gestaffelt statt. Im Laufe der Sommersaison wurden unter anderem folgende Arbeiten ausgeführt:

- Strassenreinigung
- Unterhalt und Ersatz von Querabschlagen
- Reinigen der Signalisation
- Kleiner Reparaturen der Fahrbahn
- Unterhalt von Naturstrassenbelägen
- Zurückschneiden von Sträuchern und Bäumen
- Böschungen mähen
- Reparaturen und teilweiser Ersatz von Brückenbelägen und Geländern
- Reparatur von Zäunen
- Reinigung von Einlaufschächte und Durchlassen

Neben Strassen und Wegen hält die Werkgruppe auch Grillplätze und Sitzbänke in Schuss. Rufen und Unwetterschäden forderten teilweise spezielle Einsätze. Eine Sonderaufgabe war die Bergung eines vom Unwetter mitgerissenen parkierten VW-Buses aus dem Rieinertobel im Auftrag der Versicherung.

Märkte und Feste

Die Werkgruppe war bei folgenden Anlässen involviert:

- Städtlifest
- Augustfeier
- Quartierfest S. Clau
- Adventsmarkt
- Wochenmärkte
- Markt
- Reitturniere
- Festgarnituren für weitere Anlässe

Kanalisation

Neben dem Betrieb und Unterhalt unserer vier Klein-ARA's und deren zwei Verbände erfordert auch der Unterhalt des Kanalnetzes einen grossen Aufwand. Kontrollen und Schachtunterhalt können in Eigenregie gemacht werden. Kanalspülungen macht eine externe Firma.

Wasserversorgung

Die Wasserversorgung, welche von der neuen Zentrale im ehemaligen Werkhof der Gemeinde Castrisch aus operiert, war im 2015 neben dem normalen Betriebe und Unterhalt ihrer Anlagen mit der Einführung der Wasserzähler betraut. Dies war in den Fraktionen, welche noch keine mengenabhängigen Gebührenrechnungen hatten, notwendig. Die Fernwirkanlage wurde vom Rathaus Ilanz neu in die Betriebswarte Castrisch verlegt. Gleichzeitig wurde die erste Etappe der Anpassung, Erweiterung und Erneuerung des Prozessleitesystemes ausgeführt.

Bei Strassenausbauten konnten unter anderem folgende Leitungsstränge erneuert werden

- Via Crappa Grossa – St. Martin
- Untere und obere Rheinstrasse
- Via Dual, Rueun

Aufgrund Vorgaben des Kantons müssen neue Quellschutzzonen ausgeschieden werden. Die Arbeiten, welche im 2015 und 2016 laufen, belasten das Personal der Wasserversorgung mit sehr vielen Aufnahmen und Abklärungen zuhanden des Geologen.

Durch diese Arbeiten lernen unsere Leute aber Netz und Örtlichkeiten in allen Fraktionen gut kennen.

Weiteres

Das Personal der Werkgruppe betreut neben den Hauptarbeiten auch weitere Anlagen und Liegenschaften der Gemeinde. Neben eigentlichen Hauswartungsaufgaben werden die Leute beispielsweise auch für Bühnenaufbauten, abdecken von Turnhallenböden und Aussenreinigung von Fenstern beigezogen. Spezielle Aufgabenbereiche sind die Alpen mit Weg- und Geländeunterhalt, öffentliche Brunnen sowie die Campinganlage in Rueun.

Als spezielles Bauwerk konnte im Zusammenhang mit der Organisation Rolling Church („Rollende Kirche“ einer innerschweizerischen Gemeinschaft) eine neue Brücke über den Bach Ual da Siat in Fanells erstellt werden.

Aus und Weiterbildung

Ein wichtiges Element ist auch die Lehrlingsausbildung. Neben der Lehrlingsausbildung werden auch die Mitarbeiter aus- und weitergebildet. So wurde im Jahr 2015 ein Kurs für Maschinisten organisiert.

Schwimmbad

Ebenfalls dem technischen Diensten obliegt der Betrieb des Schwimmbades Fontanivas. Dieses konnte im 2015 ans Fernwärmeversorgungsnetz der EWZ angeschlossen werden. Mit im Sommer günstig zur Verfügung stehender Energie kann nun auch in Kaltwetterperioden warmes Badewasser angeboten werden.

Der Sommer 2015 war klimatisch derart warm, dass auch ohne die Zusatzheizung ideale Badeverhältnisse herrschten. Die Betriebszeiten und die Besucherzahlen waren derart gut, dass ein Rekordergebnis erreicht werden konnte.

Forstbetrieb

Auf Ende August 2015 ist Domenic Bandli, seit 1988 Förster von Ilanz, in den wohlverdienten Ruhestand getreten. Auf Ende April 2015 hat Gian Caminada seine Stelle als Forstwart-Maschinist gekündigt und auf Ende Dezember 2015 hat Fabian Flepp seine Stelle als Forstwart-Maschinist gekündigt. Von diesen Abgängen wurde nur eine Stelle wieder besetzt.

Waldfläche, Schutzwald und Jahreshiebsatz

Gemeinde	Waldfläche	Schutzwaldfläche	Anteil SW	Hiebsatz
Ilanz/Glion	4'640 ha	3'954 ha	85%	11'530 Tfm
Beförsterung	1'306 ha	1'041 ha	80%	3'220 Tfm
Total	5'946 ha	4'995 ha	84%	14'750 Tfm

Holzverkauf

Nutzholz, Liegendverkauf	2'860 m ³	53%
Energie- u Brennholz, Liegendverkauf	2'522 m ³	47%
Total Liegendverkauf	5'382 m³	100%
Nutz- u Energieholz, Stehendverkauf	4'283 m ³	
Total Holzverkäufe 2015	9'665 m³	

Zwangsnutzungen

3'396 m³ waren Zwangsnutzungen (Schneedruck-, Windwurf- und Käferholz). Das sind 35% der Jahresnutzung.

Eigenleistung

Der Forstbetrieb hat mit dem eigenen Personal 5'414 m³ Holz aufgerüstet (in Ilanz/Glion und in den Beförsterungsgemeinden)

In den Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion wurden 343 m³ Fichtenbrennholz, 38 m³ Laubholz und 100 Stèr Erlen (Spälten) verkauft. Total ergibt das 481 m³/Stèr.

Waldpflege

Im 2015 wurde in den Fraktionswäldungen 2'756 Aren Jungwald gepflegt. In Pitasch (Grotta) und in Duvin (Pisquet) wurden 597 Aren Trockenstandorte gemäht.

FMG

Die FMG Foppa hat das Eigenkapital aufgestockt. Die Gemeinde Ilanz/Glion ist nun mit CHF 85'000.00 am Kapital beteiligt.

Mehrwertsteuer

Rückwirkend auf den 01.01.2014 ist der Forstbetrieb Ilanz/Glion der Mehrwertsteuer unterstellt (Pauschalsteuersatz).

Ausbau Forstwerkhof

Im Forstwerkhof in Rueun wurden Garderobenplätze und WC-Anlagen erweitert. Damit konnten nun auch die Auflagen des kantonalen Amtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (KIGA) erfüllt werden (Damen-WC).

Anschaffung Teleskoplader

Für den Brennholz- und Schnitzelbetrieb sowie für Unterhaltsarbeiten wurde ein Teleskoplader Merlo mit Anbaugeräten angeschafft. Alte Maschinen wurden eingetauscht.

Schnitzelunterstand

Im 2015 wurden 620 Sm³ Fichtenbrennholz in den Unterstand gehackt. Weil zu wenig Unterstandsfläche vorhanden ist, um die Schnitzel zu wenden, haben wir Mühe, die vorgeschriebene Atrofeuchte von 35% für Trockenschnitzel einzuhalten.

Lagerplätze

Die Holzlagerplätze in Strada und Rueun (Grava da Schmuér Sura) wurden gekoffert, gewalzt und entwässert.

SIE/SIS

Im Rahmen der SIE/SIS-Projekte wurden im Waldweg Castrisch, Heimwald, neue Querabschläge eingebaut. In der Val da Siat wurden zur Sicherung der Wasserleitung Holzkästen erstellt. In der Val Sontg Antoni, Rueun, wurde als Uferschutz und Böschungssicherung eine Ribbertwand gebaut.

Beförsterung Andiast, Mundaun, Vuorz

Nutz- und Energieholz, Liegendverkauf	669 m ³
Nutz- und Energieholz, Stehendverkauf	1'224 m ³
Total 2015	1'893 m ³

Auf Ende 2015 hat die Gemeinde Mundaun infolge Fusion mit Obersaxen den Beförsterungsvertrag gekündigt.

Polzeiwesen

Die Polizeiarbeit spielte sich im Rahmen des Vorjahres ab. Bemerkbar macht sich das grosse Gemeindegebiet. Der Aufwand für Kontrollen (Fahrverbot, Parkierung), welche in den Fraktionen gemacht werden, steigt. Zudem gibt es viel mehr Picknickplätze und Feuerstellen, wo an warmen Sommernächten polizeiliche Präsenz von Nöten ist.

Deshalb war auch im 2015 der Einsatz von privaten Sicherheitsfirmen notwendig. Diese leisteten insgesamt 475 Arbeitsstunden. Die Parkplatzeinnahmen der Parkuhren betragen CHF 208'290.50, Ordnungsbussen mussten für knapp CHF 100'000.00 erteilt werden, was einer Zunahme von 7% entspricht.

Einen speziellen Aufwand stellte die Überarbeitung des Parkierungskonzepts für das Stadtgebiet Ilanz dar. Nach der Verabschiedung durch das Parlament konnte das aufwendige Publikations- und Genehmigungsverfahren in Angriff genommen sowie die Umsetzung geplant und budgetiert werden.

Marco Caminada, Leiter Infrastruktur

Jahresbericht 2015 Kanzlei

In der Gemeindekanzlei war das Jahr 2015 der Konsolidierung gewidmet. Dies nachdem im Vorjahr die ganze Datenübernahme vollzogen und zur Funktionalität gebracht werden musste. Konsolidieren hiess sowohl in der Einwohnerkontrolle, im Sozialamt, im Archiv wie auch im Personalwesen überprüfen, was „fest gemacht“ werden kann und wo noch Weizen vom Spreu zu trennen ist. Wenn von da oder dort hie und da viele Fragen oder gar Äusserungen des Unverständnisses gekommen sind, so hat dies mit dem „fest machen“ zu tun gehabt: Wenn 13 ehemalige Kanzleien zusammengeführt werden, dann bedeutet dies auch, das vereinheitlicht werden muss. Was früher in kleinen Gemeinden mit einem Telefon an die Kanzlei erledigt werden konnte, bedingt vielleicht heute, das ein Formular auf der Internetseite der Gemeinde heruntergeladen, ausgefüllt und an die Verwaltung geschickt werden muss. Aber wie sagt es das deutsche Sprichwort: „Gleiche Bürde bricht niemand den Rücken.“

Einwohnerkontrolle

In der Einwohnerkontrolle konnte die Umsetzung der Fusion im 2015 abgeschlossen werden. Dank der langjährigen Erfahrung und Kompetenz unserer Leiterin der Einwohnerkontrolle, Frau Manuela Capeder, wurde die Datenübernahme aller ehemaligen Gemeinden – im Vergleich mit anderen kleineren Gemeindefusionen – in einer Rekordzeit geschafft. Nachfolgend einige „Fakts“ aus dem Berichtsjahr:

Die Gesamtbevölkerung nahm um 70 Personen zu und belief sich am 31. Dezember des Berichtsjahres auf insgesamt 4'869 EinwohnerInnen. Der Ausländeranteil lag bei 14.91%. Die Einwohnerkontrolle registrierte und verarbeitete 420 Zuzüge und 385 Wegzüge sowie 43 Geburten und 66 Todesfälle.

Einwohnerzahl am 1. Januar	4'799
Einwohnerzahl am 31. Dezember	4'869
Zunahme 2015	+70

	Männer	Frauen	Total
Schweizer Niedergelassene	1'888	2'095	3'983
Schweizer Aufenthaltler	65	95	160
Ausländer Niedergelassene	140	143	283
Ausländer Aufenthaltler	186	159	345
Ausländer Kurzaufenthalter	32	29	61
Ausländer Grenzgänger	1	0	1
Ausländer Asylbewerber			
Ausländer vorläufig aufgenommene	18	16	34
Ausländer Wochenaufenthalter		2	2
Total	2'330	2'539	4'869

Im Oktober 2015 wurde die Neuadressierung der Fraktion Pigniu umgesetzt.

Tageskarte Gemeinde

Von gesamthaft 2'190 zur Verfügung stehenden Karten wurden 2'156 verkauft. Somit lag der Verkaufsanteil bei 98.45%.

Depotstelle für Hinterlegungsverträge

Im Berichtsjahr wurden 62 Geschäftsfälle bearbeitet, davon 42 neue Verfügungen. Ende Jahr waren 136 Verträge hinterlegt.

Sozialamt

Die Gemeinde Ilanz/Glion hat momentan 39 Fälle von Sozialhilfe. Die Anzahl der Fälle ist im Vergleich mit dem Vorjahr mehr oder weniger konstant geblieben. Die Fälle von Jugendlichen ohne Ausbildung sowie mit psychischen Krankheiten haben zugenommen, was ebenfalls eine grössere Nachfrage für die Teilnahme an Beschäftigungsprogrammen zur Folge hat. Ebenfalls ist eine leichte Zunahme der Fremdplatzierungsfälle durch die KESB bzw. Berufsbeistandschaft zu vermerken. Die Kostenfolge für diese Fremdplatzierungsfälle ist jeweils kaum abschätzbar.

Friedhofs- und Bestattungswesen

Im Berichtsjahr hat das Parlament das neue Friedhofs- und Bestattungsgesetz erlassen. Auf dieses Gesetz beruhend hat der Gemeindevorstand eine Verordnung über das Friedhofs- und Bestattungswesen auf den 01.01.2016 in Kraft gesetzt. Mit diesem Gesetz wurden die Grundpfeiler des Friedhofs- und Bestattungswesen vereinheitlicht, andererseits nimmt die erlassene Verordnung sehr stark auf die „lokalen Traditionen“ der 13 Fraktionen Rücksicht. Im Jahr 2015 konnten 15 freiwillige Friedhofsverantwortliche gefunden werden, welche für je einen Friedhof und für die Führung des Grabregisters in jeder Fraktion verantwortlich sind.

Immobilien

Bei den Immobilien hat der ständige Unterhalt natürlich Priorität. Bei über 260 Immobilien der Gemeinde, (dazu gehören neben Schulhäuser und Gemeindehäuser auch Restaurants, Wohnhäuser, Alphütten usw.). Der Aufwand für die Betreuung darf nicht unterschätzt werden. Eine ständige Herausforderung ist dabei auch die Schlüsseladministration. Im 2015 wurde ein Konzept erarbeitet, dass nun in der Umsetzung ist. Nebenbei sind auch noch Heizölkontrollen und Bestellungen zu tätigen, bei der Tankstelle Riein, Benzin- und Dieselabrechnungen zu erstellen sowie die Tanknachfüllungen zu organisieren. Im Jahr 2015 fanden wiederum verschiedene Mieterwechsel in den Gemeindeliegenschaften statt, verbunden mit Wohnungsabgabe sowie Abnahme- und Übernahmeprotokoll. Im vergangenen Jahr wurden auch die Vorarbeiten zum Verkauf von ersten Gemeindeliegenschaft gemacht, die nicht mehr gebraucht werden.

Archiv

Die allerwichtigste Arbeit im 2015 war die Implementierung des Archivprogramms ELO. So werden die noch aktuellen und eingescannten Verträge, Verordnungen und Vereinbarungen von den Fraktionen mit digitalen Schlagwörtern ausgerüstet und den elektronischen Fraktionsarchiven zugeordnet. Es wurden mehr als 1'600 Dokumente bearbeitet und somit Platz für neue Akten geschaffen. Zudem wurden in den einzelnen Archiven über 2 Tonnen abgelaufene Akten aussortiert und entsorgt.

Martin Gabriel, Leiter Kanzlei

Jahresbericht 2015 Finanzen

Die Jahresrechnung 2015 liefert erstmals aussagekräftige und für die Jahresrechnung 2016 vergleichbare Zahlen. Im Jahr 2014 führten der Schulgemeindeverband Ilanz und Umgebung und die Corporaziun da scola Rueun e contuorn bis am 31.07.2014 noch eigene Buchhaltungen.

Die Jahresrechnung 2015 schliesst mit einem erfreulichen Einnahmenüberschuss von CHF 2'121'344.47 ab. Dies dank höheren Steuereinnahmen, geringeren Abschreibungen sowie Budgetunterschreitungen bei einigen Aufwandpositionen. Dies ist auch ein Zeichen der Budgetdisziplin in der Verwaltung.

Die Nettoinvestitionen betragen CHF 5'425'705.24. Diese Investitionen wurden nur zu 41.6% mit einem bescheidenen Cashflow von CHF 2'256'936 selbst finanziert.

Eine detaillierte Beurteilung des Rechnungsergebnisses 2015 und der Finanzlage findet sich ab Seite 99 in diesem Jahresbericht.

Zusammen mit dem Budget 2017 werden die Geschäftsleitung und der Gemeindevorstand die Finanzplanung für die nächsten Jahre präsentieren. Diese Finanzplanung wird nach dem Grundsatz erarbeitet, die öffentlichen Mittel sparsam, wirtschaftlich und wirksam einzusetzen. Es ist zwingend, den Finanzhaushalt der Gemeinde mittelfristig ausgeglichen zugestalten.

Rolf Beeli, Leiter Finanzen

Bilanza

Bilanz

Bilanz 2015

Kto-No	Bezeichnung	Bilanz	Veränderung		Bilanz
		31.12.2014	Zunahme	Abnahme	31.12.2015
1	Aktiven	41'653'900.09	13'050'170.26	6'139'171.27	48'564'899.08
10	Finanzvermögen	35'085'274.50	5'587'352.12	5'989'367.27	34'683'259.35
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlage	8'567'325.36	2'296'600.22	4'943'882.37	5'920'043.21
1000	Kasse	14'925.15	0.00	4'620.70	10'304.45
10000.00	Kassa Ilanz	14'925.15	0.00	4'620.70	10'304.45
1001	Post	2'262'515.95	0.00	1'694'426.49	568'089.46
10010.01	Postcheck 70-799-6 Ilanz	2'262'515.95	0.00	1'694'426.49	568'089.46
1002	Bank	6'289'884.26	2'296'600.22	3'244'835.18	5'341'649.30
10020.01	KK GKB CG 299.227.200 Ilanz	2'225'158.61	2'295'731.82	0.00	4'520'890.43
10020.02	KK UBS 208-801456.B1E Ilanz	1'109'847.00	0.00	888'595.15	221'251.85
10020.03	KK RB Surselva 0034 .9089.2 Ilanz	2'723'770.88	0.00	2'231'801.48	491'969.40
10020.04	KK GKB 299.227.203 Schwimmbad Rest.	51'585.35	0.00	51'585.35	0.00
10020.05	KK GKB 299.227.204 Schwimmbad Kassa	42'620.10	0.00	42'620.10	0.00
10020.18	KK GKB 299.227.210 Armasuisse/ProNatura	29'543.30	0.00	63.85	29'479.45
10020.20	KK RB Surselva 34.90843 Kassa Schwimmbad	0.00	342.30	0.00	342.30
10020.22	KK RB Surselva 34.90894 Restaurant Schw.	0.00	516.05	0.00	516.05
10020.51	GKB CA 299.227.200 Forstdepot (Ilanz)	76'347.40	0.00	30'108.30	46'239.10
10020.52	GKB CA299.227.209 Forstdepot KWI (Ilanz)	12'420.92	0.00	60.95	12'359.97
10020.53	GKB CA299.227.201 Forstdepot KWI (Ilanz)	18'590.70	10.05	0.00	18'600.75
101	Forderungen	12'236'782.94	1'975'102.95	871'144.90	13'340'740.99
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	3'696'814.19	717'725.48	40'575.46	4'373'964.21
10100.01	Forderungen Sammelkonto Ilanz	3'700'700.28	717'725.48	0.00	4'418'425.76
10100.99	Wertberichtigung auf Forderungen aus L&L	-50'000.00	0.00	15'000.00	-65'000.00
10101.00	Forderungen Verrechnungssteuer	46'113.91	0.00	25'575.46	20'538.45
1011	Kontokorrente mit Dritten	-285'421.60	426'229.97	1'064.14	139'744.23
10110.00	KK Kanton GR abx-tax Ilanz/Glion	-326'065.82	311'237.82	0.00	-14'828.00
10110.01	KK Kanton GR abx-tax Ilanz	-4.25	4.25	0.00	0.00
10110.02	KK Kanton GR abx-tax Castrisch	0.05	0.00	0.05	0.00
10110.03	KK Kanton GR abx-tax Duvin	-0.15	0.15	0.00	0.00
10110.05	KK Kanton GR abx-tax Luven	-0.20	0.20	0.00	0.00
10110.06	KK Kanton GR abx-tax Pigniu	-0.05	0.05	0.00	0.00
10110.07	KK Kanton GR abx-tax Pitasch	-1.35	1.35	0.00	0.00
10110.08	KK Kanton GR abx-tax Riein	-0.50	0.50	0.00	0.00
10110.09	KK Kanton GR abx-tax Rueun	-0.85	0.85	0.00	0.00
10110.10	KK Kanton GR abx-tax Ruschein	-0.20	0.20	0.00	0.00
10110.11	KK Kanton GR abx-tax Schnaus	-0.20	0.20	0.00	0.00
10110.12	KK Kanton GR abx-tax Sevgein	-0.90	0.90	0.00	0.00
10110.13	KK Kanton GR abx-tax Siat	-1.25	1.25	0.00	0.00
10110.21	KK Kanton GR Host Ilanz	24'475.81	10'706.42	0.00	35'182.23
10110.22	KK Kanton GR Host Castrisch	-92.75	0.00	340.94	-433.69
10110.23	KK Kanton GR Host Duvin	58.85	0.00	14.34	44.51
10110.24	KK Kanton GR Host Ladir	-84.88	24'895.28	0.00	24'810.40
10110.25	KK Kanton GR Host Luven	32.25	0.00	211.87	-179.62
10110.26	KK Kanton GR Host Pigniu	-449.16	27'496.61	0.00	27'047.45
10110.27	KK Kanton GR Host Pitasch	9'395.02	0.00	7.75	9'387.27
10110.28	KK Kanton GR Host Riein	8'251.57	0.00	183.28	8'068.29
10110.29	KK Kanton GR Host Rueun	20.85	13'737.19	0.00	13'758.04
10110.30	KK Kanton GR Host Ruschein	-375.72	25'198.32	0.00	24'822.60
10110.31	KK Kanton GR Host Schnaus	-575.83	2'054.68	0.00	1'478.85
10110.32	KK Kanton GR Host Sevgein	52.82	0.00	305.91	-253.09

Bilanz 2015

Kto-No	Bezeichnung	Bilanz	Veränderung		Bilanz
		31.12.2014	Zunahme	Abnahme	31.12.2015
10110.33	KK Kanton GR Host Siat	-54.76	10'893.75	0.00	10'838.99
1012	Steuerforderungen	8'824'306.35	826'053.00	829'505.30	8'820'854.05
10120.00	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Ilanz/Glion	7'806'878.00	813'611.95	0.00	8'620'489.95
10120.01	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Ilanz	352'416.05	0.00	229'084.75	123'331.30
10120.02	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Castrisch	57'428.50	0.00	29'507.55	27'920.95
10120.03	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Duvin	5'514.50	0.00	5'372.75	141.75
10120.04	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Ladir	15'182.40	0.00	4'963.25	10'219.15
10120.05	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Luven	44'828.75	0.00	41'983.75	2'845.00
10120.06	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Pigniu	-2'190.00	3'072.00	0.00	882.00
10120.07	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Pitasch	16'475.80	0.00	13'703.30	2'772.50
10120.08	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Riein	2'622.00	0.00	1'150.05	1'471.95
10120.09	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Rueun	105'306.55	0.00	82'930.20	22'376.35
10120.10	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Ruschein	59'238.75	0.00	45'133.55	14'105.20
10120.11	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Schnaus	24'446.35	9'364.05	0.00	33'810.40
10120.12	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Sevgein	42'725.15	0.00	21'037.30	21'687.85
10120.13	Debitor Gemeindesteuer abx-tax Siat	9'023.60	0.00	8'669.60	354.00
10120.14	Debitor Durchgangskonto abx-tax	-995.00	0.00	5'380.55	-6'375.55
10120.21	Debitor Gemeindesteuer Host Ilanz	94'262.25	0.00	106'660.30	-12'398.05
10120.22	Debitor Gemeindesteuer Host Castrisch	5.00	0.00	5.00	0.00
10120.24	Debitor Gemeindesteuer Host Ladir	513.00	5.00	0.00	518.00
10120.25	Debitor Gemeindesteuer Host Luven	4'337.00	0.00	4'337.00	0.00
10120.26	Debitor Gemeindesteuer Host Pigniu	75'800.00	0.00	75'797.00	3.00
10120.27	Debitor Gemeindesteuer Host Pitasch	1'618.00	0.00	1'618.00	0.00
10120.29	Debitor Gemeindesteuer Host Rueun	50'394.75	0.00	49'122.75	1'272.00
10120.30	Debitor Gemeindesteuer Host Ruschein	49'346.00	0.00	49'346.00	0.00
10120.31	Debitor Gemeindesteuer Host Schnaus	10'796.30	0.00	3'818.00	6'978.30
10120.32	Debitor Gemeindesteuer Host Sevgein	5'069.00	0.00	5'069.00	0.00
10120.33	Debitor Gemeindesteuer Host Siat	43'263.65	0.00	44'815.65	-1'552.00
10120.99	Wertberichtigung auf Deb. Gde. Steuer	-50'000.00	0.00	0.00	-50'000.00
1014	Transferforderungen	1'084.00	5'094.50	0.00	6'178.50
10140.01	Durchlaufende Beiträge	1'084.00	5'094.50	0.00	6'178.50
102	Kurzfristige Finanzanlagen	127'000.00	346'000.00	69'000.00	404'000.00
1020	Kurzfristige Darlehen FV	127'000.00	346'000.00	69'000.00	404'000.00
10200.02	Darlehen Sportschützen Surselva (Ilanz)	24'000.00	0.00	4'000.00	20'000.00
10200.04	Darlehen Wohnbaugen. Grüneck (Ilanz)	38'000.00	251'000.00	0.00	289'000.00
10200.05	Darlehen Pro Sasolas/Plitschès (Luven)	15'000.00	0.00	15'000.00	0.00
10200.07	Darlehen US Schluen/Ilanz	0.00	95'000.00	0.00	95'000.00
10200.95	Darlehen an Meglieraziun Schnaus Strada	50'000.00	0.00	50'000.00	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	550'000.00	937'960.95	0.00	1'487'960.95
1040	Aktive Rechnungsabgrenzungen	550'000.00	937'960.95	0.00	1'487'960.95
	Erfolgsrechnung				
10400.00	Transitorische Aktiven (Ilanz/Glion)	550'000.00	937'960.95	0.00	1'487'960.95
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	239'876.20	31'688.00	36'277.00	235'287.20
1060	Handelswaren	239'876.20	31'688.00	36'277.00	235'287.20
10600.01	Vorrat Kehrlichtmarken/-säcke Ilanz/Glion	6'201.00	3'134.00	0.00	9'335.00
10600.02	Vorrat Benzin Tankstelle (Riein)	17'523.20	2'927.00	0.00	20'450.20
10600.03	Holzvorrat (Forstrevier Rueun)	70'480.00	25'627.00	0.00	96'107.00
10600.04	Heizöl Vorrat	145'672.00	0.00	36'277.00	109'395.00
108	Sachanlagen FV	13'364'290.00	0.00	69'063.00	13'295'227.00
1080	Grundstücke FV	5'235'190.00	0.00	69'063.00	5'166'127.00
10800.00	Grundstücke FV aus Anlagebuchhaltung	4'479'190.00	0.00	69'063.00	4'410'127.00

Bilanz 2015

Kto-No	Bezeichnung	Bilanz	Veränderung		Bilanz
		31.12.2014	Zunahme	Abnahme	31.12.2015
10801.01	Baurechtspartellen Bual Sura (Ilanz)	756'000.00	0.00	0.00	756'000.00
1084	Gebäude FV	8'129'100.00	0.00	0.00	8'129'100.00
10840.00	Gebäude FV aus Anlagebuchhaltung	8'129'100.00	0.00	0.00	8'129'100.00
14	Verwaltungsvermögen	6'568'625.59	7'462'818.14	149'804.00	13'881'639.73
140	Sachanlagen VV	4'252'994.54	6'186'734.14	106'495.00	10'333'233.68
1401	Strassen / Verkehrswege	0.00	536'351.55	13'409.00	522'942.55
14010.00	Strassen/Wege aus Anlagebuchhaltung	2'508'554.14	536'351.55	0.00	3'044'905.69
14010.99	WB Strassen/Wege	-2'508'554.14	0.00	13'409.00	-2'521'963.14
1402	Wasserbau	0.00	116'248.50	2'325.00	113'923.50
14020.00	Wasserbau aus Anlagebuchhaltung	0.00	116'248.50	0.00	116'248.50
14020.99	WB Wasserbau	0.00	0.00	2'325.00	-2'325.00
1403	Übrige Tiefbauten	0.00	110'482.95	2'420.00	108'062.95
14030.00	Tiefbauten aus Anlagebuchhaltung	667'121.76	41'944.05	0.00	709'065.81
14030.99	WB Tiefbauten	-667'121.76	0.00	1'049.00	-668'170.76
14032.00	Tiefbauten Abwasser aus Anlagebuchhaltung	0.00	68'538.90	0.00	68'538.90
14032.99	WB Tiefbauten Abwasserbeseitigung	0.00	0.00	1'371.00	-1'371.00
1404	Hochbauten	0.00	619'313.23	56'550.00	562'763.23
14040.00	Hochbauten VV aus Anlagebuchhaltung	5'798'249.09	619'313.23	0.00	6'417'562.32
14040.99	WB Hochbauten	-5'798'249.09	0.00	56'550.00	-5'854'799.09
1406	Mobilien VV	0.00	305'575.84	31'791.00	273'784.84
14060.00	Mobilien/Fahrzeuge aus Anlagebuchhaltung	945'718.30	305'575.84	0.00	1'251'294.14
14060.99	WB Mobilien/Fahrzeuge	-945'718.30	0.00	31'791.00	-977'509.30
1407	Anlagen im Bau VV	4'252'994.54	4'498'762.07	0.00	8'751'756.61
14070.00	Anlagen im Bau aus Anlagebuchhaltung	4'252'994.54	4'498'762.07	0.00	8'751'756.61
142	Immaterielle Anlagen	0.00	216'544.00	43'309.00	173'235.00
1429	Übrige immaterielle Anlagen	0.00	216'544.00	43'309.00	173'235.00
14290.00	Übrige immaterielle Anlagen	60'701.65	216'544.00	0.00	277'245.65
14290.99	WB Immaterielle Anlagen	-60'701.65	0.00	43'309.00	-104'010.65
145	Beteiligungen	2'315'631.05	1'059'540.00	0.00	3'375'171.05
1455	Beteiligungen an priv. Unternehmungen	2'315'631.05	1'059'540.00	0.00	3'375'171.05
14550.00	Beteiligungen VV (gemäss Beteiligungsspiegel)	2'315'631.05	1'059'540.00	0.00	3'375'171.05

Bilanz 2015

Kto-No	Bezeichnung	Bilanz	Veränderung		Bilanz
		31.12.2014	Zunahme	Abnahme	31.12.2015
2	Passiven	41'653'900.09	16'808'648.08	9'897'649.09	48'564'899.08
20	Fremdkapital	12'045'129.43	4'885'227.23	2'201'793.89	14'728'562.77
200	Laufende Verbindlichkeiten	2'531'756.58	1'187'700.65	114'283.14	3'605'174.09
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	2'538'092.94	1'130'245.40	0.00	3'668'338.34
20000.00	Verschiedene Kreditoren Ilanz/Glion	2'538'092.94	1'129'705.40	0.00	3'667'798.34
20001.05	Kreditor Kinderzulagen	0.00	540.00	0.00	540.00
2001	Kontokorrente mit Dritten	89'855.80	20'915.10	32'378.30	78'392.60
20010.50	Katholische Kirchgemeinde Host SK	24'315.70	0.00	24'315.70	0.00
20010.51	Ev. Kirchgemeinde Host SK	2'186.85	0.00	2'186.85	0.00
20010.52	Katholische Kirchgde. Ilanz (Luven/Schnaus) abx-tax	26'125.10	8'597.00	0.00	34'722.10
20010.53	Ev. Kirchgde. Ilanz (Ladir/Ruschein) abx-tax	10'689.70	3'259.40	0.00	13'949.10
20010.54	Kant. ev. Kirchgde. Ilanz (Ladir/Ruschein) abx-tax	2'203.25	676.85	0.00	2'880.10
20010.55	Kath. Kirchgde. C/R/S abx-tax	3'618.50	0.00	380.15	3'238.35
20010.56	Ev. Kirchgde. C/R/S abx-tax	4'428.40	784.30	0.00	5'212.70
20010.57	Kant. ev. Kirchgde. C/R/S abx-tax	913.30	162.55	0.00	1'075.85
20010.58	Kath. Kirchgde. Cumbel/Peiden (Duvin/Pitasch) abx-tax	41.30	813.20	0.00	854.50
20010.59	Ev. Kirchgde. Duvin abx-tax	227.75	502.50	0.00	730.25
20010.60	Kath. Kirchgde. Ladir abx-tax	-2'682.60	4'242.65	0.00	1'560.05
20010.61	Ev. Kirchgde. Luven abx-tax	2'737.65	114.80	0.00	2'852.45
20010.62	Kant ev. Kirchgde. Luven abx-tax	565.50	19.60	0.00	585.10
20010.63	Kath. Kirchgde. Rueun abx-tax	7'550.45	0.00	2'383.65	5'166.80
20010.64	Ev. Kirchgde. Waltensburg/Vuorz (Pigniu/Rueun/Siat) abx-tax	1'461.00	0.00	709.40	751.60
20010.65	Kant ev. Kirchgde. Waltensb./Vuorz (Pigniu/Rueun/Siat) abx-tax	298.95	0.00	143.50	155.45
20010.66	Kath. Kirchgde. Pigniu abx-tax	-259.95	349.75	0.00	89.80
20010.67	Ref. Kirchgde. Pitasch abx-tax	753.00	0.00	661.80	91.20
20010.68	Kath. Kirchgde. Ruschein abx-tax	3'410.75	0.00	1'195.05	2'215.70
20010.69	Ev. Kirchgde. Schnaus abx-tax	559.15	1'067.60	0.00	1'626.75
20010.70	Kant ev. Kirchgde. Schnaus abx-tax	115.30	220.10	0.00	335.40
20010.71	Kath. Kirchgde. Siat abx-tax	393.20	0.00	264.60	128.60
20010.72	Kant. ev. Kirchgde. Duvin abx-tax	46.85	104.80	0.00	151.65
20010.73	Kant ev. Kirchgde. Pitasch abx-tax	156.70	0.00	137.60	19.10
2002	Steuern	-109'240.26	31'400.15	81'904.84	-159'744.95
20022.01	Kreditor MWST Wasser 2.5 % ER	-16'585.35	16'585.35	0.00	0.00
20022.02	Kreditor MWST Abwasser 8.0 % ER	-14'814.80	14'814.80	0.00	0.00
20022.06	Eidgen. Steuerverw. MWST SK	-77'840.11	0.00	81'904.84	-159'744.95
2006	Depotgelder und Kautionen	10'645.00	5'140.00	0.00	15'785.00
20060.01	Schlüssedepot Halle/Schulhaus (Ilanz)	5'800.00	2'750.00	0.00	8'550.00
20060.02	Schlüsseldepot Halle/Schulhaus (Rueun)	1'825.00	1'320.00	0.00	3'145.00
20060.03	Schlüsseldepot (Siat)	740.00	0.00	0.00	740.00
20060.04	Mietkautionen (alle)	1'880.00	870.00	0.00	2'750.00
20060.05	Schlüsseldepot Seilbahn Signina	400.00	200.00	0.00	600.00
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	2'403.10	0.00	0.00	2'403.10
20091.01	Bürgergemeinde Ilanz/Glion	2'403.10	0.00	0.00	2'403.10
204	Passive Rechnungsabgrenzung	382'790.00	81'092.00	0.00	463'882.00
2040	Passive Rechnungsabgrenzung Erfolgsrechnung	382'790.00	81'092.00	0.00	463'882.00

Bilanz 2015

Kto-No	Bezeichnung	Bilanz	Veränderung		Bilanz
		31.12.2014	Zunahme	Abnahme	31.12.2015
20400.01	Transitorische Passiven	382'790.00	81'092.00	0.00	463'882.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	105'000.00	0.00	80'000.00	25'000.00
2051	kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals	25'000.00	0.00	0.00	25'000.00
20510.01	Rückstellung für Sozialpläne/Streitfälle	25'000.00	0.00	0.00	25'000.00
20550.01	Rückstellung für Holzv. (EUR-Schwäche)	80'000.00	0.00	80'000.00	0.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	8'456'979.30	3'600'000.00	1'912'232.90	10'144'746.40
2064	Darlehen	8'050'000.00	3'600'000.00	1'800'000.00	9'850'000.00
20640.02	GKB CG 299.227.213 (Ilanz)	800'000.00	0.00	800'000.00	0.00
20640.03	GKB CG 299.227.212 (Ilanz)	500'000.00	0.00	0.00	500'000.00
20640.05	GKB 00 299.227.211 + UBS 801456.90C	1'250'000.00	0.00	0.00	1'250'000.00
20640.06	UBS 801456.90L (Ilanz)	650'000.00	0.00	0.00	650'000.00
20640.07	GKB CG 299.227.219 (Ilanz/Glion)	1'400'000.00	3'600'000.00	0.00	5'000'000.00
20640.08	GKB CG 299.227.216 (Ilanz)	800'000.00	0.00	0.00	800'000.00
20640.16	GKB CG 133.676.201 (Luven)	400'000.00	0.00	0.00	400'000.00
20640.17	GKB CG 133.676.208 (Luven)	500'000.00	0.00	500'000.00	0.00
20640.20	GKB CG 134.208.802 (Rueun)	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
20640.24	GKB CG 133.499.409 (Sevgein)	500'000.00	0.00	500'000.00	0.00
20640.25	GKB CG 134.220.705 (Ruschein)	250'000.00	0.00	0.00	250'000.00
2069	Übrige langfr. Finanzverbindlichkeiten	406'979.30	0.00	112'232.90	294'746.40
20690.00	IH-Darlehen TUK (Ilanz)	44'250.00	0.00	14'750.00	29'500.00
20690.01	IH-Darlehen Werkhof (Castrisch)	34'650.00	0.00	11'550.00	23'100.00
20690.02	IH-Darlehen Schulhaus (Duvin)	30'000.00	0.00	15'000.00	15'000.00
20690.03	IH-Darlehen Werk/Feuerwehrlokal (Luven)	15'000.00	0.00	5'000.00	10'000.00
20690.04	IH-Darlehen Gemeindehaus (Pigniu)	9'600.00	0.00	9'600.00	0.00
20690.05	IH-Darlehen ARA (Pitasch)	26'300.00	0.00	4'300.00	22'000.00
20690.07	IH-Darlehen Gemeindegasse (Riein)	16'000.00	0.00	8'000.00	8'000.00
20690.08	IH-Darlehen Schulhaus Rueun (P/R/S)	42'435.30	0.00	2'816.90	39'618.40
20690.09	IH-Darlehen ARA Sablun (Rueun+Siat)	63'144.00	0.00	7'016.00	56'128.00
20690.10	IH-Darlehen Schulanlage (Sevgein)	6'600.00	0.00	2'200.00	4'400.00
20690.12	LKG, Investitionskredit Alp Ruschein	30'000.00	0.00	6'000.00	24'000.00
20690.14	Kirchgemeinde Schnaus zinsloses Darlehen (Schnaus)	40'000.00	0.00	20'000.00	20'000.00
20690.15	LKG, Investitionskredit Alp Schnaus (Sch)	49'000.00	0.00	6'000.00	43'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	568'603.55	16'434.58	95'277.85	489'760.28
2090	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen im Fremdkapital	-28'842.02	0.00	0.00	-28'842.02
20900.01	Reserve Tankstelle (Riein)	5'269.23	0.00	0.00	5'269.23
20900.02	Spezialfinanzierung Kühlanlage (Sevgein)	-12'847.75	0.00	0.00	-12'847.75
20900.03	Unterhalt Bewässerungs- und Tränkanlagen (Ruschein)	-25'703.50	0.00	0.00	-25'703.50
20900.04	Reserve Hütten Alp Ruschein (Ruschein)	4'440.00	0.00	0.00	4'440.00
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	597'445.57	16'434.58	95'277.85	518'602.30
20910.00	Ersatzabg. Zivilschutzplätze Ilanz/Glion	476'406.55	0.00	31'781.85	444'624.70
20910.10	Forstdepositen Ilanz/Glion	27'983.62	16'434.58	0.00	44'418.20
20910.11	Forstdepositen Ladir	12'000.00	0.00	12'000.00	0.00
20910.12	Forstdepositen Pigniu	6'616.00	0.00	6'616.00	0.00
20910.13	Forstdepositen Rueun	39'980.00	0.00	39'980.00	0.00
20910.14	Forstdepositen Siat	4'900.00	0.00	4'900.00	0.00

Bilanz 2015

Kto-No	Bezeichnung	Bilanz	Veränderung		Bilanz
		31.12.2014	Zunahme	Abnahme	31.12.2015
20910.16	Armasuisse/Pro Natura Sperrkto. (Ilanz)	29'559.40	0.00	0.00	29'559.40
29	Eigenkapital	29'608'770.66	11'923'420.85	7'695'855.20	33'836'336.31
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-)	5'864'550.30	2'186'221.18	80'000.00	7'970'771.48
	gegenüber Spezialfinanzierungen				
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	5'864'550.30	2'186'221.18	80'000.00	7'970'771.48
29001.00	Spezialfinanzierung Wasserversorgung Ilanz/Glion	2'234'940.37	708'171.82	0.00	2'943'112.19
29002.00	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung Ilanz/Glion	2'885'956.69	1'478'049.36	0.00	4'364'006.05
29005.00	Verpflichtungskonto Meliorationszwecke Ilanz/Glion	743'653.24	0.00	80'000.00	663'653.24
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	23'744'220.36	9'737'199.67	7'615'855.20	25'865'564.83
2990	Jahresergebnis	9'737'199.67	0.00	7'615'855.20	2'121'344.47
29900.00	Jahresergebnis	9'737'199.67	0.00	7'615'855.20	2'121'344.47
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	14'007'020.69	9'737'199.67	0.00	23'744'220.36
29990.00	Bilanzüberschuss	14'007'020.69	9'737'199.67	0.00	23'744'220.36
		0.00	29'858'818.34	16'036'820.36	0.00

**Quen da gudogn e sperdita successiv
tenor geners da cuosts**

Mehrstufige Erfolgsrechnung nach Arten

mehrstufige Erfolgsrechnung nach Arten

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Betrieblicher Aufwand						
30	Personalaufwand	14'058'564.65		14'250'076.00		11'405'885.33	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'722'659.06		7'890'958.00		7'334'927.08	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	149'804.00		810'000.00		449'063.30	
35	Einlagen in Fonds u. Spezialfinanzierung.	211'816.86		35'149.00		19'072.15	
36	Transferaufwand	6'314'846.47		5'701'230.00		6'759'406.14	
39	Interne Verrechnungen	2'264'672.00		2'014'906.00		2'076'557.00	
4	Betrieblicher Ertrag						
40	Fiskalertrag		13'906'247.15		13'017'000.00		13'203'758.60
41	Regalien und Konzessionen		2'203'301.05		2'218'500.00		2'127'691.70
42	Entgelte		4'344'857.25		3'399'750.00		3'935'941.73
43	Verschiedene Erträge		400'681.45		311'000.00		524'427.27
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		315'489.05		656'587.00		301'098.48
46	Transferertrag		7'577'830.87		7'383'530.00		6'102'278.92
49	Interne Verrechnungen		2'264'672.00		2'014'905.00		2'136'622.15
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	29'722'363.04	31'013'078.82	30'702'319.00	29'001'272.00	28'044'911.00	28'331'818.85
	Gewinn / Verlust	1'290'715.78			1'701'047.00	286'907.85	
		31'013'078.82	31'013'078.82	30'702'319.00	30'702'319.00	28'331'818.85	28'331'818.85
34	Finanzaufwand	311'159.17		330'500.00		342'209.35	
44	Finanzertrag		1'141'787.86		1'093'400.00		1'668'726.21
	Ergebnis aus Finanzierung	311'159.17	1'141'787.86	330'500.00	1'093'400.00	342'209.35	1'668'726.21
	Gewinn / Verlust	830'628.69		762'900.00		1'326'516.86	
		1'141'787.86	1'141'787.86	1'093'400.00	1'093'400.00	1'668'726.21	1'668'726.21
	Operatives Ergebnis	30'033'522.21	32'154'866.68	31'032'819.00	30'094'672.00	28'387'120.35	30'001'311.81
	Gewinn / Verlust	2'121'344.47			938'147.00	1'614'191.46	
		32'154'866.68	32'154'866.68	31'032'819.00	31'032'819.00	30'001'311.81	30'001'311.81
38	Ausserordentlicher Aufwand					9'576'225.04	
48	Ausserordentlicher Ertrag						17'700'000.00
	Ausserordentliches Ergebnis					9'576'225.04	17'700'000.00
	Gewinn / Verlust					8'123'774.96	
						17'700'000.00	17'700'000.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	32'154'866.68	32'154'866.68	31'032'819.00	30'094'672.00	47'701'311.81	47'701'311.81
	Gewinn / Verlust				938'147.00		
		32'154'866.68	32'154'866.68	31'032'819.00	31'032'819.00	47'701'311.81	47'701'311.81

**Quen da gudogn e sperdita tenor geners
da cuosts**

Erfolgsrechnung nach Arten

Erfolgsrechnung nach Arten

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30	Personalaufwand	14'058'564.65		14'250'076.00		11'405'885.33	
300	Behörden und Kommissionen	306'917.30		352'429.00		340'157.25	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	306'917.30		352'429.00		340'157.25	
301	Löhne d. Verwaltungs-u.Betriebspersonals	5'685'674.30		5'524'470.00		5'504'603.45	
3010	Löhne d. Verwaltungs-u.Betriebspersonals	5'685'674.30		5'524'470.00		5'504'603.45	
302	Löhne der Lehrkräfte	6'009'242.85		5'901'000.00		3'874'270.40	
3020	Löhne der Lehrkräfte	6'009'242.85		5'901'000.00		3'874'270.40	
305	Arbeitgeberbeiträge	1'906'744.85		2'163'677.00		1'579'429.00	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	921'940.50		971'218.00		770'669.90	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	900'324.45		1'008'109.00		721'676.95	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	84'479.90		184'350.00		87'082.15	
309	Übriger Personalaufwand	149'985.35		308'500.00		107'425.23	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	103'644.60		258'500.00		73'292.60	
3099	Übriger Personalaufwand	46'340.75		50'000.00		34'132.63	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'722'659.06		7'890'958.00		7'334'927.08	
310	Material- und Warenaufwand	814'635.58		932'053.00		729'014.84	
3100	Betriebs-, Verbrauchs-, Büromaterial, Drucksachen, Publikationen, Fachliteratur	814'635.58		932'053.00		729'014.84	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	299'697.23		484'250.00		280'755.70	
3110	Anschaffung Büromaschinen und -geräte, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	299'697.23		484'250.00		280'755.70	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	821'158.05		583'500.00		539'277.53	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	821'158.05		583'500.00		539'277.53	
313	Dienstleistungen und Honorare	2'105'422.39		2'299'730.00		1'920'458.19	
3130	Dienstleistungen Dritter	1'655'226.17		1'737'230.00		1'439'269.24	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	165'081.42		226'500.00		148'273.15	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter	8'630.00				36'955.20	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	139'592.20		171'500.00		136'322.90	
3134	Sachversicherungsprämien	131'270.50		154'500.00		137'327.50	
3135	Web-Hosting	5'622.10		10'000.00		7'310.20	
3137	Steuern und Abgaben					15'000.00	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	1'997'829.10		2'702'285.00		2'080'940.55	
3140	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	1'997'829.10		2'702'285.00		2'080'940.55	
315	Unterhalt Mobilien und Immaterielle Anlagen	264'131.83		300'000.00		295'620.44	
3150	Unterhalt Büromaschinen und -geräte, Apparate, Maschinen, Fahrzeuge,	264'131.83		300'000.00		295'620.44	

Erfolgsrechnung nach Arten

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
316	Mieten, Pachten, Benützungsgebühren, Leasing	53'804.15		50'300.00		44'859.65	
3160	Miete, Pacht Liegenschaften, Benützungsgebühren Mobilien, Leasing	53'804.15		50'300.00		44'859.65	
317	Spesenentschädigung	144'593.48		358'340.00		134'610.00	
3170	Reisekosten und Spesen	83'252.60		152'800.00		100'422.65	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	59'294.73		178'040.00		33'903.85	
3175	Diverse Anlässe, Projekte, Schwimmen	2'046.15		27'500.00		283.50	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen (Delkredere)	89'159.95		35'000.00		51'543.95	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	89'159.95		35'000.00		51'543.95	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	132'227.30		145'500.00		1'257'846.23	
3190	Verschiedener Betriebsaufwand	132'227.30		145'500.00		1'257'846.23	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	149'804.00		810'000.00		449'063.30	
330	Sachanlagen VV	149'804.00		810'000.00		449'063.30	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	149'804.00		810'000.00		449'063.30	
34	Finanzaufwand	311'159.17		330'500.00		342'209.35	
340	Zinsaufwand	151'678.30		200'000.00		259'728.20	
3401	Verzinsung kurz- und langfristige Finanzverbindlichkeiten	151'678.30		200'000.00		259'728.20	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	94'945.05		128'000.00		79'265.11	
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	66'052.85		104'000.00		56'616.61	
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	27'394.60		19'000.00		18'739.80	
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	1'497.60		5'000.00		3'908.70	
344	Wertberichtigungen Anlagen FV	60'390.63					
3441	Wertberichtigung Sachanlagen FV	60'390.63					
349	Verschiedener Finanzaufwand	4'145.19		2'500.00		3'216.04	
3499	Übriger Finanzaufwand	4'145.19		2'500.00		3'216.04	
35	Einlagen in Fonds u. Spezialfinanzierung.	211'816.86		35'149.00		19'072.15	
351	Einlagen in Fond und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	211'816.86		35'149.00		19'072.15	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen Eigenkapital	211'816.86		35'149.00		19'072.15	

Erfolgsrechnung nach Arten

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	6'314'846.47		5'701'230.00		6'759'406.14	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'280'190.93		1'595'230.00		2'788'895.90	
3611	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	558'000.33		632'000.00		517'697.50	
3612	Entschäd. an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	722'190.60		963'230.00		2'271'198.40	
362	Finanz- und Lastenausgleich	273'375.55		150'000.00		227'767.15	
3621	Finanz- und Lastenausgleich an Kanton	273'375.55		150'000.00		227'767.15	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	4'671'819.99		3'956'000.00		3'742'743.09	
3631	Beiträge an Kanton und Konkordate	90'354.15		102'500.00		96'654.10	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	45'630.20		48'000.00		44'920.95	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	665'018.55		583'000.00		724'548.60	
3635	Beiträge an private Unternehmungen	672'585.95		711'000.00		305'740.95	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'443'367.34		1'299'500.00		1'309'441.29	
3637	Beiträge an private Haushalte	1'754'863.80		1'212'000.00		1'261'437.20	
365	Wertberichtig.Beteiligungen VV	89'460.00					
3650	Wertberichtig.Beteiligungen VV	89'460.00					
38	Ausserordentlicher Aufwand					9'576'225.04	
381	Ausserordentlicher Sach- u. Betriebsaufw.					44'467.10	
3810	Ausserordentlicher Sach- u. Betriebsaufw.					44'467.10	
383	Zusätzliche Abschreibungen					9'531'757.94	
3830	Zusätzliche Abschreibungen Grundstücke VV					9'531'757.94	
39	Interne Verrechnungen	2'264'672.00		2'014'906.00		2'076'557.00	
391	Dienstleistungen (Personal)	2'082'137.40		1'871'906.00		2'076'557.00	
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'082'137.40		1'871'906.00		2'076'557.00	
392	Pacht, Mieten, Benützungskosten, Fahrzeuge	110'001.10		110'000.00			
3920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten, Fahrzeugen	110'001.10		110'000.00			
394	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	72'533.50		33'000.00			
3940	Interne Verrechnung von kalkulatorischen Zinsen und Finanzaufwand	72'533.50		33'000.00			

Erfolgsrechnung nach Arten

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
40	Fiskalertrag		13'906'247.15		13'017'000.00		13'203'758.60
400	Direkte Steuern natürliche Personen		8'886'130.80		8'950'000.00		7'981'959.75
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		7'310'542.60		7'500'000.00		6'697'037.00
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		1'203'486.25		1'050'000.00		1'013'074.65
4002	Quellensteuern natürliche Personen		372'101.95		400'000.00		271'848.10
401	Direkte Steuern juristische Personen		2'044'223.75		1'375'000.00		1'476'448.05
4010	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		2'044'223.75		1'375'000.00		1'476'448.05
402	Übrige Direkte Steuern		2'132'999.15		1'870'000.00		3'341'833.40
4021	Grundsteuern		1'266'008.00		1'250'000.00		1'947'857.20
4022	Vermögensgewinnsteuern		264'781.25		200'000.00		546'693.85
4023	Handänderungssteuern		553'906.30		350'000.00		775'134.85
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern		48'303.60		70'000.00		72'147.50
403	Besitz- und Aufwandsteuern		842'893.45		822'000.00		403'517.40
4033	Hundesteuern		22'795.45		22'000.00		23'269.30
4035	Tourismusförderungsabgaben, Gästetaxen		820'098.00		800'000.00		380'248.10
41	Regalien und Konzessionen		2'203'301.05		2'218'500.00		2'127'691.70
412	Konzessionen		2'203'301.05		2'218'500.00		2'127'691.70
4120	Konzessionen		2'203'301.05		2'218'500.00		2'127'691.70
42	Entgelte		4'344'857.25		3'399'750.00		3'935'941.73
420	Ersatzabgaben		264'250.00		185'000.00		314'952.65
4200	Ersatzabgaben		264'250.00		185'000.00		314'952.65
421	Gebühren für Amtshandlungen		207'613.85		163'000.00		216'565.63
4210	Gebühren für Amtshandlungen		207'613.85		163'000.00		216'565.63
423	Schul- und Kursgelder		46'501.95		32'000.00		15'125.50
4230	Schul- und Kursgelder		46'501.95		32'000.00		15'125.50
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'592'682.60		1'830'900.00		2'198'888.26
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'592'682.60		1'830'900.00		2'198'888.26
425	Erlös aus Verkäufen		491'159.80		669'000.00		425'380.25
4250	Verkäufe		491'159.80		669'000.00		425'380.25
426	Rückerstattungen		667'977.05		469'850.00		701'612.94
4260	Rückerstattungen Dritter		667'977.05		469'850.00		701'612.94
427	Bussen		74'672.00		50'000.00		63'416.50
4270	Bussen		74'672.00		50'000.00		63'416.50

Erfolgsrechnung nach Arten

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43	Verschiedene Erträge		400'681.45		311'000.00		524'427.27
430	Verschiedene betriebliche Erträge		201'602.45		206'000.00		423'295.27
4309	Übriger betrieblicher Ertrag		201'602.45		206'000.00		423'295.27
431	Aktivierung Eigenleistungen		173'452.00		105'000.00		101'132.00
4310	Aktivierbare Eigenleistungen		173'452.00		105'000.00		101'132.00
432	Bestandesveränderungen		25'627.00				
4320	Bestandesveränderungen Halb- und Fertigfabrikate sowie angefangene		25'627.00				
44	Finanzertrag		1'141'787.86		1'093'400.00		1'668'726.21
440	Zinsertrag		79'011.86		135'000.00		165'934.71
4400	Zinsen flüssige Mittel		362.55		5000.00		2'857.90
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		17'515.16		30'000.00		28'965.76
4402	Zinsen kurz- und langfristige Finanzanlagen		61'134.15		100'000.00		134'111.05
441	Realisierte Gewinne Finanzvermögen		69'680.65				27'345.00
4410	Realisierte Gewinne Finanzvermögen		69'680.65				27'345.00
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen		471'488.25		468'400.00		488'415.25
4430	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen		471'488.25		468'400.00		488'415.25
445	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		656.00				
4450	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV		656.00				
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen		520'951.10		490'000.00		987'031.25
4470	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen		520'951.10		490'000.00		987'031.25
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		315'489.05		656'587.00		301'098.48
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital		83'320.47		18'000.00		43'140.80
4500	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des Fremdkapitals		83'320.47		18'000.00		43'140.80
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		232'168.58		638'587.00		257'957.68
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des Eigenkapitals		232'168.58		638'587.00		257'957.68

Erfolgsrechnung nach Arten

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
46	Transferertrag		7'577'830.87		7'383'530.00		6'102'278.92
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		2'502'506.67		2'914'330.00		2'410'191.07
4611	Entschädigung von Kantonen und Konkordaten		1'390'536.30		1'331'330.00		1'438'482.45
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		1'089'059.57		1'493'000.00		950'882.82
4614	Entschädigungen von öffentlichen Unternehmungen		22'910.80		90'000.00		20'825.80
462	Finanz- und Lastenausgleich		1'422'729.00		1'422'700.00		1'422'729.00
4621	Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton		1'422'729.00		1'422'700.00		1'422'729.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		3'652'595.20		3'046'500.00		2'269'358.85
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		3'585'269.15		2'979'500.00		2'202'042.15
4632	Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden		67'326.05		67'000.00		67'316.70
48	Ausserordentlicher Ertrag						17'700'000.00
484	Ausserordentliche Finanzerträge						17'700'000.00
4840	Ausserordentliche Finanzerträge						17'700'000.00
49	Interne Verrechnungen		2'264'672.00		2'014'905.00		2'136'622.15
491	Dienstleistungen (Personal)		2'082'137.40		1'904'905.00		2'076'557.00
4910	Interne Verrechn. v. Dienstleistungen		2'082'137.40		1'904'905.00		2'076'557.00
492	Pacht, Mieten, Benützungskosten, Fahrzeuge		110'001.10		110'000.00		
4920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten, Fahrzeugen		110'001.10		110'000.00		
494	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand		72'533.50				60'065.15
4940	Interne Verrechnung von kalkulatorischen Zinsen und Finanzaufwand		72'533.50				60'065.15
900	Abschluss Erfolgsrechnung	2'121'344.47				9'737'199.67	
9000	Ertrags- oder Aufwandüberschuss	2'121'344.47				9'737'199.67	

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	3'907'344.33	1'114'939.40	4'154'015.00	960'290.00	4'001'222.51	1'304'931.37
			2'792'404.93		3'193'725.00		2'696'291.14
0110	Legislative	81'660.35		124'985.00		111'068.48	
			81'660.35		124'985.00		111'068.48
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	56'335.00		95'000.00		84'991.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	4'501.20		7'885.00		6'798.43	
3053.00	AG-Beiträge an UVG undKVG					279.90	
3100.01	Aufwand für Abstimmungen	15'584.85		20'100.00		14'870.40	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	2'825.80					
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'413.50		2'000.00		4'128.75	
0120	Exekutive	259'848.45	10'581.45	273'501.00	7'900.00	252'654.95	5'100.00
			249'267.00		265'601.00		247'554.95
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	212'327.50		216'229.00		209'032.00	
3000.01	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder			3'000.00		1'148.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	16'965.00		17'947.00		16'673.11	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	17'395.65		20'200.00		16'495.85	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	366.30		1'625.00		429.79	
3110.00	Anschaffung Büromaschinen und -geräte, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge			2'500.00			
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	2'006.40		2'000.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	7'342.70		7'000.00		4'561.70	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	3'444.90		3'000.00		4'314.50	
4260.00	Rückerstattung Dritter		10'581.45		7'900.00		5'100.00
0210	Gemeindeverwaltung	2'347'962.19	799'416.80	2'452'540.00	705'390.00	2'554'771.95	956'305.07
			1'548'545.39		1'747'150.00		1'598'466.88
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'400'952.35		1'431'500.00		1'525'813.45	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	108'979.80		118'815.00		121'680.77	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	107'110.00		117'360.00		112'971.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	3'206.25		14'315.00		4'603.53	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	11'446.75		15'000.00		13'483.90	
3099.00	Übriger Personalaufwand	8'366.80		15'000.00		9'281.00	
3100.00	Büromaterial	30'275.45		30'000.00		56'909.10	
3100.01	Drucksachen, Zeitschriften, Publikationen, Fachliteratur	9'602.15		25'000.00		8'308.30	
3100.02	Amtsblatt (FUS)	71'478.50		72'600.00		65'201.60	
3100.03	Kopierkosten	20'409.75		26'600.00		22'449.25	
3110.00	Anschaffung IT, Bürogeräte, Maschinen, Fahrzeuge	21'443.90		21'000.00		40'011.85	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	85'106.81		96'000.00		98'397.35	
3130.01	Generalabonnement Flexi	80'543.04		79'000.00		78'413.04	
3130.02	Porti, PC- und Bankspesen	40'445.48		39'000.00		34'278.51	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter, Honorare ext. Berater, Gutachter usw.	7'553.35		25'000.00		10'748.10	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	79'252.75		80'000.00		115'495.85	
3134.00	Sachversicherungsprämien Gebäude	44'952.25		60'000.00		58'949.10	
3134.01	Sachversicherungsprämien	44'513.70		55'000.00		44'164.40	
3135.00	Web-Hosting	5'622.10		10'000.00		7'310.20	

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3150.00	Unterhalt von Bürogeräten, Fahrzeugen	1'528.80		5'000.00		1'226.60	
3170.00	Reisekosten und Spesen	5'550.15		15'000.00		6'685.35	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	781.35		5'000.00			
3611.00	Entschädigung an Kanton	70'377.16		50'000.00		59'620.40	
3612.00	Entschädigung an Gemeinden für Eingangskontrolle Steuern	88'463.55		46'350.00		58'769.30	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		81'087.50		60'000.00		78'654.90
4210.01	Mahngebühren		19'156.35		15'000.00		21'364.93
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		86'380.00		95'000.00		86'405.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		47'485.50		25'000.00		25'244.40
4260.01	Rückerstattungen Dritter		46'826.70		30'000.00		50'160.40
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		12'075.40		5'000.00		21'462.74
4310.00	Aktivierbare Eigenleistungen		16'950.00				
4611.00	Entschädigung vom Kanton		427'344.55		350'390.00		432'486.90
4614.00	Provision Kirchgemeinden		22'910.80		90'000.00		20'825.80
4910.00	Interne Verrechnungen Personal		39'200.00		35'000.00		219'700.00
0215	Bauverwaltung					704'305.51	232'466.65
							471'838.86
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder					6'655.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals					516'545.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK					44'662.81	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen					41'880.00	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG					1'274.16	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals					850.90	
3099.00	Übriger Personalaufwand					10'088.27	
3110.00	Anschaffung IT, Bürogeräte, Maschinen, Fahrzeuge					3'072.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter					47'900.07	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand					14'839.25	
3170.00	Reisekosten und Spesen					16'537.40	
4210.00	Gebühren und Amtshandlungen						76'454.80
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen						14'761.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter						7'291.85
4310.00	Aktivierbare Eigenleistungen						92'209.00
4910.00	Interne Verrechnungen Personal						41'750.00
0220	Bauverwaltung	849'673.29	196'706.55	886'920.00	155'000.00		
			652'966.74		731'920.00		
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	7'070.00		10'500.00			
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal	656'488.35		659'400.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	52'898.50		55'602.00			
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	55'149.70		59'346.00			
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	3'026.79		17'172.00			
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	4'086.90		2'000.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'628.65		8'000.00			
3110.00	Anschaffung IT, Bürogeräte, Maschinen, Fahrzeuge	3'863.85		8'000.00			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	42'710.75		27'400.00			
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	20'988.05		24'500.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'761.75		15'000.00			

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4210.00	Gebühren und Amtshandlungen		67'421.50		60'000.00		
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		13'312.30		10'000.00		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		2'431.75		10'000.00		
4310.00	Aktivierbare Eigenleistungen		113'541.00		75'000.00		
0290	Verwaltungsliegenschaften	368'200.05	108'234.60	416'069.00	92'000.00	378'421.62	111'059.65
			259'965.45		324'069.00		267'361.97
3010.00	Löhne Betriebspersonal	162'077.15		125'500.00		152'022.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	12'950.00		10'417.00		12'136.31	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	7'917.95		9'270.00		9'813.35	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	575.10		1'255.00		517.30	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals			1'500.00			
3100.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'182.75		15'000.00		3'625.25	
3110.00	Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	3'974.30		20'000.00		3'254.00	
3110.01	Anschaffung Mobilien	423.35		10'000.00		509.50	
3120.00	Ver- und Entsorgung , Heizung Rathaus	32'266.85		18'000.00		13'102.85	
3120.01	Ver- und Entsorgung Rathaus Allgemein	15'864.85		5'000.00		5'610.70	
3120.02	Ver- und Entsorgung Kanzlei Ilanz			7'500.00			
3120.03	Ver- und Entsorgung übrige Kanzleien (Fraktionen)	26'117.65		25'000.00		19'822.40	
3140.00	Baulicher und betrieblicher Unterhalt Rathaus	39'436.35		64'000.00		31'992.00	
3140.01	Baulicher und betrieblicher Unterhalt übrige Kanzleien (Fraktionen)	10'248.55		26'000.00		22'445.05	
3140.02	Baulicher Unterhalt übrige Gebäude			13'000.00		1'767.70	
3150.00	Unterhalt Geräte, Apparate, Maschinen	7'908.55		15'000.00		8'966.15	
3160.00	Mieten, Benützungsgebühren, Leasing	1'800.00		5'000.00		1'900.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	419.70		2'000.00		339.15	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	2'158.95		5'000.00		4'251.11	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen	17'653.00				49'121.00	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	21'225.00		37'627.00		37'225.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		504.40		1'000.00		249.25
4470.00	Liegenschaftenertrag Rathaus		43'349.25		37'000.00		48'950.00
4470.01	Liegenschaftenertrag Nebenkosten Rathaus		45'168.70		33'000.00		52'690.40
4470.02	Liegenschaftenertrag übrige Gemeinde (Fraktionen)		19'212.25		21'000.00		9'170.00

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	814'795.14	628'548.52	909'445.00	400'500.00	848'772.26	747'113.96
			186'246.62		508'945.00		101'658.30
1110	Polizei	243'937.25	78'446.75	252'104.00	74'500.00	233'657.54	112'128.35
			165'490.50		177'604.00		121'529.19
3010.00	Löhne Gemeindepolizei	171'726.50		164'500.00		167'811.85	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	13'720.90		13'654.00		13'399.27	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	13'372.20		14'805.00		13'007.50	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	425.15		1'645.00		481.69	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	30.00		2'000.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	575.05		1'000.00		33.30	
3110.00	Anschaffung Mobiliar, Dienstkleider	8'265.20		3'000.00		2'557.88	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	22'339.70		35'000.00		26'118.55	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	4'415.80		5'000.00		1'041.75	
3150.00	Unterhalt Mobiliar, Fahrzeuge, Telefon	6'726.75		6'000.00		5'221.75	
3170.00	Reisekosten und Spesen			1'500.00		329.40	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	2'340.00		4'000.00		3'654.60	
4120.00	Konzessionen		3'202.00		1'500.00		2'450.00
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		5'254.50		3'000.00		5'955.00
4210.01	Gebühren Infotafeln Ortseingang Ilanz						11'800.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'350.00		1'000.00		585.00
4309.00	Diverse Einnahmen		3'640.25		4'000.00		5'338.35
4910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand		65'000.00		65'000.00		86'000.00
1400	Allgemeines Rechtswesen	191'118.65	119'581.97	268'100.00	40'000.00	183'984.95	151'078.16
			71'536.68		228'100.00		32'906.79
3131.00	Rechts- und Finanzberatung	6'819.40		16'000.00		30'528.60	
3131.01	Grundbuchgebühren	3'353.60		20'000.00		4'269.60	
3131.02	Leitungskataster/Datenzusammenführung WEB-GIS	22'557.30		25'000.00		6'303.50	
3190.00	Unentgeltliche Rechtsbeistände	537.35		10'000.00		7'268.95	
3612.00	Defizitanteil Zivilstandsamt	34'815.50		49'000.00		36'625.80	
3612.01	Beitrag an Regiun Surselva (KESB)	89'153.60		97'000.00		65'488.15	
3612.02	Beitrag an Regiun Surselva	33'881.90		33'100.00		33'500.35	
3612.03	Defizitanteil Betreibungsamt			18'000.00			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		392.00				
4612.00	Gewinnanteil Grundbuchamt		119'189.97		40'000.00		151'078.16
1500	Feuerwehr	199'652.08	300'582.85	220'500.00	204'000.00	249'861.99	370'190.80
		100'930.77			16'500.00	120'328.81	
3010.00	Besoldung Feuerwehr	81'479.60		69'000.00		76'372.10	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'022.70				980.68	
3090.00	Aus- und Weiterbildung der Feuerwehr			15'000.00		1'820.80	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'079.25		1'000.00		905.00	
3100.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	4'764.10		15'000.00		3'673.55	
3110.00	Neuanschaffung Geräte, Dienstkleider	14'999.15		35'000.00		41'976.35	
3120.00	Ver- und Entsorgung Feuerwehrgebäude	11'580.15		10'000.00		13'066.80	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	11'430.43		6'000.00		34'392.68	
3130.01	Versicherungen	12'268.85		10'000.00		9'938.25	
3140.00	Unterhalt Feuerwehrmagazine ganze Gemeinde	12'566.55		12'000.00		18'455.68	
3150.00	Unterhalt und Reparaturen Geräte, Fahrzeuge	16'729.35		30'000.00		17'902.20	

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.00	Baurechtszins	9'648.00		7'500.00		8'086.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	5'935.80		5'000.00		5'078.40	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	8'794.15		5'000.00		12'269.50	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen	2'154.00				4'944.00	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	4'200.00					
4200.00	Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe		264'250.00		185'000.00		314'952.65
4240.00	Einsätze für Dritte		11'089.85		7'000.00		14'711.95
4240.01	Einn. Atemluft-Abfüllanlage		1'820.00		2'000.00		2'120.00
4631.00	Kantonsbeitrag GVG		23'423.00		10'000.00		38'406.20
1610	Militärische Verteidigung	91'074.96	92'275.10	88'372.00	58'000.00	86'318.52	65'095.85
		1'200.14			30'372.00		21'222.67
3100.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	9'167.25		10'000.00		7'740.05	
3120.00	Ver- und Entsorgung alte Militärküche Ilanz			4'000.00		3'550.05	
3120.01	Ver- und Entsorgung oberirdischer Teil Ilanz	8'073.55		6'000.00		547.85	
3120.02	Ver- und Entsorgung unterirdischer Teil Ilanz	22'778.25		19'000.00		29'398.90	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'250.50		4'000.00		3'166.20	
3140.00	Unterhalt alte Militärküche	9'081.55		500.00		5'953.10	
3140.01	Unterhalt oberirdischer Teil	12'440.50		20'000.00		2'707.80	
3140.02	Unterhalt unterirdischer Teil	12'246.41		16'000.00		5'175.17	
3140.03	Unterhalt Anlagen übrige Gemeinde (Fraktionen)	1'000.00					
3140.04	Unterhalt Schiessstände	3'491.00				8'145.95	
3632.00	Beitrag an Gemeinden und Gemeindezweck- verbände	7'520.95		6'000.00		7'608.45	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	3'025.00		2'872.00		12'325.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen Einquartierungen		84'575.10		50'000.00		57'395.85
4470.00	Liegenschaftenertrag militärische Gebäude		7'700.00		8'000.00		7'700.00
1620	Zivilschutz	89'012.20	37'661.85	80'369.00	24'000.00	94'949.26	48'620.80
			51'350.35		56'369.00		46'328.46
3110.00	Anschaffung Geräte, Werkzeuge, Maschinen	128.40		3'500.00		742.10	
3120.00	Ver- und Entsorgung Zivilschutzanlagen	24'289.15		15'000.00		14'970.85	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'913.00		4'000.00		3'569.35	
3140.00	Unterhalt Zivilschutzanlagen	8'630.80		20'000.00		493.70	
3150.00	Unterhalt Einrichtungen Zivilschutz- anlagen	18'618.15		20'000.00		39'263.71	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	8'678.65		3'000.00		8'049.55	
3611.00	Anteil Ausbildungskosten Zivilschutz	22'729.05		12'000.00		20'035.00	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	3'025.00		2'869.00		7'825.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		5'880.00		6'000.00		5'480.00
4500.00	Entnahme Spezialfinanzierung des Fremdkapitals		31'781.85		18'000.00		43'140.80

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	11'238'699.60	4'962'445.70	11'949'091.00	4'851'767.00	9'115'040.03	3'361'952.64
			6'276'253.90		7'097'324.00		5'753'087.39
2110	Kindergartenstufe	620'157.19	334'022.25	713'230.00	313'680.00	618'591.56	235'924.90
			286'134.94		399'550.00		382'666.66
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	500'518.25		510'000.00		502'790.95	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	37'993.90		42'330.00		40'058.27	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	37'740.60		45'900.00		39'979.85	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	1'187.45		5'100.00		1'665.06	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	3'870.00		12'000.00		2'885.20	
3100.00	Lehrmittel, Schulmaterial	13'622.05		19'000.00		9'468.91	
3110.00	Anschaffung Mobiliar, Geräte	684.95		4'200.00		229.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'702.34		3'000.00		1'538.62	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500.30		5'800.00		768.00	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	691.20		3'200.00		77.50	
3175.00	Diverse Anlässe, Projekte, Schwimmen	2'046.15		27'500.00		283.50	
3611.00	Beitrag an sonderpädagogische Dienste					1'246.70	
3612.00	Beitrag an Schulgemeindeverband Mundaun	17'600.00		35'200.00		17'600.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		28'932.45		10'480.00		23'940.10
4612.00	Anteil auswärtige Kinder		37'924.70		40'000.00		21'800.00
4631.00	Beiträge vom Kanton		267'165.10		263'200.00		190'184.80
2120	Primarstufe	3'452'040.48	1'283'899.70	3'758'356.00	1'202'170.00	2'948'727.64	988'715.05
			2'168'140.78		2'556'186.00		1'960'012.59
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	2'799'578.00		2'672'000.00		2'348'432.55	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	218'572.70		221'776.00		187'371.18	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	177'929.60		240'480.00		140'392.25	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	5'199.80		26'720.00		5'965.57	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	18'745.00		76'000.00		12'202.15	
3100.00	Lehrmittel, Schulmaterial	129'605.33		147'000.00		94'745.58	
3110.00	Anschaffung IT, Bürogeräten, Büro- maschinen	20'095.13		19'800.00		14'291.64	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	19'312.10		26'100.00		20'557.00	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	3'356.80		20'000.00			
3150.00	Unterhalt von Bürogeräten, Fahrzeugen	3'499.97		17'000.00		4'000.37	
3170.00	Reisekosten und Spesen	4'066.15		25'000.00		8'588.70	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	20'938.85		69'680.00		6'301.80	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	4'084.10		3'000.00		4'456.15	
3611.00	Beitrag an sonderpädagogische Dienste					4'522.70	
3612.00	Beitrag an Schulgemeindeverband Mundaun	27'056.95		193'800.00		96'900.00	
4230.00	Mittagstisch		4'625.00		2'000.00		3'738.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		92'501.10		44'440.00		98'032.35
4612.00	Schulgeld auswärtige Schüler		169'515.35		174'000.00		90'000.00
4631.00	Beiträge vom Kanton		1'017'258.25		981'730.00		796'944.70
2130	Sekundarstufe I (Oberstufe)	3'340'513.62	1'833'987.15	3'503'427.00	2'002'880.00	2'912'331.60	1'014'460.34
			1'506'526.47		1'500'547.00		1'897'871.26
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	2'709'146.60		2'719'000.00		1'023'046.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	211'363.30		225'677.00		81'299.55	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	219'809.15		244'710.00		73'818.95	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	8'238.95		27'190.00		2'884.37	

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	19'858.30		43'200.00		4'705.00	
3100.00	Lehrmittel, Schulmaterial	92'002.95		105'000.00		56'122.24	
3100.01	Wareneinkauf Hauswirtschaft	11'119.30		22'500.00		12'770.00	
3110.00	Anschaffung IT, Bürogeräten, Büro- maschinen	6'682.05		9'600.00		708.20	
3110.01	Anschaffung Werken, Textil/Non Textil, tech. Praktikum	770.80		7'150.00		359.10	
3110.02	Turnhalle und Pausenplatz	3'657.25		2'600.00		1'896.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	13'290.55		3'000.00		5'061.90	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	2'834.75		10'000.00		736.70	
3150.00	Unterhalt von Bürogeräten, Fahrzeugen	20'592.02		10'000.00		16'522.24	
3150.01	Unterhalt Werken/Physik/Textil	1'649.15		6'500.00		1'914.95	
3170.00	Reisekosten und Spesen	860.50		20'000.00		1'398.00	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	15'223.15		35'300.00		3'298.25	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	3'414.85		12'000.00		2'129.60	
3612.00	Beitrag an Schulgemeindeverband					1'539'199.65	
3612.01	Beitrag an Talentklasse					84'460.00	
4230.00	Mittagstisch						287.50
4260.00	Rückerstattungen Dritter		60'680.40		12'880.00		226'391.04
4612.00	Schulgeld auswärtige Schüler		344'011.40		808'000.00		430'000.00
4631.00	Beiträge vom Kanton		901'690.15		686'970.00		176'241.80
4910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand		527'605.20		495'030.00		181'540.00
2131	Sekundarstufe I (Talentschule)	814'308.79	775'190.25	777'620.00	670'000.00	240'019.08	257'931.80
			39'118.54		107'620.00	17'912.72	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	4'420.00		13'800.00			
3100.00	Lehrmittel, Schulmaterial	14'439.53		25'000.00		3'651.65	
3100.01	Wareneinkauf Hauswirtschaft	3'694.20		3'203.00		3'000.00	
3110.00	Anschaffung IT, Bürogeräten, Büro- maschinen	901.60		1'600.00		3'759.50	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	43'135.05		35'530.00		13'116.00	
3150.00	Unterhalt von Bürogeräten, Fahrzeugen	16'404.13		7'500.00		3'648.98	
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'203.60		3'000.00			
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	10'470.43		32'860.00		2'482.40	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	11'370.95		25'000.00		3'001.55	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	596'268.20		520'127.00		207'359.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Immobilienkosten, Abwärtskosten	110'001.10		110'000.00			
4230.00	Mittagstisch		41'876.95		30'000.00		11'100.00
4260.00	Rückerstattung Dritter		58'536.65		5'000.00		1'969.25
4260.01	Beitrag Hauptsponsoren				20'000.00		
4260.02	Beitrag Sponsoren				5'000.00		
4260.03	Beitrag Spenden, Gönner, Mitglieder				12'000.00		
4612.00	Schulgeld auswärtige Schüler		418'182.00		351'000.00		130'000.00
4631.00	Beiträge vom Kanton		256'594.65		247'000.00		114'862.55
2140	Musikschulen	112'162.35		120'000.00		117'798.05	
			112'162.35		120'000.00		117'798.05
3612.00	Beitrag an Musikschule Surselva	112'162.35		120'000.00		117'798.05	
2170	Schulliegenschaften	1'310'890.85	340'300.05	1'526'575.00	347'000.00	1'125'628.36	682'772.20
			970'590.80		1'179'575.00		442'856.16
3010.00	Löhne der Schulabwarte, Reinigung, Aushilfen	384'903.95		356'000.00		358'581.10	

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	28'581.10		29'880.00		29'432.90	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	34'828.60		26'910.00		37'737.10	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	476.55		3'560.00		709.42	
3100.00	Reinigungsmaterial, Betriebsmaterial	31'842.75		45'000.00		46'482.60	
3110.00	Anschaffung Reinigungsmaschinen, Geräte, Mobilien	15'002.55		17'400.00		39'226.30	
3120.00	Ver- und Entsorgung Schulliegenschaften	121'536.90		137'000.00		150'756.03	
3120.01	Heizung Schulliegenschaften	180'657.55		70'000.00		7'208.50	
3130.00	Reinigung der Schulliegenschaften durch Dritte	132'604.55		150'000.00		133'022.40	
3134.00	Sachversicherungen Schulliegenschaften	1'734.50		28'000.00		1'555.20	
3140.00	Unterhalt Schulliegenschaften	230'260.80		440'000.00		108'009.69	
3150.00	Unterhalt Reinigungsmaschinen, Mobiliar, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	19'787.25		20'000.00		33'690.22	
3150.01	Unterhalt Elektroinstallationen	17'240.15		25'000.00		18'494.00	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	10'981.65		10'000.00		25'099.90	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen	28'077.00		100'000.00		61'348.00	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	72'375.00		67'825.00		74'275.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		17'417.50		2'000.00		140.00
4470.00	Liegenschaftenertrag Schulliegenschaften		126'838.30		149'000.00		363'518.80
4470.01	Nebenkosteneinnahmen Schulliegenschaften		86'043.15		86'000.00		319'113.40
4920.00	Interner Liegenschaftenertrag Schulliegenschaften		56'209.40		56'000.00		
4920.01	Interne Nebenkosteneinnahmen Schulliegenschaften		53'791.70		54'000.00		
2190	Schulrat und Schulleitung	434'431.72	240'492.90	403'803.00	187'697.00	371'347.91	124'519.00
			193'938.82		216'106.00		246'828.91
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	28'500.00		25'200.00		37'175.00	
3010.00	Löhne Schulleitung und Sekretariat	259'906.50		254'870.00		224'184.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	20'766.50		23'246.00		20'850.18	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	18'656.85		22'938.00		16'680.70	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	1'109.65		2'549.00		190.53	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	17'865.60		16'000.00		7'458.00	
3100.00	Lehrmittel, Schulmaterial, Drucksachen	10'085.25		10'000.00		14'072.25	
3110.00	Anschaffung IT, Bürogeräte, Maschinen	9'274.25		5'000.00		1'965.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	40'443.24		26'000.00		24'491.10	
3150.00	Unterhalt von Bürogeräten, Fahrzeugen	8'940.68		3'000.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'478.55		5'000.00		2'792.80	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	15'404.65		10'000.00		21'487.45	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		6'192.40				
4611.00	Kantonsbeiträge		165'637.50		162'600.00		98'700.00
4910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand		68'663.00		25'097.00		25'819.00

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2192	Volksschule Sonstiges	393'632.65	154'553.40	319'500.00	128'340.00	141'074.23	57'629.35
			239'079.25		191'160.00		83'444.88
3130.00	Schülertransporte	378'405.55		279'000.00		116'864.83	
3130.01	Schülerversicherung	3'256.00		2'500.00		2'465.50	
3171.00	Schulsport			2'000.00		10'107.50	
3171.01	Schulprojekte	11'971.10		35'000.00		11'636.40	
3636.00	Schulbibliothek			1'000.00			
4611.00	Kantonsanteil Schülertransport		154'553.40		128'340.00		57'629.35
2200	Sonderschulen	300'038.20		337'580.00		187'904.80	
			300'038.20		337'580.00		187'904.80
3612.00	Beitrag an Sonderschulen	300'038.20		337'580.00		187'904.80	
2300	Berufliche Grundbildung	434'032.65		463'000.00		451'616.80	
			434'032.65		463'000.00		451'616.80
3611.00	Beitrag an Berufsschulen	412'564.10		439'000.00		426'726.00	
3612.01	Standortbeitrag	19'018.55		21'500.00		20'440.80	
3636.00	Förderbeiträge HTW	2'450.00		2'500.00		4'450.00	
2510	Gymnasiale Maturitätsschulen	26'491.10		26'000.00			
			26'491.10		26'000.00		
3636.00	Leistungsabgeltung Gymnasium Disentis	26'491.10		26'000.00			
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	1'102'115.98	493'344.15	1'159'225.00	343'500.00	1'166'729.52	267'687.25
			608'771.83		815'725.00		899'042.27
3210	Bibliotheken	22'030.00		24'000.00		23'200.00	
			22'030.00		24'000.00		23'200.00
3636.00	Beiträge an Gemeindebibliotheken	22'030.00		24'000.00		23'200.00	
3290	Kultur, übriges	111'951.78	7'300.00	121'473.00		165'355.15	
			104'651.78		121'473.00		165'355.15
3140.00	Unterhalt Burgen/Ruinen usw.	16'720.55		20'000.00		2'196.00	
3636.00	Beitrag an Museen	44'813.10		45'000.00		80'797.40	
3636.01	Beiträge für Kultur und Kunstförderung	44'966.13		35'000.00		26'454.20	
3636.10	Beiträge für Denkmalschutz und Heimatschutz	350.00		5'000.00		32'159.25	
3636.30	Beiträge an Konzert- und Theatervereine					9'750.00	
3636.31	Eigene Konzert- und Theater- veranstaltungen					150.30	
3636.33	Eigene Kultur und übrige Veranstaltungen					10'555.00	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	5'102.00		16'473.00		3'293.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		7'300.00				
3310	Film und Kino	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
			30'000.00		30'000.00		30'000.00
3636.00	Beitrag an Filmclub Ilanz	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
3410	Sport	638'157.90	445'364.15	564'065.00	317'500.00	522'799.29	193'375.25
			192'793.75		246'565.00		329'424.04
3010.00	Löhne Schwimmbad Fontanivas Ilanz	211'202.70		174'000.00		177'445.25	

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	15'828.60		13'944.00		13'421.66	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	8'780.10		11'790.00		9'886.05	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	54.10		1'740.00		1'059.15	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	160.00		2'500.00		2'345.00	
3100.00	Verbrauchsmaterial/Reinigungsmaterial	9'026.30		12'000.00		11'209.05	
3100.01	Warenaufwand Kiosk/Restaurant	116'829.42		90'000.00		62'795.65	
3110.00	Anschaffung Mobilien, Masch. und Geräte	14'509.45		15'000.00		7'917.46	
3120.00	Ver- und Entsorgung Schwimmbad	46'188.55		45'000.00		29'820.35	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'216.20		2'000.00		1'790.19	
3130.01	Werbung und Veranstaltungen Schwimmbad	4'146.45		2'000.00		1'384.70	
3140.00	Unterhalt Schwimmbadanlage Betrieb	70'537.52		39'300.00		95'195.40	
3140.01	Unterhalt Fussballplätze	6'126.80		34'800.00		11'872.40	
3140.02	Unterhalt Schwimmbadgebäude			3'000.00			
3140.03	Unterhalt synthetisches Eisfeld					2'905.40	
3140.04	Unterhalt diverse Sporteinrichtungen	29'965.48		50'000.00		862.80	
3150.00	Unterhalt Maschinen/Apparate/Geräte	4'042.58		5'500.00		2'671.15	
3170.00	Reisekosten und Spesen	313.20		500.00			
3190.00	Diverse Ausgaben Schwimmbad	5'197.80		1'000.00		544.55	
3190.01	MWST Saldosteuersatz	16'313.45		10'000.00		7'693.08	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen	9'129.00				34'815.00	
3636.00	Beiträge an Sport- und Schiessvereine	34'490.20		20'000.00		10'040.00	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	30'100.00		29'991.00		37'125.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		9'517.30		6'500.00		1'968.40
4240.01	Einnahmen synthetisches Eisfeld		7'000.00				829.00
4240.02	Mieteinnahmen Liegestühle + Schirme Schwimmbad		1'990.00		1'000.00		655.00
4240.03	Mieteinnahmen Wäsche und Diverse Schwimmbad		5'427.20		5'000.00		4'011.35
4240.04	Einnahmen Schwimmbad Restaurant		232'756.50		150'000.00		102'910.50
4240.05	Eintritte Schwimmbad Fontanivas Ilanz		161'023.15		114'000.00		83'001.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter				1'000.00		
4910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand		27'650.00		40'000.00		
3420	Freizeit	294'586.30	40'680.00	386'687.00	26'000.00	394'717.18	74'312.00
			253'906.30		360'687.00		320'405.18
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder			1'000.00		300.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	24'836.00		25'000.00		25'972.85	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'984.40		2'075.00		2'077.49	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	96.20		250.00		59.39	
3120.00	Ver- und Entsorgung Freizeitanlagen	3'431.85		2'000.00		3'435.70	
3140.00	Unterhalt Kinderspielplätze	69'201.15		63'700.00		139'181.25	
3140.01	Unterhalt Wanderwege					2'034.80	
3140.02	Baulicher und betrieblicher Unterhalt Freizeitanlagen allgemein	4'898.40		5'000.00		23'873.45	
3160.00	Miete Freizeitanlagen	12'190.80		15'000.00		13'760.25	
3636.00	Beiträge an Vereine	16'366.50		23'000.00		17'622.00	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	161'581.00		249'662.00		166'400.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		16'680.00		2'000.00		50'312.00
4470.00	Mietzins inkl. Nebenkosten		24'000.00		24'000.00		24'000.00
3500	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	5'390.00		33'000.00		30'657.90	
			5'390.00		33'000.00		30'657.90

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.00	Energie, Heizung	4'066.75		3'000.00		2'111.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	52.90		15'000.00		16'765.50	
3140.00	Baulicher Unterhalt Kirchtürme	978.75		5'000.00			
3150.00	Unterhalt Kirchengeläut	291.60		10'000.00		11'781.20	
4	GESUNDHEIT	1'861'438.46	30'089.00	1'637'700.00	25'000.00	1'766'291.79	26'417.45
			1'831'349.46		1'612'700.00		1'739'874.34
4110	Spitäler	665'018.55		583'000.00		724'548.60	
			665'018.55		583'000.00		724'548.60
3634.00	Beitrag an Spitalfinanzierung	665'018.55		583'000.00		724'548.60	
4120	Alters- und Pflegeheime	915'147.45		650'000.00		669'457.12	
			915'147.45		650'000.00		669'457.12
3636.00	Beiträge an Alters- und Pflegeheime	915'147.45		650'000.00		669'457.12	
4210	Ambulante Krankenpflege	241'966.41		366'000.00		336'037.57	
			241'966.41		366'000.00		336'037.57
3636.00	Beitrag an Spitex	219'927.91		331'000.00		302'090.42	
3636.01	Beitrag an Mütterberatung und Säuglings- pflege	22'038.50		35'000.00		33'947.15	
3130.01	Schulärztlicher Dienst					1'010.00	
3130.02	Schulzahnpflege					35'238.50	
4260.00	Elternbeiträge an Schulzahnpflege						26'417.45
4330	Gesundheitsprävention	39'306.05	30'089.00	38'700.00	25'000.00		
			9'217.05		13'700.00		
3130.01	Schulärztlicher Dienst	488.00		2'700.00			
3130.02	Schulzahnpflege	38'818.05		36'000.00			
4260.00	Elternbeitrag an Schulzahnpflege		30'089.00		25'000.00		
5	SOZIALE SICHERHEIT	1'857'850.30	1'127'737.30	1'348'000.00	762'000.00	1'388'717.30	851'381.80
			730'113.00		586'000.00		537'335.50
5120	Prämienverbilligungen			10'000.00			
					10'000.00		
3130.00	Übernahme KK-Prämien			10'000.00			
5450	Leistungen an Familien, Kinderkrippen und Kinderhorte	56'630.45		77'000.00		60'468.45	
			56'630.45		77'000.00		60'468.45
3631.00	Beitrag an Kanton und Konkordate			5'000.00		1'700.00	
3636.00	Beitrag an Spielgruppen	8'000.00		10'000.00		360.80	
3636.01	Beitrag an Kinderkrippen	200.00		2'000.00			
3636.02	Familienergänzende Kinderbetreuung	48'430.45		60'000.00		58'407.65	
5600	Sozialer Wohnungsbau	20'000.00		20'000.00		17'000.00	
			20'000.00		20'000.00		17'000.00

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3631.00	Sozialer Wohnungsbau	20'000.00		20'000.00		17'000.00	
5720	Wirtschaftliche Hilfe	1'761'308.15	1'127'737.30	1'228'000.00	762'000.00	1'296'659.65	851'381.80
			633'570.85		466'000.00		445'277.85
3611.00	Beitrag an Lastenausgleich Kanton			10'000.00			
3611.01	Beitrag an Suchthilfe	5'619.55		6'000.00		5'546.70	
3635.00	Übernahme KK-Prämien	5'213.80				29'675.75	
3637.00	Alimentenbevorschussung	82'413.30		80'000.00		79'997.70	
3637.01	Unterstützungen	1'668'061.50		1'132'000.00		1'157'340.75	
3637.02	Beitrag an Kanton (auswärtige)					24'098.75	
4260.00	Rückerstattungen von Alimenten		2'486.25		2'000.00		1'323.00
4260.01	Rückerstattung von KK Prämien (IPV)		7'721.95		2'000.00		11'177.85
4631.00	Erstattungen		607'784.20		146'000.00		543'016.30
4631.01	Kantonsbeiträge		509'744.90		612'000.00		292'749.20
4631.02	Übrige Erstattungen Gemeinde						3'115.45
5920	Hilfsaktionen	19'911.70		13'000.00		14'589.20	
			19'911.70		13'000.00		14'589.20
3631.00	Beitrag an Integrationsförderung	7'856.70		8'000.00		7'583.20	
3631.01	Beiträge an diverse Hilfswerke			5'000.00		7'006.00	
3636.00	Beiträge an diverse Hilfswerke	7'666.00					
3637.00	Beiträge für Romanischkurse	4'389.00					
6	VERKEHR	3'441'615.30	2'132'396.90	4'052'794.00	1'796'778.00	3'601'430.16	2'078'436.30
			1'309'218.40		2'256'016.00		1'522'993.86
6130	Kantonsstrassen	46'710.47		115'000.00			
			46'710.47		115'000.00		
3611.00	Beitrag an Unterhalt Kantonsstrassen	46'710.47		115'000.00			
6150	Gemeindestrassen	1'481'475.56	570'798.90	1'836'049.00	530'000.00	1'480'956.65	400'754.10
			910'676.66		1'306'049.00		1'080'202.55
3100.00	Verbrauchsmaterial Strassen und Signalisation	28'256.55		25'000.00		33'914.34	
3110.00	Anschaffung Parkuhren	20'792.80		25'000.00		14'399.35	
3120.00	Energie/Strassenbeleuchtung	56'989.30		60'000.00		59'857.95	
3130.00	Strassenprojektierung	35'157.51		140'000.00		19'949.95	
3130.01	Dienstleistungen Dritter, Transporte, Strassenreinigung			20'000.00		3'268.90	
3140.00	Unterhalt Dorfstrassen	250'846.55		230'800.00		144'573.68	
3140.01	Unterhalt Güter- und Flurwege	85'873.85		100'810.00		123'457.10	
3140.02	Unterhalt öffentliche Anlagen	64'878.70		94'000.00		15'375.45	
3140.03	Schneeräumung	189'258.10		200'000.00		228'912.90	
3140.04	Unterhalt Parkplätze inkl. Parkuhren	10'623.95		50'000.00		26'235.33	
3140.05	Unterhalt Strassenbeleuchtung	18'429.85		30'000.00		39'211.05	
3140.06	Unterhalt Forstwege	81'779.85		95'125.00		106'355.25	
3160.00	Miete Parkplätze	20'058.40		20'000.00		20'113.40	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	4'182.15		5'000.00		410.00	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen	13'409.00		250'000.00		83'924.00	
3910.00	Interne Verrechnungen Personal	600'939.00		490'314.00		560'998.00	

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.00	Parkiergebühren inkl. Bodenbelegungs- taxen		345'361.70		320'000.00		327'803.05
4240.01	Einnahmen Fahrbewilligungen		65'885.45		80'000.00		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		4'879.75				9'534.55
4270.00	Parkbussen		74'672.00		50'000.00		63'416.50
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		80'000.00		80'000.00		
6190	Werkbetrieb	1'876'561.77	1'561'598.00	2'064'745.00	1'266'778.00	2'084'402.76	1'677'682.20
			314'963.77		797'967.00		406'720.56
3010.00	Löhne Werkdienste	1'215'560.55		1'191'700.00		1'381'188.95	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	89'293.10		98'911.00		110'241.33	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	100'141.50		111'150.00		112'462.05	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	19'559.80		30'984.00		26'050.92	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	10'690.70		42'000.00		14'034.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	4'612.90		5'000.00		960.95	
3099.01	Anschaffung Schutzbekleidung und Schuhe	9'078.10		10'000.00		1'795.95	
3100.00	Verbrauchs- und Putzmaterial, Treibstoff e	77'356.35		70'000.00		76'976.51	
3110.00	Anschaffung Geräte, Maschinen, Fahrzeuge , Werkzeuge	75'462.15		78'000.00		57'162.42	
3120.00	Energie und Heizung Werkhof	68'466.70		25'000.00		39'872.70	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'685.62		5'000.00		4'401.08	
3134.00	Verkehrssteuern, Versicherungen	39'304.10		31'000.00		27'449.40	
3140.00	Unterhalt Werkhöfe	19'635.40		21'000.00		30'466.85	
3150.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	102'616.80		75'000.00		95'678.10	
3170.00	Reisekosten und Spesen	16'581.30		10'000.00		8'903.30	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	4'942.70		10'000.00		3'454.25	
3300.00	Ord. Abschreibungen Werkhöfe	19'574.00		250'000.00		93'304.00	
4240.00	Arbeiten für Dritte inkl. Schneeräumung		99'654.60		25'000.00		27'173.70
4240.01	Vermietung Festbestuhlung		1'212.00		2'000.00		1'140.10
4240.02	Nebenkosteneinnahmen Werkhöfe		3'000.00		3'000.00		3'000.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		101'982.20		25'000.00		118'130.40
4470.00	Mieteinnahmen Werkhöfe		26'730.00		25'000.00		20'300.00
4910.00	Interne Verrechnungen Personal		1'329'019.20		1'186'778.00		1'507'938.00
6220	Regionalverkehr	36'867.50		37'000.00		36'070.75	
			36'867.50		37'000.00		36'070.75
3632.00	Öffentlicher Regionalverkehr	36'867.50		37'000.00		36'070.75	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'874'853.05	1'591'216.13	2'225'123.00	1'782'637.00	1'676'404.34	1'386'471.29
			283'636.92		442'486.00		289'933.05
7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	809'022.03	809'022.03	1'120'237.00	1'120'237.00	725'824.49	725'824.49
3010.00	Löhne Wasserversorgung	366'394.40		359'000.00		141'432.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	29'235.00		29'797.00		11'289.15	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	15'672.00		23'850.00		1'222.40	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	6'051.10		6'890.00		2'613.84	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	3'663.20		12'500.00		7'460.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'078.75		3'000.00		669.55	

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3100.00	Verbrauchsmaterial	22'319.85		16'050.00		11'767.01	
3110.00	Kauf und Reparatur Wasserzähler			5'000.00		2'680.90	
3110.01	Anschaffung Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	27'696.35		47'900.00		3'313.00	
3120.00	Energie und Heizung Werkhof Wasserversorgung	11'895.90		8'000.00		11'293.35	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter	8'630.00				36'955.20	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	5'757.80		7'000.00			
3134.00	Verkehrssteuern, Versicherungen	635.95		1'000.00		668.80	
3140.00	Unterhalt Werkhof Wasserversorgung	45'927.35		72'000.00		7'864.55	
3140.01	Unterhalt und Ausbau Reservoirs	92'854.43		134'250.00		233'172.80	
3140.02	Wasserlieferungen Wasserverband	600.00					766.75
3140.03	Unterhalt und Ausbau Netze	63'966.00		196'500.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'044.20		5'000.00		1'952.80	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	13'866.75		10'000.00		11'356.14	
3300.00	Ord. Abschreibungen Wasserversorgung	7'220.00		100'000.00			
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	84'513.00		52'500.00		240'113.00	
3940.00	Interne Verzinsung Wasserversorgung			30'000.00			
4240.00	Wassermessermieten		27'835.20		22'000.00		11'695.40
4240.01	Wasserabgabe		278'379.50		220'000.00		360'341.46
4240.02	Bereitstellungsgebühr		166'325.45		145'000.00		84'739.95
4240.03	Arbeiten für Dritte		63'476.10		2'000.00		66'372.55
4260.00	Rückerstattungen Dritter		28'855.00		147'650.00		
4310.00	Aktivierbare Eigenleistungen		36'000.00				
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		152'168.58		558'587.00		177'957.68
4910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand		25'000.00		25'000.00		
4940.00	Interne Verzinsung Spez. Finanzierung		30'982.20				23'950.70
7200	Abwasserbeseitigung (allgemein)	4'355.85				17'254.60	
			4'355.85				17'254.60
3140.00	Unterhalt öffentliche Toiletten	4'355.85				17'254.60	
7201	Abwasserbeseitigung, Kläranlagen (Gemeindebetrieb)	630'233.25	630'233.25	533'000.00	533'000.00	540'159.35	540'159.35
3010.00	Löhne Abwasserbeseitigung, Kläranlagen	3'000.00				3'000.00	
3100.00	Verbrauchsmaterial	311.95		2'500.00		42.00	
3110.01	Anschaffung Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge			2'000.00			
3120.00	Energie und Heizung Kläranlagen	9'961.95		10'000.00		11'413.30	
3140.00	Unterhalt Kläranlagen	10'186.95		19'000.00		6'054.45	
3140.01	Unterhalt Kanalisationsnetz	106'682.19		87'000.00		84'840.65	
3140.02	Betriebskostenbeitrag an ARA Gruob	194'892.00		220'000.00		261'922.80	
3140.03	Werkplan Abwasser	4'192.60				3'501.00	
3140.04	Betriebskostenbeitrag an ARA Sablun	59'814.80		77'000.00		124'814.80	
3170.00	Reisekosten und Spesen			1'000.00			
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	202.95		1'000.00		185.20	
3300.00	Ord. Abschreibungen Kläranlagen	1'371.00		50'000.00			
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	211'816.86		35'149.00		19'072.15	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	27'800.00		25'351.00		25'313.00	
3940.00	Interne Verzinsung Abwasserbeseitigung			3'000.00			
4240.00	Kanalisations- und ARA-Gebühren		238'534.90		215'000.00		307'293.60
4240.01	Bereitstellungsgebühr		326'070.05		285'000.00		196'751.30

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00	Rückerstattungen Dritter		24'077.00				
4910.01	Interne Verzinsung Spezialfinanzierungen				33'000.00		
4940.00	Interne Verzinsung Spez. Finanzierung		41'551.30				36'114.45
7300	Abfallwirtschaft (allgemein)	18'256.65		13'000.00		7'232.80	
			18'256.65		13'000.00		7'232.80
3130.01	Regionale Tierkörperbeseitigung	18'256.65		13'000.00		7'232.80	

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	218'353.50	114'653.85	332'035.00	115'000.00	198'075.60	113'175.45
			103'699.65		217'035.00		84'900.15
3110.00	Anschaffungen für Kehrrichtentsorgung	24'264.30		116'000.00		380.00	
3130.00	Abfallbeseitigung	33'349.00		70'000.00		53'245.90	
3130.01	Sperrgutabfuhr	11'873.15		5'000.00		824.55	
3130.02	Unterhalt Gründeponien	20'478.55		27'000.00		23'082.20	
3130.03	Ankauf Gebindegebühren-Träger	42'082.90		45'000.00		41'224.40	
3130.04	Unterhalt Infrastruktur/Molok	889.75		2'000.00		11'553.65	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	1'102.85		10'000.00		2'126.90	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	84'313.00		57'035.00		65'638.00	
4250.00	Verkauf Gebindegebühren-Träger		46'231.50		47'000.00		45'555.10
4309.00	Diverse Einnahmen		1'096.30		1'000.00		303.65
4632.00	Beitrag Regiun Surselva an Recycling		67'326.05		67'000.00		67'316.70
7410	Gewässerverbauungen	14'969.87		25'000.00			
			14'969.87		25'000.00		
3140.00	Unterhalt Fluss- und Wildbachverbauung	14'969.87		25'000.00			
7500	Arten- und Landschaftsschutz			3'000.00	3'000.00	1'091.90	
							1'091.90
3140.00	Biotoppflege			3'000.00		1'091.90	
4631.00	Kantonsbeiträge Biotop				3'000.00		
7610	Luftreinhaltung, Klimaschutz, übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	774.00		10'000.00		2'025.00	
			774.00		10'000.00		2'025.00
3131.00	Label Energiegemeinde	774.00		10'000.00		2'025.00	
7710	Friedhof und Bestattung	131'047.65	37'307.00	107'151.00	6'400.00	123'094.40	3'200.00
			93'740.65		100'751.00		119'894.40
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder			500.00			
3010.00	Besoldungsanteil	21'054.70		28'000.00		23'548.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	846.90		2'324.00			
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	117.40				132.75	
3099.00	Gemeindeanteil Messmerlohn	8'400.00		2'000.00		7'500.00	
3130.00	Bestattungswesen	53'192.60		32'000.00		34'268.85	
3140.00	Unterhalt Friedhof und Kirche	20'820.05		20'000.00		33'669.30	
3300.00	Ord. Abschreibungen Friedhöfe	1'691.00					
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	24'925.00		22'327.00		23'975.00	
4240.00	Belegung Friedhof und Kirche		33'507.00		6'400.00		3'200.00
4240.01	Anteil Mesmerlohn Kirchengemeinden		3'800.00				
7900	Raumordnung	47'840.25		81'700.00	5'000.00	61'646.20	4'112.00
			47'840.25		76'700.00		57'534.20
3130.00	Ortsplanung allgemein	1'225.00		20'000.00		12'453.80	
3131.00	Aufwand für Planungen und Projektierungen	46'615.25		50'000.00		36'680.90	
3612.00	Regionalentwicklung und Raumplanung			11'700.00		12'511.50	
4260.00	Rückerstattung Dritter				5'000.00		4'112.00

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	3'026'966.43	2'937'238.72	3'036'426.00	2'813'100.00	2'813'922.14	3'351'467.71
			89'727.71		223'326.00	537'545.57	
8110	Landwirtschaft	114'857.95	181'977.10	173'300.00	140'500.00	133'437.05	175'254.05
		67'119.15			32'800.00	41'817.00	
3110.00	Wasser, Energie, Heizung	7'960.20		5'000.00		8'364.55	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'440.80		5'000.00		1'704.95	
3140.00	Baulicher Unterhalt Algebäude	14'591.80		48'000.00		43'636.60	
3150.00	Unterhalt Mobiliar, Geräte	5'055.50		25'000.00		3'712.60	
3150.01	Vernetzungskonzept Wiesen usw.			2'500.00			
3160.00	Pacht Bürgerwiese	800.00		800.00		800.00	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	3'878.90		5'000.00		5'149.30	
3300.00	Ord. Abschreibungen Landwirtschaft	1'049.00				17'680.30	
3631.00	Beitrag an Tierseuchefonds	50'840.00		52'000.00		51'147.00	
3632.00	Betriebshelferbeitrag	1'241.75		5'000.00		1'241.75	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	25'000.00		25'000.00			
4260.00	Rückerstattung Dritter		8'737.65		1'500.00		2'612.40
4260.01	Tierseuchefonds		31'330.00		32'000.00		31'053.00
4470.00	Einnahmen Pachtzinse		141'909.45		107'000.00		141'588.65
8120	Strukturverbesserungen					14'423.35	145'748.30
						131'324.95	
3140.00	Unterhalt Meliorationswerke					14'423.35	
4240.00	Einnahmen Fahrbewilligungen						65'748.30
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung						80'000.00
8200	Forstwirtschaft	1'464'361.51	1'470'177.37	1'471'193.00	1'480'600.00	1'657'327.16	1'761'129.56
		5'815.86		9'407.00		103'802.40	
3010.00	Löhne Forstpersonal	704'626.55		686'000.00		730'684.60	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	55'128.50		56'938.00		58'296.81	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	83'126.25		59'400.00		95'329.90	
3053.00	AG-Beiträge an UVG und KVG	34'584.11		43'355.00		38'164.78	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	8'808.15		5'000.00		6'047.65	
3099.00	Übriger Personalaufwand	4'657.20		2'000.00		1'128.20	
3099.01	Anschaffung Schutzkleidung und Schuhe	5'864.05		3'000.00		1'770.41	
3100.00	Betriebs-, Verbrauchs-, Büromaterial, Fachliteratur	2'211.95		8'000.00		3'123.15	
3100.01	Ankauf Nutz- und Brennholz	11'124.20		15'000.00		6'700.45	
3100.02	Einkauf Treibstoffe	32'356.30		40'000.00		42'282.50	
3100.03	Einkauf Pflanzen, Wildschutz, div. Mat.	5'819.75		10'000.00		11'563.95	
3110.00	Anschaffung Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge	18'845.25		20'000.00		31'979.05	
3120.00	Energie und Heizung Werkhof	3'666.65		8'000.00		7'420.95	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	7'448.45		5'000.00		4'647.32	
3130.01	Arbeiten durch Dritte	228'605.10		230'000.00		288'699.57	
3130.02	Arbeiten durch FMG	133'820.65		120'000.00		145'648.80	
3131.00	Honorare externe Berater, Gutachter	2'225.65		20'500.00		478.00	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	11'989.95		13'000.00		4'209.35	
3134.00	Verkehrssteuern, Versicherungen	1'864.50		7'000.00		6'095.80	
3137.00	MWST-Ablieferung Pauschalbesteuerung					15'000.00	
3140.00	Baulicher und betrieblicher Unterhalt Forstwerkhof Rueun	4'759.55		3'000.00		3'656.00	

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3140.01	Unterhalt Holzlagerplätze	18'017.30		25'000.00			
3150.00	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	12'500.40		15'000.00		30'926.22	
3150.01	Unterhalt Büromaschinen und -geräte			2'000.00			
3160.00	Benützungsgebühren Maschinen	9'306.95		2'000.00		200.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	29'781.20		30'000.00		38'358.90	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand			2'000.00		3'771.60	
3190.01	MWST Saldosteuersatz	11'108.70					
3300.00	Ordentliche Abschreibungen	5'168.00		10'000.00		10'268.00	
3635.00	Beiträge an Fachorganisationen	10'852.00		20'000.00		21'408.10	
3810.00	Kapitalauszahlung Vuorz und Andiaast					44'467.10	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	6'094.20		10'000.00		5'000.00	
4240.00	Arbeiten für Dritte		319'332.65		60'000.00		369'099.80
4250.00	Verkauf Nutz- + Industrieholz		254'768.15		400'000.00		209'113.60
4250.01	Verkauf Energie und Brennholz, Wald		38'238.00		50'000.00		31'708.45
4250.02	Verkauf Holzprodukte, Schopf		78'868.05		46'000.00		14'495.50
4250.03	Verkauf Brennholz (Fichte, Schopf)						19'055.00
4250.04	Verkauf Brennholz (Kastanienholz)						2'769.00
4250.05	Verkauf Holzschnitzel						24'032.25
4250.06	Verkauf Nutzholz ab Stock		16'966.60		50'000.00		14'694.90
4260.00	Rückerstattungen Dritter		10'919.50		25'000.00		2'356.65
4309.00	Verkauf übrige Produkte		22'111.90		20'000.00		26'879.40
4310.00	Aktivierbare Eigenleistungen		6'961.00		30'000.00		8'923.00
4320.00	Bestandesveränderung Holzvorräte		25'627.00				
4500.00	Entnahme Forstdepositen		51'538.62				
4611.00	Beitrag Leistungsvereinbarung Kanton		49'506.10		50'000.00		24'880.00
4611.01	Beitrag an Schutzwald		290'987.20		320'000.00		307'954.00
4611.02	Beitrag an Biodiversität		29'626.05		50'000.00		34'042.00
4611.03	Beitrag Langstreckenseilkran		539.00		10'000.00		1'910.00
4611.04	Rückerstattungen		27'270.10		5'000.00		12'483.75
4611.05	Beiträge für Waldschäden		236'764.40		250'000.00		464'240.80
4611.06	Beiträge für Waldwirtschaft		8'308.00		5'000.00		4'155.65
4612.00	Gemeindeanteile an Forstamt		236.15		80'000.00		128'004.66
4631.00	Beitrag für optimale Betriebseinheiten 14-17		1'608.90		29'600.00		46'521.15
4910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand						13'810.00
8400	Tourismus (allgemein)	922'129.32	833'429.45	851'719.00	805'000.00	471'469.25	380'248.10
			88'699.87		46'719.00		91'221.15
3010.00	Löhne des Verwaltungspersonals	21'465.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'308.40					
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'694.30					
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	205.20					
3131.00	Dienstleistungen Dritter	56'669.32		40'000.00		56'376.35	
3131.01	Veranstaltungen und Anlässe	18'513.55		20'000.00		863.10	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	6'164.10		10'000.00			
3140.00	Unterhalt touristische Anlagen	67'491.65		63'000.00		13'175.80	
3140.01	Unterhalt Wanderwege	11'993.20		24'500.00			
3300.00	Ord. Abschreibungen tour. Anlagen	43'309.00				93'659.00	
3635.00	Beitrag an Surselva Tourismus	594'000.00		620'000.00		205'200.00	
3635.01	Beitrag an Diverse	14'804.60		34'000.00			
3910.00	Interne Verrechnungen Personalaufwand	83'511.00		40'219.00		102'195.00	
4035.00	Einnahmen Gästetaxe		501'949.60		500'000.00		135'438.40

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4035.01	Einnahmen Tourismustaxen		318'148.40			300'000.00	244'809.70
4210.01	Gebühren Infotafeln Ortseingang Ilanz		10'735.00			5'000.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		2'596.45				
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	350'488.75	34'569.00	338'714.00	29'000.00	379'609.25	22'336.00
			315'919.75		309'714.00		357'273.25
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	2'684.80		1'000.00		856.25	
3120.00	Energie, Heizung	3'236.70		3'000.00		3'628.60	
3130.00	Standortförderung und Marketing	23'967.05		25'000.00		25'225.85	
3130.01	Zeitung Porta Cotschna	7'293.35		30'000.00		11'931.90	
3130.02	Beitrag an regionale Richtplanung	16'407.85		17'500.00		4'653.00	
3140.00	Unterhalt Anlagen					8'839.85	
3140.01	Weihnachtsbeleuchtung					20'912.15	
3140.02	Platzunterhalt und Marktstände	821.60		2'500.00		3'466.55	
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand	220.85		1'000.00			
3635.00	Veranstaltungen	28'035.55		20'000.00		34'357.10	
3635.01	Beiträge an Diverse	19'680.00		17'000.00		15'100.00	
3910.00	Interne Verrechnungen Personal	248'141.00		221'714.00		250'638.00	
4210.00	Einnahmen Standtaxen für Marktstände		23'959.00			20'000.00	22'336.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		10'610.00			9'000.00	
8710	Elektrizität (allgemein)	118'050.25	355'581.70	70'000.00	277'000.00	84'728.90	434'721.15
		237'531.45		207'000.00		349'992.25	
3120.00	Kauf Konzessionsenergie	105'864.25		60'000.00		84'728.90	
3120.01	Ökostrom	12'186.00		10'000.00			
4120.00	Verkauf Konzessionsenergie		190'190.25			42'000.00	197'481.80
4120.01	Nutzungsentgelt Energie		165'391.45			235'000.00	237'239.35
8715	Elektrizitätswerk - Kleinkraftwerk (ohne Elektrizitätsnetz)	601.15	14'238.20	3'500.00	20'000.00	620.55	8'306.20
		13'637.05		16'500.00		7'685.65	
3100.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			500.00			
3120.00	Energie, Heizung Kleinkraftwerke	601.15		1'000.00		620.55	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			500.00			
3134.00	Sachversicherungen			500.00			
3140.00	Baulicher und betrieblicher Unterhalt			500.00			
3190.00	Verschiedener Betriebsaufwand			500.00			
4250.00	Energieverkauf		14'238.20			20'000.00	8'306.20
8900	Sonstige gewerbliche Betriebe	56'477.50	47'265.90	128'000.00	61'000.00	72'306.63	423'724.35
			9'211.60		67'000.00	351'417.72	
3100.00	Einkauf von Benzin und Diesel Tankstelle Riein	36'146.80		52'000.00		45'549.50	
3120.00	Energie diverse gewerbliche Betriebe	1'607.60		2'000.00		1'719.80	
3130.00	Unterhalt Luftseilbahn Signina	17'677.65		20'000.00		24'964.83	
3300.00	Ord. Abschreibungen gew. Betriebe			50'000.00			
3431.00	Nicht baulicher Unterhalt gewerbliche Betriebe	1'045.45		4'000.00			
3439.00	Übriger Liegenschaftsaufwand gewerbliche Betriebe					72.50	
4240.00	Diverse Einnahmen gewerbliche Betriebe		5'416.60			5'000.00	5'760.00
4250.00	Verkauf Benzin und Diesel Tankstelle Riein		41'849.30			56'000.00	55'650.25
4309.00	Kieskonzessionen						362'314.10

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	3'029'188.09	17'136'910.86	561'000.00	16'359'100.00	21'322'781.76	34'325'452.04
		14'107'722.77		15'798'100.00		13'002.670.28	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	88'378.60	10'930'354.55	30'000.00	10'325'000.00	51'543.95	9'458'407.80
		10'841'975.95		10'295'000.00		9'406'863.85	
3181.00	Abschreibungen Steuern (Erlasse, Verluste)	88'378.60		30'000.00		51'543.95	
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen		7'310'542.60		7'500'000.00		6'697'037.00
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen		1'203'486.25		1'050'000.00		1'013'074.65
4002.00	Quellensteuern		372'101.95		400'000.00		271'848.10
4010.00	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		2'044'223.75		1'375'000.00		1'476'448.05
9101	Sondersteuern		2'155'794.60		1'892'000.00		3'365'102.70
		2'155'794.60		1'892'000.00		3'365'102.70	
4021.00	Liegenschaftssteuern		1'266'008.00		1'250'000.00		1'947'857.20
4022.00	Grundstückgewinnsteuern		264'781.25		200'000.00		546'693.85
4023.00	Handänderungssteuern		553'906.30		350'000.00		775'134.85
4024.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern		48'303.60		70'000.00		72'147.50
4033.00	Hundesteuern		22'795.45		22'000.00		23'269.30
9300	Finanz- und Lastenausgleich	285'033.00	1'422'729.00	162'500.00	1'422'700.00	239'985.05	1'422'729.00
		1'137'696.00		1'260'200.00		1'182'743.95	
3621.00	Beitrag an den interkommunalen Finanzausgleich	273'375.55		150'000.00		227'767.15	
3631.01	Landschaftsfranken	11'657.45		12'500.00		12'217.90	
4621.00	Steuerkraftausgleichsbeitrag		1'422'729.00		1'422'700.00		1'422'729.00
9500	Ertragsanteile		1'993'111.95		2'110'000.00		1'690'520.55
		1'993'111.95		2'110'000.00		1'690'520.55	
4120.00	Wasserzinsen aus Kraftwerkanlagen		1'539'829.20		1'632'000.00		1'394'827.80
4120.01	Verteilkonzession Repower AG		298'088.45		275'000.00		288'397.05
4120.02	Konzessionen Wärmenutzung		704.70		33'000.00		1'400.70
4120.03	Durchleitungsrechte Bergbahnen		5'895.00				5'895.00
4309.00	Kieskonzessionen		148'594.60		170'000.00		
9610	Zinsen	228'356.99	79'011.86	202'500.00	135'000.00	262'944.24	165'934.71
			149'345.13		67'500.00		97'009.53
3401.00	Verzinsung kurz- und langfristiges FK	151'678.30		200'000.00		259'728.20	
3499.00	Übriger Finanzaufwand, Skonti	4'113.16		1'000.00		688.65	
3499.01	Debitorenkonti	32.03		1'500.00		2'527.39	
3940.00	Interne Verzinsung von kalk. Zinsen	72'533.50					
4400.00	Zinsen aus flüssigen Mitteln		362.55		5'000.00		2'857.90
4401.00	Verzugszinsen Forderungen und Kontokorrente		17'515.16		30'000.00		28'965.76
4402.00	Zinsen kurz- und langfristige Finanzanlagen		61'134.15		100'000.00		134'111.05
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	156'224.40	555'252.90	166'000.00	474'400.00	115'318.56	522'757.28
		399'028.50		308'400.00		407'438.72	
3120.00	Wasser, Energie, Heizung	49'829.80		30'000.00		25'319.25	

Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00	Gebühren, Abgaben, Versicherungen	12'495.00		12'000.00		10'806.70	
3430.00	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	66'052.85		104'000.00		56'616.61	
3431.00	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	26'349.15		15'000.00		18'739.80	
3439.00	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	1'497.60		5'000.00		3'836.20	
4309.00	Diverse Einnahmen FV		14'084.00		6'000.00		6'997.03
4410.00	Realisierte Gewinne Finanzvermögen		69'680.65				27'345.00
4430.00	Mietzinsertrag Liegenschaften FV		346'438.50		330'000.00		338'724.75
4430.01	Baurechtszinsertrag Liegenschaften FV		114'595.25		109'000.00		116'690.00
4430.02	Pachtzinsertrag		10'454.50		29'400.00		33'000.50
9690	Finanzvermögen, übriges	149'850.63	656.00			10'915'790.29	17'700'000.00
			149'194.63			6'784'209.71	
3190.01	Einmalige Fusionskosten					937'904.45	
3190.02	Personalaufwand für Fusion 13					189'267.90	
3441.00	Wertberichtigung Sachanlagen FV	60'390.63					
3650.00	Wertberichtigung Beteiligungen VV	89'460.00					
3830.00	Zusätzliche Abschreibungen Sachanlagen					9'531'757.94	
3910.00	Personalaufwand für Fusion 14					256'860.00	
4450.00	Finanzertrag aus Verkauf Wertschriften		656.00				
4840.00	Beitrag Kanton GR an die Fusion						17'700'000.00
9990	Abschluss	2'121'344.47				9'737'199.67	
			2'121'344.47				9'737'199.67
9000.00	Ertragsüberschuss	2'121'344.47				9'737'199.67	
TOTAL		32'154'866.68	32'154'866.68	31'032'819.00	30'094'672.00	47'701'311.81	47'701'311.81
Gewinn / Verlust					938'147.00		
		32'154'866.68	32'154'866.68	31'032'819.00	31'032'819.00	47'701'311.81	47'701'311.81

Quen d'investiziun

Investitionsrechnung

Investitionsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	141'221.15		200'000.00		357'309.75	
			141'221.15		200'000.00		357'309.75
021	Gemeindeverwaltung						
5060.00	Anschaffung Mobilien Rathaus					175'040.30	
5060.01	Telefonanlage/IT					182'269.45	
029	Verwaltungsliegenschaften						
5140.00	Umbau Rathaus, 3. Stock	141'221.15		200'000.00			
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	206'969.70	89'358.00	645'000.00	277'500.00	39'547.00	
			117'611.70		367'500.00		39'547.00
150	Feuerwehr						
5060.00	Tanklöschfahrzeug	119'354.10		450'000.00		39'547.00	
5060.01	Schlauchverleger	24'354.00		60'000.00			
5060.02	Mannschaftsfahrzeug	63'261.60		45'000.00			
6310.00	Kantonsbeitrag GVG TLF		58'408.00		225'000.00		
6310.01	Kantonsbeitrag GVG				30'000.00		
6310.02	Kantonsbeitrag GVG		30'950.00		22'500.00		
16	Verteidigung						
161	Militärische Verteidigung						
5040.00	Sanierung Steildach MZG Via Santeri			70'000.00			
162	Zivile Verteidigung						
5040.00	Projekt Zivilschutzküche Ilanz			20'000.00			

Investitionsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG	491'957.78	10'440.00	1'756'000.00		55'485.15	
			481'517.78		1'756'000.00		55'485.15
21	Obligatorische Schule						
211	Volksschule						
5060.00	Wireless in Schule Ilanz, Trakt C+D					55'485.15	
217	Schulliegenschaften						
5040.00	Flachdachsanieierung Schulhaus Ilanz	174'927.90		180'000.00			
5040.01	Gesamtsanieierung Schulhaus Crest Castrisch			150'000.00			
5040.02	Ersatz Schnitzelfeuerung Schulhaus Sevgein	184'747.33		287'000.00			
5040.04	Sanierung und Erweiterung Gewerbeschulhaus Ilanz	36'243.30		800'000.00			
5040.05	Ersatz Eingangsfronten Schulhaus Ilanz			140'000.00			
5040.06	Einbau Treppenlift Trakt C Ilanz			65'000.00			
5060.01	Interaktive Beamer in Schulzimmer	96'039.25		134'000.00			
6310.00	Kantonsbeiträge Flachdachsanieierung		10'440.00				
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	305'483.86	7'300.00	159'000.00		33'264.25	
			298'183.86		159'000.00		33'264.25
31	Kulturerbe						
311	Museen und bildende Kunst						
5800.00	Anna Catrina					-5'000.00	
34	Sport und Freizeit						
341	Sport						
5040.00	Fernwärmeanschluss Schwimmbad Fontanivas	73'031.85		99'000.00			
342	Freizeit						
5040.00	Sanierung Balkon Mäuseburg	75'626.36		60'000.00			
5650.00	Projekt Anna Catrina	156'825.65				38'264.25	
6890.00	Verkauf Geschichtsbuch Anna Catrina		7'300.00				
4	GESUNDHEIT						600'000.00
						600'000.00	
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime						
412	Alters- und Pflegeheime						
6800.00	FA-Beitrag an APH Ilanz						600'000.00
5	SOZIALE SICHERHEIT	1'200'000.00					
			1'200'000.00				
560	Sozialer Wohnungsbau						
5550.00	Kauf Anteilscheine Grüneck	1'200'000.00					

Investitionsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	1'726'276.51		2'740'000.00	480'000.00	3'234'594.80	
			1'726'276.51		2'260'000.00		3'234'594.80
61	Strassenverkehr						
613	Kantonsstrassen						
5010.00	Neubau Bushaltestellen Lugnezerstrasse	4'138.00				184'300.10	
5010.01	Kostenbeteiligung Engpass Ilanz Ost					125'519.90	
5140.00	Arkaden S. Clau	152'250.00				355'250.00	
615	Gemeindestrassen						
5010.00	Ausbau Via Schlifras, Via Hans Erni	-516'252.01		101'000.00		1'241'529.40	
5010.01	Ausbau Via Porta Sura u. Brineggweg					19'608.20	
5010.02	Sanierung untere Rheinstrasse	221'513.75		365'000.00		347'331.70	
5010.03	Gemeindeanteil Westumfahrung	508'722.95		480'000.00		425'061.65	
5010.04	Sanierung Rathausgasse	9'016.65				10'359.00	
5010.05	Sanierung div. Strassen					11'165.00	
5010.06	Sanierung Strasse Via Dual Rueun	21'062.95				186'902.60	
5010.08	Sanierung obere Rheinstrasse	564'565.97		700'000.00		289.10	
5010.09	Sanierung Strasse S. Antoni Rueun	71'358.25		218'000.00			
5010.10	Fussweg Quinclas	3'321.85		100'000.00			
5010.11	Strassensanierung Obere Giesslistrasse	115'266.90		122'000.00			
5010.12	Sanierung Meliorationsstrassen Luven	178'121.90		178'000.00			
5010.13	Belagssanierung Via Mulin Castrisch	78'997.25		66'000.00			
5190.01	Neue Strassenbeleuchtung	62'831.25		80'000.00			
6110.00	Privatanteil Via Schlifras/Via Hans Erni					280'000.00	
6110.01	Perimeterbeiträge/GVG Beiträge					50'000.00	
6110.04	Privatanteil obere Rheinstrasse					105'000.00	
6110.05	Privatanteil Strasse S. Antoni Rueun					45'000.00	
619	Werkbetrieb						
5060.06	Transporter Sevgein	122'088.65					
5060.07	Transporter Hansa L, Ilanz					127'544.95	
5060.08	Häcksler					39'134.00	
5060.09	Umbau Aebi Luven(Wassertank/Sch. Balken)					46'183.00	
5060.10	Fahrzeug Castrisch					80'782.30	
5060.11	Ersatz Geländewagen Rueun/Siatinkl. Salzstreuer	34'500.00		75'000.00			
5060.12	Transporter Ilanz	94'772.20		255'000.00			
5060.13	Werkhof Castrisch					33'633.90	

Investitionsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELTSCHUTZ UNDRAUMORDNUNG	4'205'453.48	3'447'028.69	5'378'400.00	1'618'823.00	2'444'483.55	1'801'612.60
			758'424.79		3'759'577.00		642'870.95
710	Wasserversorgung						
5120.01	Sanierung TWP-Anlage "Plaun da Puolpas"					52'016.00	
5030.00	Wasserleitung Via Schlifras/Hans Erni	395'013.65				25'118.60	
5030.01	Sanierung Reservoir St. Martin	70'967.50		150'000.00		855'624.58	
5030.02	Ausbau Wasserversorgung Gruob			160'000.00		57'673.25	
5030.04	Kauf Wasserzähler	520'296.10		1'000'000.00			
5030.05	Quellfassung Cadretsch, Sanierung und Schutzzonenausscheidung					82'896.70	
5030.06	Trinkwasserkraftwerk Pitasch	935'531.84		788'400.00		411'658.35	
5030.07	Wasserleitungen Alp Sura, Rueun					22'758.47	
5030.08	Westumfahrung St. Martin	221'482.35		435'000.00		174'335.25	
5030.09	Neue Wasserleitung Rueun-Siat					65'167.90	
5030.10	Projekt Sanierung Reservoir Luven und Castrisch			80'000.00			
5030.11	Prozessleitsystem der Wasserversorgung erneuern	138'891.80		166'000.00			
5030.12	Werkleitung der Fraktion Pitasch und Ruschein			30'000.00			
5030.13	Riein/Signina/Ruschein Vorprojekte Wasser/Abwasser			45'000.00			
5030.14	Schutzzonenausscheidung	53'433.32		100'000.00			
5030.15	S. Antoni (Rueun) Anteil Wasser	318.90		109'000.00			
5030.16	Sanierung Wasserleitungen Via Dual Rueun					166'560.75	
5030.21	Wasserleitung untere Rheinstrasse	22'615.28					
5030.22	Wasserleitung obere Rheinstrasse	47'771.25					
5060.01	Fahrzeug (Bus) mit Einrichtung	39'160.74		60'000.00			
6120.00	Privatanteil Wasserleitungen Via Dual Rueun						19'599.95
6310.00	Investitionsbeitrag Kt. Res. St. Martin				123'000.00		
6310.01	Kantonsbeiträge an Wasservers. Pitasch		359'268.30		95'823.00		175'609.75
6310.02	Beiträge Wasserleitung Rueun-Siat		32'692.00				
6310.03	Beiträge Via Porta Sura/Brineggweg		13'220.00				
6310.05	Beiträge Kanton Sanierung Via Schlifras		48'140.50				
6360.00	Anschlussbeiträge		860'340.40		400'000.00		386'183.75
6360.01	Inv. Beitr. Patenschaft für Res. Pitasch		150'000.00				
6360.02	Inv. Beitr. Patenschaft WL Rueun-Siat		184'653.00				
6370.00	Weiterverrechnung Installation an priv. Haushalte		260'155.60		600'000.00		
6800.00	Finanzausgleichbeiträge an Wasservers.						751'658.55

Investitionsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
720	Abwasserbeseitigung						
5010.01	Generelles Entwässerungsprojekt	803'898.72		120'000.00		33'718.45	
5030.00	Abl. Meteorwasser, Marktplatz Ilanz	68'538.90					
5030.01	Westumfahrung Crappa Grossa	40'481.35		300'000.00			
5030.02	Sanierung Strasse S. Antoni (Rueun)			73'000.00			
5030.03	Verlegen der Abwasserleitungen Bahnhofareal Überbauung Marcau	28'672.00		600'000.00			
5030.04	Sanierung Abwasserleitung untere Rheinstrasse Verbandsleitung			153'000.00			
5030.05	Sanierung Abwasserleitung obere Rheinstrasse Verbandsleitung	123'947.98		200'000.00			
5030.06	Sanierung Abwasserleitungen Dual Rueun					69'061.75	
5030.07	Vorprojekte infolge GEP/Ruschein (Kantonsstrasse)			45'000.00			
5620.00	Erneuerungsfonds ARA Grub	141'856.00		142'000.00		143'984.00	
6300.00	Bundesbeitrag GEP alle Fraktionen		32'023.15				18'472.20
6310.00	Kantonsbeitrag GEP alle Fraktionen						15'833.35
6320.00	EWZ Anteil GEP		186'588.24				
6360.00	Anschlussbeiträge		1'266'232.50		400'000.00		434'255.05
73	Abfallwirtschaft						
730	Abfallwirtschaft						
5030.00	Gründeponie Rueun	281'561.50		278'000.00		93'448.65	
5030.01	Sanierung Kugelfang Schiessanlage Rueun			64'000.00			
6300.00	Beiträge Sanierung Schiessanlage Rueun		53'715.00				
77	Übriger Umweltschutz						
771	Friedhof und Bestattung						
5090.00	Sanierung Kapelle Nossadunna, Ruschein	55'825.00					
79	Raumordnung						
790	Raumordnung						
5090.00	Raumplanung/Ortsplanungen	167'357.75		170'000.00		190'460.85	
5090.01	Areal Spitalquartier	47'831.55		110'000.00			

Investitionsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2015		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'326'439.60	623'970.15	2'822'000.00	1'924'620.00	783'794.61	2'631'200.00
			702'469.45		897'380.00	1'847'405.39	
81	Landwirtschaft						
811	Landwirtschaft						
5010.00	Melioration Schnaus	191'887.15		580'000.00			
5010.01	Melioration Pigniu			1'170'000.00			
5010.02	Melioration Ruschein	473'283.30		650'000.00			
5090.00	Sanierung Alp Schnaus					164'489.36	
6310.00	Beitrag Bund und Kanton				464'000.00		
6310.01	Beitrag Bund und Kanton				995'000.00		
6310.02	Beitrag Bund und Kanton		227'500.00		420'000.00		
6800.00	Finanzausgleichsbeiträge an Meliorationswerke						2'376'000.00
82	Forstwirtschaft						
820	Forstwirtschaft						
5010.00	Ausbau Gulatsch + Polenweg Rueun					13'265.15	
5010.01	Ausbau Radein-Pala da Tgiern, Luven					26'596.65	
5010.02	Ausbau Chiltgera-Resgia, Siat					134'589.80	
5010.03	SIE Waldweg Castrisch	53'995.15		42'000.00			
5020.00	Hochwasserschutz Val Valdun, Rueun	121'972.30				176'477.60	
5020.01	Hochwasserschutz Gula+Val Mulin, Rueun	29'517.10				74'488.70	
5020.02	Unwetterschäden Alp Ruschein	41'944.05					
5040.00	Ausbau Forstwerkhof Rueun	146'012.70		180'000.00		144'892.35	
5060.00	Fahrzeug 1 (PW) Sigi Andreoli					33'495.00	
5060.01	Kauf Radlader	77'514.85		140'000.00			
5540.00	Kapitalanteil FMG-Foppa					15'500.00	
6160.00	Eintausch alter Radlader				20'000.00		
6310.01	Kantonsb. Ausb. Radein-Pala da Tgiern Luven		17'294.40				
6310.02	Kantonsb. Ausb. Chiltgera-Resgia, Siat		1'768.55				88'400.00
6310.03	Kantonsbeitrag Val Valdun, Rueun		83'980.20				43'800.00
6310.04	Kantonsbeitrag Gula + Val Mulin, Rueun		35'427.00				123'000.00
6310.06	SIE Waldweg Castrisch				25'620.00		
6310.07	Kantonsbeitrag Ausbau Werkhof Rueun		207'000.00				
84	Tourismus						
840	Tourismus						
5030.00	Bauten Ruinaulta	190'313.00					
87	Energie		51'000.00				
			51'000.00				
871	Elektrizität		51'000.00				
			51'000.00				
6450.00	Verkauf Aktien Holzheizkraftwerk		51'000.00				

Investitionsrechnung



890	Sonstige gewerbliche Betriebe			60'000.00			
						60'000.00	
5010.00	Ersatz alte Leuchtkugeln Seilbahn Riein			60'000.00			
9	FINANZEN UND STEUERN			83'000.00			
						83'000.00	
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung						
963	Liegenschaften des Finanzvermögens						
5040.00	Sanierung Boden alte Sagi, Riein			83'000.00			
T O T A L		9'603'802.08	4'178'096.84	13'783'400.00	4'300'943.00	6'948'479.11	5'032'812.60
Gewinn / Verlust			5'425'705.24		9'482'457.00		1'915'666.51
		9'603'802.08	9'603'802.08	13'783'400.00	13'783'400.00	6'948'479.11	6'948'479.11

Annexas

Anhänge

Gemeinde Ilanz/Glion



Anhang zur Jahresrechnung 2015

Inhaltsverzeichnis

- 1. Einleitung**
- 2. Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung**
- 3. Eigenkapitalnachweis**
- 4. Rückstellungsspiegel**
- 5. Beteiligungsspiegel**
- 6. Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften**
- 7. Gewährleistungsspiegel**
- 8. Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger**
- 9. Anlagespiegel Finanzvermögen**
- 10. Anlagespiegel Verwaltungsvermögen**
- 11. Zusätzliche Angaben**
 - 11.1 Ausserordentliche Geschäftsfälle
 - 11.2 Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten
 - 11.3 Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche
 - 11.4 Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert
 - 11.5 Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen
 - 11.6 Verpflichtungskreditkontrolle

1. Einleitung

Das Harmonisierte Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2) für die Bündner Gemeinden stützt sich auf das Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden (Finanzhaushaltsgesetz, FHG, BR 710.100) sowie die Finanzhaushaltsverordnung für die Gemeinden (FHVG, BR 710.200).

Die Jahresrechnung enthält eine Bilanz, eine Erfolgs- und Investitionsrechnung, eine Geldflussrechnung und einen Anhang (Art. 11 FHG). Der Anhang beinhaltet die Rechnungslegungsgrundsätze einschliesslich der wesentlichen Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung, den Eigenkapitalnachweis, den Rückstellungsspiegel, den Beteiligungsspiegel, den Gewährleistungsspiegel, ein Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger, den Anlagenspiegel sowie zusätzliche Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage, der Verpflichtungen und der finanziellen Risiken von Bedeutung sind (Art. 13 FHG). Zusätzlich sind im Anhang aufzuführen Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen, zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten, angewendete Branchenregelungen für die linearen Abschreibungssätze für die gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche, eine allfällige Sonderbehandlung von vorhandenem Verwaltungsvermögen beim Übergang zum HRM2 sowie die Verpflichtungskreditkontrolle (Art. 27 FHVG).

2. Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung ist in Übereinstimmung mit dem Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden (Finanzhaushaltsgesetz, FHG, BR 710.100) sowie der Finanzhaushaltsverordnung für die Gemeinden (FHVG, BR 710.200) erfolgt. Sie zeigt ein Bild des Finanzhaushaltes, welches der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage entspricht (true and fair view).

Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung

Das Finanzvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die ohne Beeinträchtigung der Erfüllung öffentlicher Aufgaben veräussert werden können (Art. 2 Abs. 1 FHG). Es wird per Bilanzstichtag nach kaufmännischen Grundsätzen bewertet. Ausgenommen sind Grundstücke und Gebäude, deren Bewertung mindestens alle 10 Jahre erfolgt (Art. 26 FHG und Art. 20 FHVG).

Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar und auf längere Zeit der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen (Art. 2 Abs. 2 FHG). Vermögenswerte des Verwaltungsvermögens werden bilanziert, wenn sie über mehrere Jahre genutzt werden können und die für die Gemeinde geltende Aktivierungsgrenze übersteigen (Art. 12 FHVG). Das Verwaltungsvermögen wird zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten bilanziert. Sind keine Kosten entstanden, wird es zum Marktwert bilanziert. Das Verwaltungsvermögen, das durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegt, wird ordentlich je Anlagekategorie nach der angenommenen Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Ist bei einer Position des Verwaltungsvermögens eine dauerhafte und die ordentliche Nutzung übersteigende Wertminderung absehbar, wird deren Buchwert berichtigt (Art. 27 Abs. 4 FHG). Darlehen, Beteiligungen und Grundstücke werden nicht abgeschrieben, solange keine Wertminderungen eintreten.

3. Eigenkapitalnachweis

Eigenkapitalnachweis

Konto	Bezeichnung	Stand 01.01.2015	Stand 31.12.2015	Veränderung	Grund der Veränderung
290	Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen				
29001	Wasserversorgung	2'234'940	2'943'112	708'172	Anschlussgebühren minus Entnahme
29002	Abwasserbeseitigung	2'885'957	4'364'006	1'478'049	Anschlussgebühren minus Entnahme
29005	Meliorationswerke	743'653	663'653	-80'000	Entnahme für die Finanzierung der Unterhaltskosten
2990	Jahresergebnis	0	2'121'344	2'121'344	Gewinn 2015
2999	Bilanzüberschuss / Bilanzfehlbetrag	23'744'220	23'744'220	0	
Total Eigenkapital		29'608'770	33'836'336	4'227'566	

Bemerkungen:

Die Zunahme bei den Verpflichtungskonten der beiden Spezialfinanzierungen Wasser- und Abwasserversorgung beruht auf ausserordentlich hohe Einnahmen aus Anschlussgebühren.

4. Rückstellungsspiegel

Erläuterungen

Die Rückstellungen (Art. 14 FHVG) werden im Fremdkapital bilanziert. Es wird unterschieden zwischen kurz- und langfristigen Rückstellungen (Konto 205 und 208). Die Rückstellungen und deren Veränderungen sind im Rückstellungsspiegel aufzuführen und zu erläutern. Der Rückstellungsspiegel enthält insbesondere den Stand der einzelnen Rückstellungen und einen Kommentar dazu (Art. 14. Abs. 3FHVG).

Rückstellungsspiegel

Konto	Bezeichnung	Stand 01.01.2015	Stand 31.12.2015	Veränderung	Grund der Veränderung
20510.01	Rückstellung für Sozialpläne	25'000	25'000	0	
20550.01	Rückstellung für Holzverkäufe	80'000	0	-80'000	Auflösung wegen EUR-Schwäche
Total Rückstellungen		105'000	25'000	-80'000	

Per 31.12.2014 wurde eine Rückstellung von Fr. 25'000 gebildet für Sozialpläne/Streitfälle gegenüber Mitarbeitern. Eine zweite Rückstellung von Fr. 80'000 wurde für Holzverkäufe ins Ausland gebildet. Dies weil wegen der EUR-Schwäche die Holzpreise stark unter Druck geraten sind. Die Rückstellung für Sozialpläne/Streitfälle wurde per 31.12.2015 gleich belassen. Die Rückstellung für Holzverkäufe wurde im Jahr 2015 zu Gunsten der Erfolgsrechnung 2015 aufgelöst. Dies weil die Holzpreise sehr stark unter der EUR-Schwäche zu leiden haben.

5. Beteiligungsspiegel

Erläuterungen

Anstatt einer aufwendigen und schwierig zu interpretierenden Konsolidierung soll mit einer weitgehenden Offenlegung der Beteiligungen im Anhang zur Jahresrechnung die Transparenz verbessert werden.

Der Beteiligungsspiegel enthält daher Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen und Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften, an der die Gemeinde als Mitglied oder Trägerin beteiligt ist (Art. 25 Abs. 1 FHVG).

Beteiligungen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen

Konto Nr.	Bezeichnung, Rechtsform	Art	Anzahl	Nominalwert	Beteiligung in %	Buchwert per 31.12.2015
14550	Grischelectra AG	Aktien	40	100	weniger als 5%	800
14550	Kraftwerke Ilanz AG	Aktien	3'315	500	weniger als 5%	1'657'500
14550	Repower AG	Aktien	1'800	250	weniger als 5%	99'540
14550	Kraftwerke Zervreila AG	Aktien	1'850	100	weniger als 5%	185'000
14550	Kraftwerke Frisal AG	Aktien	28	1'000	weniger als 5%	28'000
14550	Rhätische Bahn AG	Aktien	44	500	weniger als 5%	11'000
14550	Matterhorn Gotthard Infrastruktur AG	Aktien	22	250	weniger als 5%	4'840
14550	Weisse Arena AG	Aktien	328	10	weniger als 5%	41'000
14550	Bergbahnen Obersaxen AG	Aktien	4	200	weniger als 5%	3'400
14550	Bergbahnen Piz Mundaun AG	Aktien	134	50	weniger als 5%	5'360
14550	Betonwerk Val Mulin AG	Aktien	5	400	weniger als 5%	4'000
14550	Raiffeisenbank Surselva	AS	1	200		200
14550	Wohnbaugenossenschaft Grüneck	AS	5.32		59.24%	1'247'531
14550	Genossenschaft Fontana Passugg	AS	2'000			2'000
14550	Beteiligung Forst-Maschinen-Gemeinschaft Foppa (FMG)	Beteiligung				85'000
Total						3'375'171

Im Jahr 2015 erhöhten wir unsere Beteiligung an der Wohnbaugenossenschaft Grüneck um 3.99 Anteilscheine oder in CHF um CHF 1'200'000. Die Aktien an der Holzheizkraftwerk Ilanz AG wurden im Jahr 2015 verkauft.

6. Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften

Name der Organisation	Rechtsform der Organisation	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Anteil der Gemeinde	Wesentliche weitere Miteigentümer
0 Allgemeine Verwaltung				
RegiunSurselva	öffentlich-rechtlicher Verband	Parlament/Vorstand	Gemeindepräsident	Gemeinden Surselva
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung				
RegiunSurselva	öffentlich-rechtlich	Führung Zivilstandsamt		Gemeinden Foppa und Safiental
RegiunSurselva	öffentlich-rechtlich	FührungBetreibungsamt		Gemeinden Surselva
RegiunSurselva	Kant. Gesetzgebung	KESBSurselva		Gemeinden Surselva
Schiessanlage Pardiala	Vereinbarung	Schiessstand	62%	Gemeinden Breil/Brigels (26%), Andiast (5%), Vuorz (7%)
Grundbuchkreis Illanz/Lumnezia	Vereinbarung	FührungGrundbuchamt		Gemeinden Foppa, Lumnezia und Safiental
2 Bildung				
Casa Depuoz, Trun	Verein	Schulsozialarbeit	80%	
Bezirksinspektorat	Kant. Gesetzgebung	Schulinspektoratsbezirk		Gemeinden Surselva
RegiunSurselva	Verbandsstatuten	MusikschuleSurselva		Gemeinden Surselva
RegiunSurselva	Verbandsstatuten	Logopädischer Dienst		Gemeinden Surselva
Gemeinden Sagogn und Schluein	Vertrag	OberstufenschuleIllanz		
Gemeinden Vuorz und Andiast	Vertrag	KG/PS/OSRueun		
RegiunSurselva	Mietvertrag	Gewerbeschule		
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche				
RegiunSurselva	Vertrag	FinanzierungMuseen		Gemeinden Surselva
4 Gesundheit				
Regionalspital Surselva AG	Statuten	Spitaldienstleistungen		Gemeinden Surselva
Gemeindeverband Sanasurselva	Statuten		1 Vorstandsmitglied 1 Delegierter	
Spitex Foppa	Leistungsvereinbarungen	Ambulante Krankenpflege	1 Delegierter	Gemeinden Foppa und Safiental
Alters- und Pflegeheim Illanz	Stiftung	Alters- und Pflegeheim		Ref. GemeindenSurselva
Pilzkontrolle	Zweckgemeinschaft	Organisation Pilzkontrolle		Gemeinden Kreis Illanz

Name der Organisation	Rechtsform der Organisation	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Anteil der Gemeinde	Wesentliche weitere Miteigentümer
5 Soziale Sicherheit				
Mütter- + Väterberatung Surselva	Leistungsvereinbarung	Mütter- undVäterberatung		GemeindenSurselva
Regionaler Sozialdienst Surselva	Kant. Gesetzgebung	Sozialberatung		GemeindenSurselva
6 Verkehr				
RegiunSurselva	Verbandsstatuten	PostAuto RegionSurselva		GemeindenSurselva
7 Umweltschutz und Raumordnung				
Wasserverband Gruob	Statuten	Wasserversorgung	81.3%	Gemeinde Schluain
Abwasserverband Gruob	Statuten	Abwasserversorgung	53.7%	Gemeinde Falera (12.1%), Laax (19.9%), Sagogn (9.4%), Schluain (4.9%)
ASA Sablun	Statuten	Abwasserversorgung	44.63%	Gemeinde Andiaast (20.46%), Vuorz (34.91%)
RegiunSurselva	Verbandsstatuten	Abfallentsorgung		GemeindenSurselva
Regionale Kadaversammelstelle	Vertrag	EntsorgungTierkadaver		GemeindenSurselva
Naturmonument Ruinaulta	Verein	Entwicklung Ruinaulta		Anstössergemeinden
RegiunSurselva	Kant. Gesetzgebung	Regionalentwicklung		GemeindenSurselva
RegiunSurselva	Kant. Gesetzgebung	RegionaleRichtplanung		GemeindenSurselva
8 Volkswirtschaft				
Gemeinde Vuorz, Andiaast + Mundaun	Leistungsvereinbarung	Waldbewirtschaftung		
Gesamtmelioration	Kommission	Gesamtmelioration	100%	Betroffene Grundeigentümer
Gesamtmelioration Pigniu	Kommission	Gesamtmelioration	100%	Betroffene Grundeigentümer
Gesamtmelioration Schnaus	Kommission	Gesamtmelioration	100%	Betroffene Grundeigentümer
Surselva TourismusAG	Leistungsvereinbarung	Tourismusfinanzierung	1 VRMitglied	Gemeinden Breil/Brigels, Lumnezia und Obersaxen
9 Finanzen und Steuern				
Steuerallianz Ilanz	Verträge mit Gemeinden und dem Kanton GR	Kontrolle der Steuererklärungen von natürlichen, unselbständigen Personen	100%	Gemeinde Safiental, Vals, Breil/Brigels, Vuorz und Andiaast

7. Gewährleistungsspiegel

Erläuterungen

Im Gewährleistungsspiegel sind alle Tatbestände aufzuführen, aus denen sich in Zukunft eine wesentliche Verpflichtung ergeben kann (Art. 25 Abs. 2 FHVG). Er umfasst insbesondere Eventualverbindlichkeiten, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht (insbesondere Bürgschaften, Garantieverpflichtungen und Defizitgarantien), Leasingverbindlichkeiten und sonstige Sachverhalte mit Eventualcharakter (Konventionalstrafen, Reuegelder), falls diese noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden. Bei den Eventualverpflichtungen handelt es sich um Verpflichtungen der Gemeinde zugunsten Dritter, die vom Eintreten bestimmter Voraussetzungen abhängig sind. Kreditrechtlich stellt das Eingehen einer Eventualverpflichtung eine Ausgabe dar. Sie bedarf deshalb einer Ausgabebewilligung durch die zuständige Instanz. Beispiele für Eventualverpflichtungen sind Bürgschaften (z. B. zugunsten eines Dorfladens), Defizitgarantien, Garantieverpflichtungen, Nachschusspflicht bei Genossenschaften, Defizitverpflichtung gegenüber Pensionskasse.

Gewährleistungsspiegel

Art der Gewährleistung	Beschluss der Gde.versammlung	Angaben zu den gesicherten Leistungen	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Aussagen zu den spezifischen Risiken	Verfall
Bürgschaft	Geschäftsleitungsbeschluss	CHF 20'000 zu Gunsten Volg Konsumwaren in Winterthur			unbestimmte Zeit
Leasing Kopier in Schule und Verwaltung	Geschäftsleitungsbeschlüsse		71'489.55	keine	31.12.2017

8. Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger

Erläuterungen

In diesem Verzeichnis sind Beiträge an Gemeinwesen und Dritte (Artengliederung 363) aufzuführen, die aufgrund einer selber eingegangenen Verpflichtung geleistet worden sind, keine angemessene Gegenleistung zur Folge haben, und die Gemeinde nicht selber an der Gesellschaft beteiligt ist. Als grosse Beiträge gelten bei Gemeinden bis 5'000 Einwohner Beiträge ab CHF 500'000, bei Gemeinden mit mehr als 5'000 Einwohner Beiträge ab 1 Mio. CHF.

Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger

Keine

9. Anlagespiegel Finanzvermögen

Erläuterungen

Zur Dokumentation und Information über die Anlagegüter ist ein Anlagespiegel zu erstellen und jeweils im Anhang zur Jahresrechnung zu publizieren. Er dient der Offenlegung der Rechnungslegungsgrundsätze, welche in der Anlagenbuchhaltung zur Anwendung kommen und der Dokumentation der Anlagen selbst. Die Werte im Anlagespiegel werden aus der Anlagenbuchhaltung generiert und stimmen mit der Finanzbuchhaltung (Bilanz) überein.

Anlagespiegel Finanzvermögen

Bezeichnung	Buchwert kumuliert bis 31.12.2014	Zugänge 01.01. – 31.12.2015	Abgänge 01.01. – 31.12.2015	Umbuchungen 01.01. – 31.12.2015	Wertberichtigungen 01.01. – 31.12.2015	zusätzl. Abschreibungen 01.01. – 31.12.2015	Buchwert neu per 31.12.2015
Hochbauten	8'129'100.00	50'807.73	0.00	0.00	50'807.73	0.00	8'129'100.00
Grundstücke FV	5'235'190.00	117'781.90	177'262.00	0.00	9'582.90	0.00	5'166'127.00
Total Finanzvermögen	13'364'290.00	168'589.63	177'262.00	0.00	60'390.63	0.00	13'295'227.00

Kommentar zu Zugänge und Abgänge:

Hochbauten:

Bei den Hochbauten wurde in der Sagi in Riein ein neuer Boden eingebaut. Diese Ausgaben wurden im Jahr 2015 jedoch wiederwertberichtigt.

Grundstücke FV:

Bei den Zugängen wurde eine Parzelle Bauland in Luven und eine in Riein von einem privaten Eigentümer gekauft. Im Zusammenhang mit der Bauzone fielen noch Ausgaben im Rechnungsjahr 2015 an. Im Gegenzug konnten noch Kantoneinnahmen der Gebäudeversicherung verbucht werden.

Bei den Abgängen wurde in der Einheimischen Bauzone in Sevgein 2 Parzellen an zwei neue Eigentümer verkauft. Der Saldo aus Ausgaben und Einnahmen wurde über die Erfolgsrechnung wertberichtigt.

10. Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Erläuterungen

Zur Dokumentation und Information über die Anlagegüter ist ein Anlagespiegel zu erstellen und jeweils im Anhang zur Jahresrechnung zu publizieren. Er dient der Offenlegung der Rechnungslegungsgrundsätze, welche in der Anlagenbuchhaltung zur Anwendung kommen und der Dokumentation der Anlagen selbst. Die Werte im Anlagespiegel werden aus der Anlagenbuchhaltung generiert und stimmen mit der Finanzbuchhaltung (Bilanz) überein.

Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Buchwert kumuliert bis 31.12.2014	Zugänge 01.01.- 31.12.2015	Abgänge 01.01.- 31.12.2015	Umbuchungen 01.01.-31.12.2015	Abschreibungen 01.01.-31.12.2015	zusätzl. Abschrei- bungen 01.01.- 31.12.2015	Buchwert neu per 31.12.2015
Strassen/Verkehrswege	0.00	0.00	0.00	536'351.55	13'409.00	0.00	522'942.55
Wasserbau	0.00	0.00	0.00	116'248.50	2'325.00	0.00	113'923.50
Tiefbauten Allgemein	0.00	0.00	0.00	41'944.05	1'049.00	0.00	40'895.05
Tiefbauten Abwasserbeseitigung	0.00	0.00	0.00	68'538.90	1'371.00	0.00	67'167.90
Hochbauten	0.00	0.00	0.00	619'313.23	56'550.00	0.00	562'763.23
Mobilien, Ausstattungen, Maschinen,MFZ	0.00	0.00	0.00	305'575.84	31'791.00	0.00	273'784.84
ÜbrigeimmaterielleAnlagen	0.00	0.00	0.00	216'544.00	43'309.00	0.00	173'235.00
Beteiligungen/Wertschriften	2'315'631.05	1'200'000.00	140'460.00	0.00	0.00	0.00	3'375'171.05
Anlage im Bau	4'252'994.54	9'298'212.25	2'894'934.11	-1'904'516.07	0.00	0.00	8'751'756.61
Total Verwaltungsvermögen	6'568'625.59	10'498'212.25	3'035'394.11	0.00	149'804.00	0.00	13'881'639.73
Anschlussgebühren Wasser			860'340.40				
Anschlussgebühren Abwasser			1'266'232.50				
Nettoinvestitionen 2015			5'425'705.24				

11. Zusätzliche Angaben

11.1 Ausserordentliche Geschäftsfälle

Erläuterungen

Ausserordentliche Geschäftsfälle sind im Anhang offen zu legen und zu erläutern. Dazu gehören Aufwand und Ertrag sowie Investitionsausgaben und -einnahmen, wenn mit ihnen nicht gerechnet werden konnte und sie sich der Einflussnahme und Kontrolle entziehen oder sie nicht zum operativen Bereich gehören. Als ausserordentlicher Aufwand gelten auch zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen, Vorfinanzierungen und das Abtragen eines Bilanzfehlbetrages (Art. 12 FHG).

Wertberichtigung per 31.12.2015 Aktien Repower AG

Fr. 89'460.00

11.2 Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten

Erläuterungen

Ein erfolgswirksamer Ausweis im Zeitpunkt der Zusicherung von Beiträgen von Bund, Kanton und Dritten für Investitionsausgaben der Gemeinde ist unter Umständen administrativ nur schwer zu handhaben, weshalb solche zugesicherten Beiträge lediglich im Anhang zur Jahresrechnung aufzuführen sind (Art. 27 FHVG).

Die zugesicherten Beiträge werden unter Bemerkungen in der Tabelle Verpflichtungskredite aufgeführt.

11.3 Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche

Erläuterungen

Für die gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche (Wasserversorgung, Abwasserentsorgung etc.) können die linearen Abschreibungssätze der entsprechenden Branchenregelung angewendet werden. Die angewendeten Branchenregelungen sind im Anhang offen zu legen (Art. 22 Abs. 4 FHVG).

Die Gemeinde Ilanz/Glion übernimmt die Abschreibungssätze gemäss HRM2.

11.4 Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert

Erläuterungen

Die Grundstücke und Gebäude sind mindestens alle 10 Jahre zum Marktwert am Bilanzierungstichtag zu bewerten (Art. 26 Abs. 2 FHG, Art. 20 FHVG). Es ist dabei grundsätzlich auf den Verkehrswert gemäss amtlicher Schätzung abzustellen. Abweichungen vom Verkehrswert sind im Anhang zu begründen.

Die nicht überbauten Grundstücke im Finanzvermögen sind aufgrund der Tabelle der STW AG Raumplanung bewertet. Die Bewertung der einzelnen Parzellen nahm das Amt für Schätzungswesen Graubünden vor. Dabei wurde bei jeder Parzelle, der m² Preis einzeln, kritisch und sorgfältig festgelegt. Insbesondere wurde auch die Lage des Grundstückes in die Bewertung einbezogen.

11.5 Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen

Erläuterungen

Die Bilanzierung des Nutzungsvermögens erfolgt gemäss rechtmässigem Eigentum bei der Bürgergemeinde oder bei der politischen Gemeinde. Wo das Nutzungsvermögen der politischen Gemeinde nicht im Verwaltungsvermögen bilanziert ist, ist es im Anhang aufzuführen (Art. 27 FHVG).

In der Bilanz der politischen Gemeinde Ilanz/Glion ist kein Nutzungsvermögen aktiviert.

11.6 Verpflichtungskreditkontrolle

Erläuterungen

Es sind Kontrollen über die eingegangenen Verpflichtungen, die Beanspruchung der Kredite, die erfolgten Zahlungen sowie die Aufteilung von Rahmenkrediten auf die Einzelvorhaben zu führen (Art. 7 FHVG).

Diese Verpflichtungskreditkontrolle ist im Anhang zu publizieren (Art. 27 FHVG). Die mit einem * gekennzeichneten Projekte bzw. Kredite sind abgeschlossen und werden beim nächsten Abschluss nicht mehr ausgewiesen.

Verpflichtungskreditkontrolle

Kreditbeschluss				Investitionsrechnung		Kreditkontrolle						
						Ausgaben			Einnahmen			Verfügbarer Restkredit
						Stand 01.01.2015	IR 2015	Stand 31.12.2015	Stand 01.01.2015	IR 2015	Stand 31.12.2015	
Datum	Organ	B/N	Kreditsumme	Konto Nr.	Objektbezeichnung							
03.10.2011	GV	B	1'801'000	6150.5010.00	Sanierung Via Schlifras (Illanz)	2'369'536	-516'252	1'853'284	496'680	48'141	544'821	-52'284
25.05.2012*	GV	N	300'000	3110.5650.00	Kulturprojekt Anna Catrina (Illanz)	217'018	156'826	373'844	150'000	7'300	157'300	216'544
28.09.2012 19.06.2012	GV	B	375'000	8400.5030.00	Rheinbrücke Castrisch (Illanz+Castr.)	0	190'313	190'313	0		0	184'687
28.09.2012	GV	B	925'000	6150.5010.01	Städtlistrasse/Brineggw. (Illanz)	774'144		774'144	127'000	13'220	140'220	150'856
28.09.2012	GV	B	1'750'000	6150.5010.08	Obere Rheinstrasse (Illanz)	33'610	564'566	598'176	0		0	1'151'824
07.12.2012	GV	B	1'500'000	7101.5030.01	San. Reservoir St.Martin (Illanz)	895'209	70'968	966'177	0		0	533'824
08.03.2013	GV	B	580'000		Umbau altes Zeughaus (Illanz)	98'303		98'303	0		0	481'697
13.12.2013	GV	B	1'415'000	6150.5010.02	Untere Rheinstrasse (Illanz)	347'332	221'514	568'846	0		0	846'154
13.12.2013	GV	B	700'000	6130.5140.00	Arkade Via S. Clau Sura (Illanz)	587'869	152'250	740'119	0		0	-40'119
16.04.2013*	GV	B	384'000	6190.5060.13	Werkhof Parkplatz (Castrisch)	273'172	78'997	352'169	0		0	31'831
16.04.2013	GV	B	135'000	7101.5030.05	Quellen Cadretsch (Castrisch)	89'812		89'812	0		0	45'188
12.12.2012	GV	B	330'000		Werkltg. Strasse Nr. 2 (Schnaus)	0		0	0		0	330'000
16.12.2011	GV	B	2'805'000	8110.5010.00	Melioration (Schnaus)	0	191'887	191'887	160'000		160'000	2'613'113
27.04.2010	GV	B	5'000'000	8110.5010.02	Melioration (Ruschein)	1'090'643	473'283	1'563'926	599'000	227'500	826'500	3'436'074
22.08.2012	GV	B	670'000		Sanier. Hütte Fops (Ruschein)	115'535		115'535			0	554'465
01.12.2005	GV	B	200'000		Projekt Sonderwaldr. (Ruschein)	201'817		201'817	143'008		143'008	-1'817
30.03.2012	GV	B	305'000		Kantonsstr. Sareins (Rueun)	224'400		224'400	80'600		80'600	80'600
03.12.2012	GV	B	470'000	7101.5030.09	Wasserltg. Rueun-Siat (Rueun)	293'548		293'548	20'000	217'345	237'345	176'452
05.04.2013	GV	B	90'000		Posthaltestelle Gula (Rueun)	0		0	0		0	90'000
12.06.2013	GV	B	758'000	6150.5010.06, 7101.5030.16, 7201.5030.06	San. Strasse Via Dual (Rueun)	422'525	21'063	443'588	631'259		631'259	314'412
12.06.2013	GV	B	611'161	7201.5010.01, 7201.6300.00, 7201.6310.00, 7201.6320.00	GEP Phase 3	33'718	803'899	837'617	34'306	218'611	252'917	-226'456
05.12.2013	RB	B		7101.6800.00	Förderbeitrag WV Luven	0		0	140'000		140'000	0
05.12.2013	RB	B		8110.6800.00	Förderbeitrag Gesamtmel. Pigniu	0		0	131'000		131'000	0
13.12.2013	GV	B	389'000	7300.5030.00	Grava da Schmuér (Rueun)	117'323	281'562	398'885	0	53'715	53'715	-9'885
13.12.2013*	GV	B	350'000	8200.5020.00	Val Valdun Forstprojekt (Rueun)	176'478	121'972	298'450	93'800	83'980	177'780	51'550
13.12.2013*	GV	B	125'000	8200.5020.01	Gula + Val Mulin (Rueun)	74'489	29'517	104'006	73'000	35'427	108'427	20'994
div. 2013	GV	B	1'687'320		Einkauf APH Illanz, alle Fraktionen	0		0	600'000		600'000	1'687'320
14.12.2012	GV	B	120'000		Breitband-Netz, Swisscom (Siat)	0		0	0		0	120'000

01.01.1994	GV	B	1'387'800	7101.5030.06	San. Wasservers. (Pitasch)	411'658	935'532	1'347'190	175'610	509'268	684'878	40'610
12.03.2014*	P	B	200'000	5010.00	Bushaltestelle Lugnezstr.	184'300	4'138	188'438			0	11'562
12.03.2014	P	B	450'000	1500.5060.00	Tanklöschfahrzeug	39'547	119'354	158'901	0	58'408	58'408	291'099
12.03.2014*	P	B	695'000	2110.5040.00	Flachdachsan. Schulhaus Ilanz	0	174'928	174'928	0	10'440	10'440	520'072
12.03.2014*	P	B	160'000	6130.5010.01	Kostenbet. Engpass Ilanz Ost	125'520		125'520			0	34'480
12.03.2014	P	B	1'865'000	6150.5010.03 7101.5030.08 7201.5030.01	Westumfahrung Ilanz	599'397	730'205	1'329'602	0		0	535'398
12.03.2014	P	B	800'000	6150.5010.04	Sanierung Rathausgasse (Ilanz)	10'359	9'017	19'376	0		0	780'624
12.03.2014*	P	B	240'000	6190.5060.06	Transporter Sevgein	0	122'089	122'089	0		0	117'911
12.03.2014	P	B	900'000	7101.5120.01	TWP-Anlage "Plaun da Puolpas"	52'016		52'016	0		0	847'984
12.03.2014	P	B	180'000	7101.5030.00	Wasserltg. Via Schlifras (Ilanz)	25'119	395'014	420'133	0		0	-240'133
12.03.2014	P	B	210'000	7101.5030.02	Ausbau Wasservers. Gruob	57'673		57'673	0		0	152'327
12.03.2014	P	B	1'100'000	7101.5030.04	Kauf Wasserzähler	0	520'296	520'296	0	260'156	260'156	579'704
12.03.2014	P	B	40'000	7101.5030.07	Wasserltg. Alp Sura (Rueun)	22'758		22'758	0		0	17'242
12.03.2014	P	B	242'000	7201.5620.00	Erneuerungsfonds ARA Gruob	143'984	141'856	285'840	0		0	-43'840
12.03.2014*	P	B	55'000	7710.5090.00	Sanierung Kapelle (Ruschein)	0	55'825	55'825	0		0	-825
12.03.2014	P	B	520'000	7900.5090.00	Raumplanungen/ Ortsplanungen	190'461	167'358	357'819	0		0	162'181
12.03.2014	P	B	90'000	8200.5010.00	Ausb. Gulatsch+Polenw. (Rueun)	13'265		13'265	0		0	76'735
12.03.2014	P	B	27'000	8200.5010.01	Ausb. Radein-Pala da Tq. (Luven)	26'597		26'597	0		0	403
12.03.2014	P	B	210'000	8200.5010.02	Ausbau Chiltgera-Resgia (Siat)	134'590		134'590	88'400	1769	90'169	75'410
12.03.2014*	P	B	175'000	8200.5020.02	Unwetterschäden Alp Ruschein	0	41'944	41'944	0		0	133'056
26.02.2014	V	B	15'500	8200.5540.00	Kapitalanteil FMG-Foppa	15'500		15'500	0		0	0
17.12.2014*	P	B	1'200'000		AS Wohnbaug. Grüneck (Ilanz)	0	1'200'000	1'200'000	0		0	0
17.12.2014*	P	B	200'000	0290.5140.00	Umbau Rathaus, 3. Stock	0	141'221	141'221	0		0	58'779
17.12.2014	P	B	60'000	1500.5060.01	Schlauchverleger	0	24'354	24'354	0		0	35'646
17.12.2014*	P	B	45'000	1500.5060.02	Mannschaftsfahrzeug	0	63'262	63'262	0	30'950	30'950	-18'262
17.12.2014	P	B	70'000	1610.5040.00	San. Steild. MZG Via San. Ilanz	0		0	0		0	70'000
17.12.2014	P	B	20'000	1620.5040.00	Projekt Zivilschutzküche Ilanz	0		0	0		0	20'000
17.12.2014	P	B	150'000	2170.5040.01	Gesamtan. Schulhaus Castrisch	0		0	0		0	150'000
17.12.2014*	P	B	287'000	2170.5040.02	Ers. Schnitzelf. Schulhaus Sevgein	0	184'747	184'747	0		0	102'253
17.12.2014	P	B	800'000	2170.5040.04	San. u. Erw. Gewerbesch. Ilanz	0	36'243	36'243	0		0	763'757
17.12.2014	P	B	140'000	2170.5040.05	Ers. Eingangsr. Schulhaus Ilanz	0		0	0		0	140'000
17.12.2014	P	B	65'000	2170.5040.06	Einbau Treppenlift Trakt C Ilanz	0		0	0		0	65'000
17.12.2014	P	B	134'000	2170.5060.01	Interaktive Beamer in Schulz. Ilanz	0	96'039	96'039	0		0	37'961
17.12.2014*	P	B	99'000	3410.5040.00	Fernwärmean. Schwimmbad Ilanz	0	73'032	73'032	0		0	25'968
17.12.2014	P	B	60'000	3420.5040.00	Sanierung Balkon Mäuseburg	0	75'626	75'626	0		0	-15'626
17.12.2014	P	B	100'000	6130.5010.10	Fussweg Quinclas	0	3'322	3'322	0		0	96'678
17.12.2014	P	B	218'000	6150.5010.09	San. Strasse S. Antoni Rueun	0	71'358	71'358	0		0	146'642

17.12.2014	P	B	122'000	6150.5010.11	San. Strasse O. Giesslistr. Illanz	0	115'267	115'267	0	0	0	6'733
17.12.2014	P	B	178'000	6150.5010.12	San. Mel. Strassen Luven	0	178'122	178'122	0	0	0	-122
17.12.2014	P	B	80'000	6150.5190.01	Neue Strassenbeleuchtung	0	62'831	62'831	0	0	0	17'169
17.12.2014	P	B	75'000	6190.5060.11	Geländewagen Rueun/Siat	0	34'500	34'500	0	0	0	40'500
17.12.2014	P	B	255'000	6190.5060.12	Transporter Illanz	0	94'772	94'772	0	0	0	160'228
17.12.2014	P	B	80'000	7101.5030.10	San. Reservoir Luven u. Castrisch	0	0	0	0	0	0	80'000
17.12.2014	P	B	166'000	7101.5030.11	Prozessleitsystem Wasservers.	0	138'892	138'892	0	0	0	27'108
17.12.2014	P	B	30'000	7101.5030.12	Werkleitung Pitasch und Ruschein	0	0	0	0	0	0	30'000
17.12.2014	P	B	45'000	7101.5030.13	Vorproj. Wasser/Abw. Riein, Sign.	0	0	0	0	0	0	45'000
17.12.2014	P	B	100'000	7101.5030.14	Schutzzonenausscheidung	0	53'433	53'433	0	0	0	46'567
17.12.2014	P	B	109'000	7101.5030.15	S. Antoni (Rueun) Anteil Wasser	0	319	319	0	0	0	108'681
17.12.2014	P	B	0	7101.5030.21	Wasserltg. u. Rheinstrasse	0	22'615	22'615	0	0	0	-22'615
17.12.2014	P	B	0	7101.5030.22	Wasserltg. o. Rheinstrasse	0	47'771	47'771	0	0	0	-47'771
17.12.2014	P	B	60'000	7101.5060.01	Fahrzeug mit Einrichtung	0	39'161	39'161	0	0	0	20'839
17.12.2014	P	B	0	7201.5030.00	Abl. Meteorw. Marktplatz Illanz	0	68'539	68'539	0	0	0	-68'539
17.12.2014	P	B	300'000	7201.5030.01	Westumfahrung Crappa Grossa	0	40'481	40'481	0	0	0	259'519
17.12.2014	P	B	73'000	7201.5030.02	San. Strasse S. Antoni Rueun	0	0	0	0	0	0	73'000
17.12.2014	P	B	600'000	7201.5030.03	Verl. Abwasserltg. Marcau Illanz	0	28'672	28'672	0	0	0	571'328
17.12.2014	P	B	153'000	7201.5030.04	San. Abwasselgt. u. Rheinstrasse	0	0	0	0	0	0	153'000
17.12.2014	P	B	200'000	7201.5030.05	San. Abwasserltg. o. Rheinstrasse	0	123'948	123'948	0	0	0	76'052
17.12.2014	P	B	45'000	7201.5030.07	Vorproj. GEP/Ruschein Kant.Str.	0	0	0	0	0	0	45'000
17.12.2014	P	B	110'000	7900.5090.01	Areal Spitalquartier	0	47'832	47'832	0	0	0	62'168
17.12.2014	P	B	42'000	8200.5010.03	SIE Waldweg Castrisch	0	53'995	53'995	0	0	0	-11'995
12.03.2014* 17.12.2014	P	B	315'000	8200.5040.00	Ausbau Forstwerkhof Rueun	144'892	146'013	290'905	0	207'000	207'000	24'095
17.12.2014	P	B	140'000	8200.5060.01	Kauf Radlader	0	77'515	77'515	0	0	0	62'485
17.12.2014	P	B	0	8200.6310.01	Kantonsbeitrag Radein Luven	0	0	0	0	17'294	17'294	0
17.12.2014	P	B	60'000	8900.5010.00	Ersatz Leuchtk. Seilbahn Riein	0	0	0	0	0	0	60'000
30.09.2015	P	B	926'000		Fussgängerunterführung Bhf Illanz	0	0	0	0	0	0	926'000
Total			41'249'781			10'634'117	9'603'802	20'237'919	3'724'063	2'000'524	5'724'587	21'011'862

U = Urne, GV = Gemeindeversammlung, P = Parlament, V = Gemeindevorstand, RB = Regierungsbeschluss

B = Bruttokredit, N = Nettokredit (vgl. Art. 16 FHG)

Gemeinde Ilanz/Glion

Beurteilung des Rechnungsergebnisses 2015 und der Finanzlage

Im Vergleich zu den Budgets 2014 und 2015 fielen die beiden Rechnungsergebnisse deutlich besser aus. Zurückzuführen ist dies u. a. auf höhere Steuereinnahmen sowie tieferen Aufwand. Insbesondere waren für den Unterhalt deutlich höhere Kosten budgetiert worden (u. a. für den Unterhalt der Schulliegenschaften). Zudem beruhten die Budgetzahlen teilweise auf wage Annahmen, da wegen der Gemeindefusion und der Einführung des HRM2 verlässliche Grunddaten für die Budgetierung fehlten.

Die Erfolgsrechnung nach Arten erlaubt der Gemeinde Ilanz/Glion einen Gesamtüberblick über sämtliche Funktionen nach der Art des Aufwandes zu erhalten.

Kurzkommentar zu den Abweichungen gegenüber den Vorjahreszahlen der Erfolgsrechnung (Artengliederung):

Aufwand	Rechnung 2014	Rechnung 2015	Veränderung in CHF
Personalaufwand	11'405'884	14'058'564	2'652'680
Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'334'927	6'722'659	-612'268
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	449'063	149'804	-299'259
Finanzaufwand	342'209	311'159	-31'050
Einlagen in Fonds u. Spez. Finanz.	19'072	211'817	192'745
Transferaufwand	6'759'406	6'314'847	-444'559
Ausserordentlicher Aufwand	9'576'225	0	-9'576'225
Interne Verrechnung	2'077'327	2'264'672	187'345
Ertragsüberschüss	9'737'199	2'121'344	-7'615'855
Total Aufwände	47'701'312	32'154'866	

Im **Personal- und Transferaufwand** ist ein Vergleich der Zahlen 2015 mit 2014 erschwert. Dies deshalb, weil im Jahr 2014 die beiden Oberstufen Schulverbände SGV Ilanz und Umgebung und Corporaziun da scola Rueun e contuorn noch bis Ende Juli 2014 eigene Rechnungsabschlüsse führten.

Trotzdem ist der Personalaufwand eine sehr wichtige und gewichtige Kostenart, sind es doch 43.72 % des Gesamtaufwandes der Gemeinde Ilanz/Glion. Deshalb vergleiche ich die Zahlen des Personalaufwandes 2015 mit dem Budget 2015

	Budget 2015	Rechnung 2015	Veränderung in CHF
Personalaufwand	14'250'076	14'058'565	-191'511

Die Auszahlungen an Behörden und Kommissionen konnten um CHF 45'512 unterschritten werden, dies wegen verminderter Auszahlung an die Parlamentsmitglieder.

Bei den Löhnen des Verwaltungs- und Betriebspersonals ergab sich ein um CHF 161'204 höherer Lohnaufwand. Die Zusatzaufwände sind vor allem darauf zurückzuführen, dass zu wenig Reserven budgetiert wurden für Aushilfen wegen Krankheits- und unfallbedingten Abwesenheiten sowie Zusatzaufwände bei neuen Stellenbesetzungen. Diese zusätzlichen Lohnaufwände wurden grösstenteils durch die Kranken- und Unfallversicherung bezahlt. Diese Erträge sind jedoch in der Kostenart 4260 Rückerstattung Dritter verbucht worden. (CHF 198'127 höhere Erträge im 2015 verglichen mit Budget 2015, siehe Seite 3 oben, Ertrag Entgelte)

Im **Sach- und übrigen Betriebsaufwand** konnte der Aufwand um CHF 612'268 reduziert werden. Hier ist ein Vergleich allerdings auch erschwert, weil in der Ver- und Entsorgung der Liegenschaften des Verwaltungsvermögens auch die beiden Oberstufen Schulverbände in den ersten 7 Monaten im Jahr 2014 noch Aufwände getragen haben. Im verschiedenen Betriebsaufwand wurden im Jahr 2014 die Fusionskosten gebucht.

Die **Abschreibungen des Verwaltungsvermögens** fallen im Jahr 2015 um CHF 299'259 geringer aus. Im Jahr 2014 wurden zusätzliche Abschreibungen getätigt, so dass im Jahr 2015 nur die abgeschlossenen Projekte abgeschrieben werden konnten. Sämtliche Anlagen im Bau, das heisst noch nicht abgeschlossene Investitionsprojekte, werden erst abgeschrieben, wenn sie abgeschlossen sind.

Der **Finanzaufwand** konnte um CHF 31'050 reduziert werden. Kredite mit einem Zinssatz über 2 % konnten zurückbezahlt werden und zu einem bedeutend tieferen Zinssatz wieder refinanziert werden. Die Investitionen des Jahres 2015 in die Sagi Riein (Finanzvermögen) wurden auch im gleichen Jahr wieder wertberichtet.

CHF 192'745 konnten im Jahr 2015 zusätzlich als **Einlage in die Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung** gebucht werden.

Unter **Transferaufwand** sind Entschädigung an Gemeinwesen, Beiträge an Gemeinwesen und an Dritte sowie Wertberichtigungen an Beteiligungen im Verwaltungsvermögen gemeint. Bei der Entschädigung am Gemeinwesen fielen die Beiträge an die beiden Schulverbände im Jahr 2015 weg. Es mussten deutlich mehr Beiträge an private Haushalte (Unterstützungsleistungen) bezahlt werden. Gesamthaft betrug der Minderaufwand CHF 444'559.

Im Gegensatz zum Jahr 2014 wurden im Jahr 2015 keine **ausserordentlichen Aufwände** gebucht. Im Jahr 2014 wurden zusätzliche Abschreibungen im Verwaltungsvermögen vorgenommen.

CHF 187'345 an **internen Verrechnungen** wurden mehr an interne Stellen/Funktionen verrechnet.

Der **Ertragsüberschuss** von CHF 9'737'199 des Jahres 2014 kann schlecht mit dem Jahresergebnis von CHF 2'121'344 des Jahres 2015 verglichen werden. Der Hauptgrund ist der Fusionsbetrag, welcher im Jahr 2014 verbucht wurde.

Ertrag	Rechnung 2014	Rechnung 2015	Veränderung in CHF
Fiskalertrag	13'203'759	13'906'247	702'488
Regalien und Konzessionen	2'127'692	2'203'301	75'609
Entgelte	3'935'942	4'344'857	408'915
Verschiedene Erträge	524'427	400'681	-123'746
Finanzertrag	1'669'496	1'141'788	-527'708
Entnahmen aus Fonds und Spez. Fin.	301'098	315'489	14'391
Transferertrag	6'102'279	7'577'831	1'475'552
Ausserordentlicher Ertrag	17'700'000	0	-17'700'000
Interne Verrechnungen	2'136'619	2'264'672	128'053
Total Erträge	47'701'312	32'154'866	

Eine detaillierte Übersicht des **Fiskalertrages** findet sich auf Seite 6 dieses Berichtes.

Die Einnahmen aus **Regalien und Konzessionen** konnten um CHF 75'609 gesteigert werden. Hauptverantwortlich dafür sind die Mehreinnahmen bei den Wasserzinsen aus Kraftwerkanlagen.

Die **Entgelte** bestehen zum grossen Teil aus Einnahmen aus Benützungsgebühren und Dienstleistungen, Erlöse aus Verkäufen und Rückerstattungen Dritter. Diese Entgelte konnten im Jahr 2015 um rund 10 % oder um CHF 408'915 gesteigert werden. (Das hat verschiedene Gründe, unter anderem auch eine Umsatzsteigerung beim Schwimmbad Fontanivas um rund CHF 224'000. Dies nicht zuletzt dank dem schönen Sommer.)

Der Hauptgrund für den Rückgang der **verschiedenen Erträge** von CHF 123'746 liegt bei den Kieskonzessionen. Im Jahr 2014 wurden die Einnahmen aus den Kieskonzessionen des Jahr 2013 und 2014 gebucht.

Durch die Auflösung des SGV Ilanz und Umgebung im Jahr 2014 konnte der Liegenschaftenertrag nicht mehr weiter verrechnet werden. Dies ist auch der Hauptgrund für den Rückgang des **Finanzertrages** im Betrag von CHF 527'705.

Nur um CHF 14'391 weichen die Entnahmen des Jahres 2014 verglichen mit dem Jahr 2015 aus **Fonds und Spezialfinanzierungen** voneinander ab.

CHF 1'475'552 betragen die Mehreinnahmen im **Transferertrag**. Dies vor allem wegen der Mehreinnahmen aus Kantonsbeiträgen für den Schulbetrieb. Im Jahr 2014 verbuchten die beiden Oberstufen Schulverbände noch diese Einnahmen für das Schuljahr 13/14.

Der ausserordentliche Ertrag von CHF 17'700'000 ist der Fusionsbeitrag des Kantons Graubünden im Jahr 2014.

Kurzkommentar zu den Abweichungen gegenüber den Vorjahreszahlen der Erfolgsrechnung (Funktionale Gliederung):

	Rechnung 2014	Rechnung 2015	Veränderung in CHF
Allgemeine Verwaltung	2'696'292	2'792'405	96'113
Öffentliche Sicherheit	101'658	186'246	84'588
Bildung	5'753'087	6'276'254	523'167
Kultur und Freizeit	899'043	608'772	-290'271
Gesundheit	1'739'875	1'831'349	91'474
Soziale Wohlfahrt	537'335	730'113	192'778
Verkehr	1'522'994	1'309'218	-213'776
Umwelt und Raumordnung	289'933	283'637	-6'296
Volkswirtschaft	-537'546	89'727	627'273

Die höheren Kosten bei der Rubrik **allgemeinen Verwaltung** sind auf den geplanten und budgetierten Ausbau der Bauverwaltung zurückzuführen. Diese belastete die Erfolgsrechnung um rund CHF 180'000 stärker als noch im Vorjahr.

Bei der **öffentlichen Sicherheit** waren weniger Erträge zu verzeichnen (Grundbuch: - CHF 32'000; Feuerwehersatzabgaben: - CHF 50'000).

Im **Bildungsbereich** wird der Vergleich zwischen den beiden Rechnungsjahren erschwert, da auf Ende des Schuljahres 2013/2014 die beiden Oberstufenschulverbände aufgelöst und die Talentklasse neu organisiert wurden. U. a. fällt aber auf, dass deutlich weniger Einnahmen für die auswärtigen Oberstufenschüler zu verzeichnen sind (- CHF 86'000). Dies lässt sich mit Wegzug einiger Schüler aus Sagogn und Schluein begründen. Im Rechnungsjahr 2016 werden es nochmals weniger Einnahmen sein, welche den beiden Nachbargemeinden in Rechnung gestellt werden können. Ab dem Schuljahr 2016/17 werden dann alle Schüler aus Sagogn und Schluein die Oberstufe in Laax besuchen. Höhere Kosten verursachten auch die Schulliegenschaften (+ CHF 527'000). Wie aus der Rechnung zu entnehmen ist, war es insbesondere der Aufwand für die Heizung, welcher die Erfolgsrechnung deutlich stärker belastete als im Vorjahr. Dass die Kosten für die Schülertransporte höher ausfielen, lässt sich insbesondere damit begründen, dass bisher solche Kosten im Kostenverteiler der Schulverbandsrechnungen enthalten waren.

Deutlich weniger belastete die Rubrik **Kultur und Freizeit** die Erfolgsrechnung der Gemeinde Ilanz/Glion. Insbesondere belastete das öffentliche Schwimmbad die Erfolgsrechnung dank dem schönen Sommerwetter deutlich weniger als im Vorjahr (- CHF 136'600). Zudem musste die Gemeinde weniger für den Unterhalt der Kinderspielplätze aufwenden (- CHF 70'000).

Hauptgrund für die Zunahme bei den **Gesundheitskosten** sind die Zahlungen an die Pflegeheime. Diese nahmen gegenüber dem Vorjahr um CHF 245'690 zu und betragen neu CHF 915'147. Dies entspricht einer Zunahme von 36%. Andererseits musste die Gemeinde etwas weniger der Spitex-Organisation zahlen (- CHF 82'163). Auch

die Beiträge an die Spitäler belasteten die Gemeinderechnung weniger als noch vor einem Jahr (- CHF 59'530).

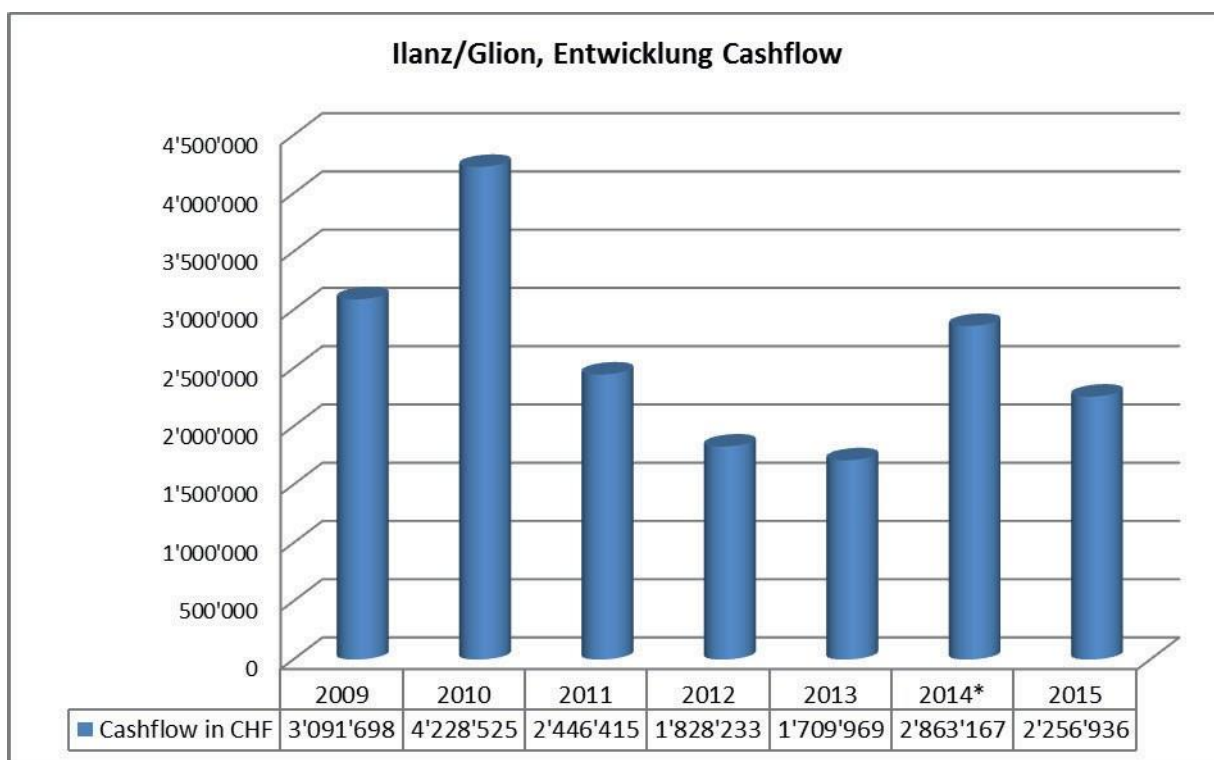
Einen hohen Kostensprung verzeichneten die **Soziallasten**. Insbesondere waren deutlich mehr Unterstützungsleistungen zu zahlen (+ CHF 511'720), welche dank den Beiträgen des Kantons nicht vollständig durch die Gemeinde zu finanzieren waren.

Bei der Rubrik **Verkehr** ging die Nettobelastung etwas zurück, was sich insbesondere mit der Einführung der Fahrbewilligungstaxen (CHF 65'885) und der Entnahme von CHF 80'000 aus der Spezialfinanzierung "Unterhalt Meliorationsstrassen" begründen lässt. Hingegen ist zu bemerken, dass die Gemeinde auf den Einzug der Unterhaltstaxen für die Meliorationswerke, eine Taxe welche einige heutige Fraktionen früher kannten, verzichtet.

Die Rubrik **Volkswirtschaft** schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 89'727 ab. In der Rechnung 2014 konnte noch ein Einnahmenüberschuss von CHF 537'546 verzeichnet werden. Um rund CHF 100'000 schliesst die Forstrechnung schlechter ab. Der Hauptgrund ist aber, dass im Vorjahr die Erträge aus den Kieskonzessionen der Rubrik "Volkswirtschaft" verbucht waren (CHF 362'314). Im Rechnungsjahr 2015 wurden sie, entsprechend dem Musterkontenrahmen, in der Rubrik Finanzen verbucht.

Entwicklung der Finanzlage

Einen wichtigen Indikator, um die Entwicklung der Rechnungsergebnisse zu beurteilen, stellt die Selbstfinanzierung dar. In der folgenden Grafik sind für die Jahre 2009 bis 2013 die kumulierten Rechnungszahlen der 13 früheren Gemeinden aufgeführt. Beim Vergleich ist zu berücksichtigen, dass gleichzeitig mit der Gemeindefusion im Jahre 2014 auch das harmonisierte Rechnungslegungsmodell HRM2 eingeführt wurde. Zudem ist zu beachten, dass im Jahre 2014 der Gemeinde Ilanz/Glion im Rahmen der Fusionsförderleistungen insgesamt 21.43 Mio. CHF zuflossen (Fusionsbeitrag 17.7 Mio. CHF und 3.73 Mio. CHF an öffentliche Werke). Der hier aufgeführte Cashflow 2014 (*) wurde um den Fusionsbeitrag sowie um die direkten Fusionsumsetzungskosten (CHF 1'127'172.35) korrigiert.



Bei den meisten Gemeinden stellen die Steuereinnahmen die mit Abstand wichtigste Einnahmequelle dar. Dies trifft auch auf die Gemeinde Ilanz/Glion zu. Anhand der folgenden Tabelle soll aufgezeigt werden, wie sich die Steuereinnahmen in den letzten sieben Jahren im Fusionsperimeter entwickelten.

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Steuern nat. Personen	8'189'433	8'564'136	8'324'450	8'444'026	9'211'829	7'981'960	8'886'131
Steuern jur. Personen	846'038	2'028'287	832'919	1'154'775	1'270'041	1'476'448	2'044'224
Liegenschaftssteuern	1'095'714	858'982	1'165'253	1'253'531	1'211'330	1'947'857	1'266'008
Grundstückgewinnsteuern	68'859	222'919	161'272	162'710	188'111	546'694	264'781
Handänderungssteuern	650'230	578'649	717'776	638'528	924'239	775'135	553'906
Erbschaftssteuern	275'039	199'203	137'057	71'448	46'832	72'148	48'304
Übrige Steuern inkl. GT/TT	253'292	269'138	287'072	289'779	299'401	403'517	842'893
	11'378'604	12'721'315	11'625'799	12'014'797	13'151'783	13'203'759	13'906'247

Obwohl mit der Fusion der Gemeindesteuerfuss auf 100 % gesenkt wurde, fiel der Ertrag bei den natürlichen Personen um rund 0,9 Mio. CHF höher aus als im 2014. Soweit es sich einschätzen lässt, ist diese Zunahme darauf zurückzuführen, dass im Rechnungsjahr 2015 verschiedene Steuernachträge in Rechnung gestellt werden konnten. Ebenfalls schwierig zu budgetieren sind die Steuererträge der jur. Personen. Die ausserordentlich hohen Erträge in den Jahren 2010 und 2015 lassen sich aber eindeutig mit der verzögerten definitiven Veranlagung der Kraftwerkgesellschaften begründen (Kraftwerke Ilanz AG und Repower AG).

Bei der Liegenschaftssteuern fiel der Ertrag im 2015 im erwarteten Umfang aus, nachdem sich auch hier im Vorjahr Steuernachträge (Kraftwerke Ilanz AG) sehr positiv auf die Höhe auswirkten. Obwohl der Steuerfuss für die Liegenschaftsteuer in der Mehrzahl der früheren Gemeinden mit der Fusion ab 2014 deutlich gesenkt wurde, ging der Ertrag weniger stark als erwartet zurück. Begründen lässt sich dies einerseits auf eine hohe Bautätigkeit und andererseits auf die Neueinschätzung der Liegenschaften.

Den Erwartungen entsprechend haben sich die Erträge bei den Handänderungs- und Grundstückgewinnsteuern entwickelt. Diese Erträge dürften in den nächsten Jahren weiter rückläufig sein, dies als eine Folge des Stopps beim Zweitwohnungsbau.

In der Position "übrige Steuern" sind insbesondere die Gäste- und Tourismustaxen enthalten. Mit dem neuen Gesetz über Gäste- und Tourismustaxen werden diese Taxen ab 2015 in allen Fraktionen in Rechnung gestellt.

Kommentar zu den Kennzahlen

Anhand einiger Kennzahlen soll versucht werden, Aussagen zur Entwicklung der Finanzlage der Gemeinde Ilanz/Glion zu machen.

Kennzahlen	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Selbstfinanzierung absolut in CHF	3'091'698	4'228'525	2'446'415	1'828'233	1'709'969	19'435'995	2'256'936
(1) Nettovermögen-/schuld(-) je Einwohner in	814	1'620	1'951	1'480	298	4'916	4'257
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %	120.27%	352.53%	219.81%	44.96%	24.28%	1014.58%	41.60%
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	12.94%	17.42%	10.48%	7.60%	6.36%	42.66%	7.55%
(4) Kapitaldienstanteil in %	6.88%	6.10%	5.69%	5.66%	3.72%	1.06%	1.04%
(5) Zinsbelastungsanteil in %	-2.49%	-2.81%	-3.39%	-2.99%	-3.86%	0.07%	0.24%
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %	94.59%	84.47%	83.62%	93.76%	57.92%	24.12%	45.97%
(7) Investitionsanteil in %	20.80%	16.85%	15.90%	24.55%	28.16%	21.20%	26.05%

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000;
- (2) Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70
- (3) Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
- (4) Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch
- (5) Nettozinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch
- (6) Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %;
- (7) Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30%

Die **Pro-Kopf Selbstfinanzierung** liegt mit CHF 482 deutlich unter dem letztjährigen Durchschnitt aller Bündner Gemeinden (CHF 1'327).

Gemessen am **Nettovermögen** hat sich die Finanzlage der Gemeinde Ilanz/Glion im 2015 verschlechtert. Das Nettovermögen je Einwohner nahm von CHF 4'916 auf CHF 4'257 ab.

Aufgrund der hohen Nettoinvestitionen einerseits und des bescheidenen Cashflows andererseits fällt die Kennzahl **Selbstfinanzierungsgrad** mit 41.6 % äusserst bescheiden aus. Die Kennzahl sagt, dass nur gerade 41.6 % der Nettoinvestitionen 2015 mit dem im Rechnungsjahr erzielten Gewinn vor Abschreibungen finanziert werden konnten. Auch die Kennzahl **Selbstfinanzierungsanteil** weist mit einem Wert von 7.55 % auf eine problematische Finanzlage hin. Beim Selbstfinanzierungsanteil wird die Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages ausgewiesen. Bei steigendem Selbstfinanzierungsanteil nehmen die Möglichkeiten für die Verwirklichung von Investitionen zu.

Der **Kapitaldienstanteil** ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin. Mit 1.01 % (Vorjahr 1.06 %) weist der Kapitaldienstanteil der Gemeinde Ilanz/Glion auf eine tragbare Belastung hin. Der Hauptgrund liegt hier darin, dass im Rahmen der Umstellung auf HRM2 und der Auszahlung der Förderleistungen für die Gemeindefusion viele Positionen des Verwaltungsvermögens ganz abgeschrieben werden konnten.

Der **Zinsbelastungsanteil** sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum. Mit 0.24 % (Vorjahr 0.07 %) ist der Zinsbelastungsanteil der Gemeinde Ilanz/Glion deutlich im grünen Bereich. Zurückzuführen ist dies einerseits auf die bescheidenen Schulden (Bankschulden) und andererseits auf die tiefen Zinsen auf dem Kapitalmarkt.

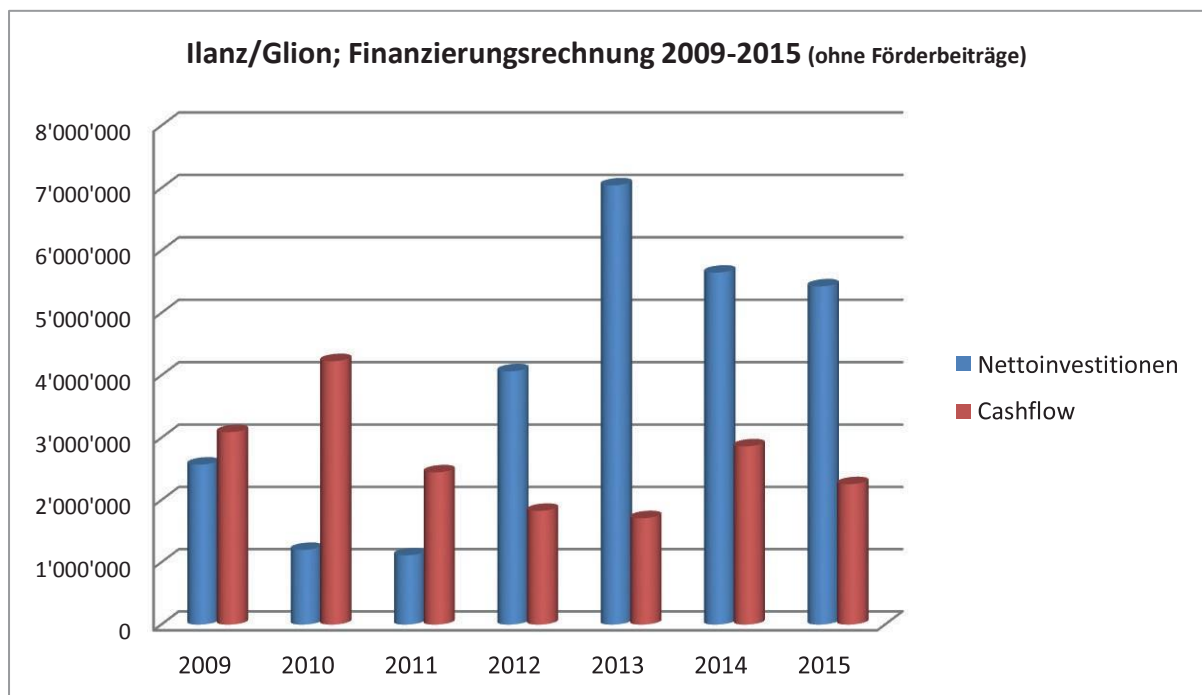
Der **Bruttoverschuldungsanteil** entspricht den Bruttoschulden in Prozenten des laufenden Ertrags. Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozente vom Ertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen. Der Bruttoverschuldungsanteil der Gemeinde Ilanz/Glion beträgt im 2015 45.97 %. Er hat sich gegenüber dem Vorjahr (24.12 %) deutlich verschlechtert, ist aber mit diesem Wert nach wie vor deutlich im grünen Bereich.

Die Kennzahl **Investitionsanteil** mit 26.05 % weist, wie bereits im Vorjahr (21.20 %), auf eine sehr hohe Investitionstätigkeit der Gemeinde Ilanz/Glion hin. Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.

Investitionsrechnung/Selbstfinanzierung

Eindrücklich ist auch, wie unterschiedlich in den letzten sieben Jahren die **Investitionsrechnungen** den Finanzhaushalt der 13 ehemaligen Gemeinden bzw. ab 2014 der neuen Gemeinde Ilanz/Glion belastete.

Ohne die Förderbeiträge hätte sich die Gemeinde in den letzten vier Jahren als Folge der bescheidenen Cashflows und der hohen Investitionen **stark verschulden müssen**. In der Grafik wurden die im Jahre 2014 geflossenen Förderbeiträge nicht berücksichtigt.



Auch im Jahre 2015 konnten die Nettoinvestitionen (CHF 5'425'705) bei weitem nicht durch die selber erwirtschafteten Mittel (Cashflow: CHF 2'256'936) finanziert werden.

AfG/Giachen Caduff, 29.03.2016

Gemeinde Ilanz/Glion, Rolf Beeli, 05.04.2016

Quen circular dils daners

Geldflussrechnung

Geldflussrechnung

2015

Betriebliche Tätigkeit (indirekte Berechnung)			Konto	Betrag in CHF
Ergebnis der Erfolgsrechnung (Verlust -, Gewinn +)			9000, 9001	2'121'344.47
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen			33x	149'804.00
+ Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)			3440	0.00
+ Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)			3441	60'390.63
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen			35	211'816.86
+ Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen			364	0.00
+ Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen			365	89'460.00
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen			366	0.00
+ Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen			383	0.00
+ Zusätzliche Abschreibungen Darlehen, Beteiligungen, Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen			387	0.00
+ Abtragung Bilanzfehlbetrag			388	0.00
+ Einlagen in das Eigenkapital (Vorfinanzierungen)			389	0.00
- Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)			4440	0.00
- Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)			4443	0.00
- Aufwertungen Verwaltungsvermögen			4490	0.00
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung			45	-315'489.05
- Auflösung zusätzliche Abschreibungen			483, 487	0.00
- Entnahmen aus Eigenkapital (Vorfinanzierungen)			489	0.00
- Zunahme / + Abnahme Forderungen			101	-1'103'958.05
- Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung			1040	-937'960.95
- Zunahme / + Abnahme Vorräte und angefangene Arbeiten			106	4'589.00
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten			200	1'073'417.51
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung			2040	81'092.00
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen			205	-80'000.00
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen			208	0.00
+ Zunahme / - Abnahme Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital (sofern Veränderung nicht in 35/45 berücksichtigt)			209	4'477.20
+ Zunahme / - Abnahme Bodenerlöskonto (sofern Veränderung nicht in 35/45 berücksichtigt)			29099	0.00
+ Zunahme / - Abnahme Fonds im Eigenkapital (sofern Veränderung nicht in 35/45 berücksichtigt)			291	0.00
Geldfluss (Cashflow) aus operativer Tätigkeit				1'358'983.62
Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen				
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen			IR 50 - 58	-9'603'802.08
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen			61 - 68	4'178'096.84
- Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung			Bilanz 1046	0.00
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung			2046	0.00
Geldfluss (Cashflow) aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen				-5'425'705.24
Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen				
- Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)			ER 3440	0.00
- Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)			3441	-60'390.63
+ Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)			4440	0.00
+ Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)			4443	0.00
- Zunahme / + Abnahme kurzfristige Finanzanlagen Finanzvermögen			Bilanz 102	-277'000.00
- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen Finanzvermögen			107	0.00
- Zunahme / + Abnahme langfristige Sachanlagen Finanzvermögen			108	69'063.00
Geldfluss (Cashflow) aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen				-268'327.63
Geldfluss (Cashflow) aus Investitions- und Anlagentätigkeit				-5'694'032.87
Finanzierungstätigkeit				
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten			Bilanz 201	0.00
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten			206	1'687'767.10
Geldfluss (Cashflow) aus Finanzierungstätigkeit				1'687'767.10
Total Geldfluss (Cashflow) = Veränderung Fonds Geld				-2'647'282.15
Fonds Geld	Stand 01.01.15	Stand 31.12.15	Konto	Veränderung
Kasse	25'229.60	10'304.45	Bilanz 1000	-4'620.70
Post	2'830'605.41	568'089.46	1001	-1'694'426.49
Bank	11'631'533.56	5'341'649.30	1002	-948'234.96
Kurzfristige Geldmarktanlagen	0.00	0.00	1003	0.00
Total (Veränderung Fonds Geld)	14'487'368.57	5'920'043.21		-2'647'282.15

Quen annual meglieraziun Pigniu

***Jahresrechnung Gesamtmelioration
Pigniu***



Amt für Gemeinden Graubünden
Uffizi da vischnancas dal Grischun
Ufficio per i comuni dei Grigioni

Grabenstrasse 1, 7001 Chur
info@afg.gr.ch
www.afg.gr.ch

Tel. 081 257 23 91

Amt für Gemeinden Graubünden, Grabenstrasse 1, 7001 Chur

Gemeindevorstand Ilanz/Glion
Postfach 261
7130 Ilanz

Chur, 29. März 2016

GESAMTMELIORATION PIGNIU REVISIONSBERICHT ZUR JAHRESRECHNUNG 2015

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten unseren Revisionsbericht zuhanden der Meliorationskommission, des Gemeindevorstandes, der Geschäftsprüfungskommission sowie der Rechnungsführerin.

1. Einleitung / Auftrag

Für die Gesamtmelioration Pigniu wird - wie dies bereits in der ehemaligen Gemeinde Pigniu der Fall war - eine eigene Finanzbuchhaltung geführt. Im Einvernehmen mit der Gemeinde Ilanz/Glion haben wir uns bereit erklärt, im Rahmen unserer Unterstützung bei der Fusionsumsetzung diese separat geführte Rechnung zu prüfen und Bericht zu erstatten. Die Prüfung haben wir am 17. März 2016 in Ilanz bei der Rechnungsführerin Irena Mathiuet durchgeführt.

2. Jahresrechnung 2015

In der Beilage erhalten Sie die Jahresrechnung 2015 bestehend aus der Investitionsrechnung (inkl. kumulierte Zahlen) sowie der Bilanz per 31.12.2015. Der Zusammenhang zwischen Nettoinvestitionen und der Bilanz lässt sich aufgrund der mit gelb gekennzeichneten Zahlen nachvollziehen. Die Investitionen 2015 betrafen insbesondere die 2. Etappe (CHF 234'624.90) und die 3. Etappe (CHF 850'155.40). An diese beiden Etappen gingen Bundes- und Kantonsbeiträge im Gesamtbetrag von CHF 963'100 ein. Erfreulicherweise konnten im Prüfungsjahr auch Patenschaftsbeiträge von CHF 156'600 verbucht werden. Nebst dem Beitrag von CHF 136'600 von der Schweizer Patenschaft für Berggemeinden überwies auch die Stiftung Jaques Bischofberger CHF 20'000.

In der Bilanz per Ende 2015 weist die Gesamtmelioration Pigniu ein Nettovermögen von CHF 163'178 aus. Begründen lässt sich diese positive Finanzlage mit der Saldierung des Bodenerlöskontos von CHF 340'000 zugunsten der Gesamtmelioration. Dies erfolgte ge-

stützt auf einen Gemeindeversammlungsbeschluss im Jahre 2013. Im Berichtsjahr wurden den Grundeigentümern keine Beiträge in Rechnung gestellt.

3. Prüfungsbemerkungen

Die Darstellung der Jahresrechnung entspricht der Vorlage für Rechnungsabschlüsse von Gesamtmeliorationen und ist entsprechend übersichtlich.

4. Prüfungsergebnis

Gestützt auf die durchgeführten Kontrollen und die uns von der zuständigen Rechnungsführerin erteilten Auskünfte bestätigen wir, dass

- die Jahresrechnung pro 2015 der Gesamtmelioration Pigniu mit der Buchhaltung übereinstimmt,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt wird und die Ausgaben und Einnahmen belegt sind,
- die Vermögensbestände und Schulden per 31. Dezember 2015 richtig und vollständig ausgewiesen werden.

Wir empfehlen der Geschäftsprüfungskommission – sofern von dieser Seite keine Einwände anzubringen sind – dem Gemeindeparlament den schriftlichen Antrag zu stellen, die Jahresrechnung 2015 der Gesamtmelioration Pigniu zu genehmigen und die verantwortlichen Funktionäre und Mitarbeiter mit Dank für die geleistete Arbeit zu entlasten.

Sollten sich Fragen bezüglich Buchhaltung oder Jahresrechnung ergeben, können Sie sich an Herrn Giachen Caduff wenden.

Freundliche Grüsse

**Amt für Gemeinden
Graubünden**


Daniel Wüst
Leiter Rechnungswesen


Giachen Caduff
Revisor/Gemeindeberater

Beilage

Jahresrechnung 2015
der Gesamtmelioration Pigniu

Kopie an

Geschäftsprüfungskommission
der Gemeinde Ilanz/Glion
Postfach 261
7130 Ilanz

Meliorationskommission Pigniu
Rest Martin Caduff, Präsident
Curoms 279
7143 Morissen

Meglieraziun funsila Pigniu

QUEN D'INVESTIZIUN		entochen ils 31.12.2014	2015	entochen ils 31.12.2015
Expensas				
501.10	Etappa 1, lavurs tecnicas	125'255.55	14'155.25	139'410.80
502.10	Etappa 2	167'394.15	234'624.90	402'019.05
502.11	Mesiraziuns	0.00		0.00
502.12	Etappa 3	0.00	850'155.40	850'155.40
502.13	Etappa 4	0.00	19'600.00	19'600.00
502.14	Etappa 5	0.00		0.00
503	Cassa da cumpensaziun	1'648.85		1'648.85
504.00	Tscheins, cumissiuns e spensas da banca	2'049.05	32.00	2'081.05
506.10	Post d'administraziun	6'000.00	2'000.00	8'000.00
507.00	Sesidas e spensas cumissiun da meglieraziun	14'130.90	6'178.40	20'309.30
507.01	Spensas cumissiun da schazetg	8'885.60	814.80	9'700.40
507.02	Cussegliaziun giuridica	0.00		0.00
510.00	Aquist da terren	0.00		0.00
	Total expensas	325'364.10	1'127'560.75	1'452'924.85
Entradas				
601.10	Subvenziuns federalas	53'000.00	521'240.00	574'240.00
602.10	Subvenziuns cantunalas	45'600.00	441'860.00	487'460.00
606.00	Contribuziuns possessurs da terren	57'667.30		57'667.30
606.01	Contribuziuns communalas	340'000.00		340'000.00
606.02	Contribuziuns padrinadi	0.00	156'600.00	156'600.00
606.03	Contribuziuns tiarzas persunas	0.00		0.00
607	Tscheins activs	127.10	6.35	133.45
609	Ulteriuras entradas	2.10		2.10
610.00	Tscheins d'affitaziun	0.00		0.00
690	Investiziuns nettas	-171'032.40	7'854.40	-163'178.00
	Total entradas	325'364.10	1'127'560.75	1'452'924.85
BILANZA		31.12.2014	midadas	31.12.2015
Activas				
1000	Cassa	0.00		0.00
1020.10	Banca Raiffeisen 179098.08	226'838.05	48'766.30	275'604.35
1150.10	Taglia anticipada	20.60	2.20	22.80
1150.90	Ulteriurs debiturs	0.00		0.00
	Total activas	226'858.65	48'768.50	275'627.15
Passivas				
2000.90	Ulteriurs crediturs	55'826.25	56'622.90	112'449.15
2250.10	Corporaziun agricola credit, agrar	0.00		0.00
2900	Agen capital / investiziuns nettas	171'032.40	-7'854.40	163'178.00
	Total passivas	226'858.65	48'768.50	275'627.15

Quen annual meglieraziun Rueun

***Jahresrechnung Gesamtmelioration
Rueun***



Gemeindevorstand Ilanz/Glion
Postfach 261
7130 Ilanz

Chur, 23. März 2016

GESAMTMELIORATION RUEUN REVISIONSBERICHT ZUR JAHRESRECHNUNG 2015

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten unseren Revisionsbericht zuhanden der Meliorationskommission, des Gemeindevorstandes, der Geschäftsprüfungskommission sowie der Rechnungsführerin.

1. Einleitung / Auftrag

Für die Gesamtmelioration Rueun wird - wie dies bei Gesamtmeliorationen üblich und in den letzten Jahren auch in der früheren Gemeinde Rueun gehandhabt - eine eigene Finanzbuchhaltung geführt. Im Einvernehmen mit der Gemeinde Ilanz/Glion haben wir uns bereit erklärt, im Rahmen unserer Unterstützung bei der Fusionsumsetzung diese separat geführte Rechnung zu prüfen und Bericht zu erstatten. Die Prüfung haben wir am 17. März 2016 in Ilanz bei der Rechnungsführerin Irena Mathiuet durchgeführt.

2. Jahresrechnung 2015

In der Beilage erhalten Sie die Jahresrechnung 2015 bestehend aus der Investitionsrechnung (inkl. kumulierte Zahlen) sowie der Bilanz per 31.12.2015. Der Zusammenhang zwischen Nettoinvestitionen und Bilanz lässt sich aufgrund der mit gelb gekennzeichneten Zahlen nachvollziehen. Die Investitionen 2015 betrafen die Abschlussarbeiten (CHF 158'211.40), welche im Rahmen der 16. Etappe abgerechnet und subventioniert werden. Inzwischen konnte diese Etappen mit beitragsberechtigten Kosten von CHF 463'000 abgerechnet werden. Die Schlusszahlungen von Bund und Kanton belaufen sich auf insgesamt CHF 152'490 und sind noch ausstehend.

Auch im Rechnungsjahr 2015 zahlten die Grundeigentümer keine Beiträge an die Gesamtmelioration. Die Schlussabrechnung dürfte voraussichtlich im Verlauf des Jahres 2016 erfolgen.

3. Prüfungsbemerkungen

Im Zusammenhang mit unserer Revision haben wir keine Bemerkungen. Einige wenige Umbuchungen wurden anlässlich der Revision vorgenommen. Die Melioration befindet sich in der Schlussphase und soll voraussichtlich im Verlauf des Jahres 2016 abgeschlossen werden können. Es ist vorgesehen, in den nächsten Monaten den Kostenverteiler zu publizieren. Sofern alles nach Plan verläuft, sollte es möglich sein, die Gesamtmelioration Rueun im Verlauf des Jahres 2017 abzuschliessen. An die Gesamtmelioration zahlte der Kanton aus dem Finanzausgleich insgesamt CHF 1'267'000. Dieser Finanzausgleichsbeitrag ersetzt den Gemeindebeitrag aus öffentlicher Interessenz.

4. Prüfungsergebnis

Gestützt auf die durchgeführten Kontrollen und die uns von der zuständigen Rechnungsführerin erteilten Auskünfte bestätigen wir, dass

- die Jahresrechnung pro 2015 der Gesamtmelioration Rueun mit der Buchhaltung übereinstimmt,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt wird und die Ausgaben und Einnahmen belegt sind,
- die Vermögensbestände und Schulden per 31. Dezember 2015 richtig und vollständig ausgewiesen werden.

Wir empfehlen der Geschäftsprüfungskommission – sofern von dieser Seite keine Einwände anzubringen sind – dem Gemeindeparlament den schriftlichen Antrag zu stellen, die Jahresrechnung 2015 der Gesamtmelioration Rueun zu genehmigen und die verantwortlichen Funktionäre und Mitarbeiter mit Dank für die geleistete Arbeit zu entlasten. Sollten sich Fragen bezüglich Buchhaltung oder Jahresrechnung ergeben, können Sie sich an Herrn Giachen Caduff wenden.

Freundliche Grüsse

**Amt für Gemeinden
Graubünden**


Daniel Wüst
Leiter Rechnungswesen


Giachen Caduff
Revisor/Gemeindeberater

Beilage

Jahresrechnung 2015
der Gesamtmelioration Rueun

Kopie an

Geschäftsprüfungskommission
der Gemeinde Ilanz/Glion
Postfach 261
7130 Ilanz

Meliorationskommission Rueun
Augustin Cathomen, Präsident
Via Tschuppina 25
7165 Breil/Brigels

QUEN MEGLIERAZIUN FUNSILA RUEUN

QUEN DA MENASCHI 2015

		entochen ils		entochen ils
		31.12.2014	2015	31.12.2015
Expensas				
501.10	Lavurs tecnicas generalas, meglieraziun	1'714'892.35	158'211.40	1'873'103.75
501.11	Lavurs tecnicas generalas, uaul	68'502.70		68'502.70
502.10	Via nr. 1, etappa 1, Valsins-Clis	1'049'781.05		1'049'781.05
502.11	Mesiraziun	32'456.70		32'456.70
502.15	Via nr. 1, etappa 2, Clis-Cuolm Miez	816'262.30		816'262.30
502.20	Via nr. 15A, etappa 2, Sareins Pischleras	179'499.15	9'893.10	189'392.25
502.25	Via nr. 8, etappa 3, Dacla-Candinas	404'764.75		404'764.75
502.30	Via nr. 15B, etappa 3, Sareins Sut-Nal	128'595.45		128'595.45
502.35	Via nr. 1, etappa 3, Cuolm Miez-Darpagaus	757'496.18		757'496.18
502.36	Via nr. 1, etappa 4, Darpagaus - alp Rueun	855'668.65		855'668.65
502.39	Via d'access 7, Bigliel Dado	252'524.10		252'524.10
502.40	Via nr. 12, etappa 3, Darschaler-Vals	216'116.85		216'116.85
502.41	Via nr. 11, etappa 4, Cruschs-Speschas	499'377.72		499'377.72
502.43	Via, etappa 4, S. Clau	11'459.85		11'459.85
502.44	Via nr. 21, etappa 4, Bual Sura	857'718.55		857'718.55
502.45	Via, etappa 4, Sut Strada-Sablun	407'413.85		407'413.85
502.46	Via nr. 5, Cuolms-Dadens	27'814.25		27'814.25
502.47	Via nr. 18, etappa 4, Gula	351'684.90		351'684.90
502.48	Provediment d'aua alp Rueun	3'959.20		3'959.20
502.49	Via d'access 4, Cuolms Sut	256'215.10		256'215.10
502.50	Via d'auul F16, Gula	404'769.40		404'769.40
502.51	Via d'auul F7, Darpagaus	168'796.30		168'796.30
502.52	Via d'auul F4, Runsura	250'497.80		250'497.80
502.53	Via d'auul F14, Chiglina	303'903.85		303'903.85
502.54	Via d'auul F9, Dacla-Valdun	340'239.10		340'239.10
502.55	Via d'auul F10, Vals	383'745.90		383'745.90
502.56	Via nr. 13, S. Antoni-Quadras	168'422.20		168'422.20
502.57	Via d'auul F 24, Sur Vias	13'439.55		13'439.55
502.58	Via d'auul F 27, Alp Sut	345'277.00		345'277.00
502.59	Via d'auul F 26, Alp	1'163'649.80		1'163'649.80
502.60	Via d'access Z 11, Surrein	63'740.10		63'740.10
502.61	Via d'access S. Clau-Nunglout (10)	141'534.25		141'534.25
502.62	Via d'access G8, bein Valaulfa/Candinas	212'302.90		212'302.90
502.63	Via d'access Sareins Dado	116'555.95		116'555.95
502.64	Via d'access 9, Nal-Daraplauna	249'246.70		249'246.70
502.65	Via d'access 20A, Bual Sut	296'647.00		296'647.00
502.66	Via d'access 3, Ransauls	503'997.01		503'997.01
502.67	Via d'access 2, Cuolms Dado	58'030.00		58'030.00
502.68	Via da Polacs	31'245.05		31'245.05
502.69	Via d'access 3, Cuolm Miez	132'299.05		132'299.05
502.71	Via d'access Darpagaus - Cuolms Dadens	490'250.50		490'250.50
502.72	Via d'access Cuolms Sut / Cuolm Dadens	45'644.55		45'644.55
502.73	Via d'access Starpuns	248'421.90		248'421.90
502.74	Via Pighianaus	173'201.10		173'201.10
502.75	Lingia d'aua Isla	166'193.20		166'193.20
502.76	Malauras Val Mulin	69'978.60		69'978.60
502.90	Via cantunala Rueun-Sareins sut	8'297.60		8'297.60
502.95	Malauras 16.11.2002	535'067.75		535'067.75
503.00	Lavurs da manteniment	163'676.00	17'866.40	181'542.40
504.00	Tscheins, cumissiuns e spesas da banca	67'723.75	434.35	68'158.10
506.10	Honorari cassier	101'709.75	6'000.00	107'709.75
506.20	Material da biro e francaturas etc.	9'521.05		9'521.05
506.30	Indemnisaziun schurmetg civil	1'548.10		1'548.10
507	Sesidas e spesas cumissiun	222'514.45	8'373.60	230'888.05
508	Prestaziuns socialas	5'439.95		5'439.95
509	Ulteriuras expensas	4'114.40		4'114.40
510	Acquist da terren	115'374.85	303.00	115'677.85
Total expensas		16'669'220.06	201'081.85	16'870'301.91

		entochen ils		entochen ils
		31.12.2014	2015	31.12.2015
Entradas				
601.10	Subvenziuns federalas vias da funs	5'527'445.00		5'527'445.00
601.50	Subvenziuns federalas e cantunalas vias d'ual	1'681'860.10		1'681'860.10
602.10	Subvenziuns cantunalas vias da funs	4'163'323.00		4'163'323.00
602.50	Subvenziuns cantunalas vias d'ual	763'639.90		763'639.90
602.60	Subvenziuns cantunalas mesiraziun	5'000.00		5'000.00
602.95	Contribuziuns malauras	459'057.00		459'057.00
604	Ulivaziun da finanzas per megliuraziun	1'267'000.00		1'267'000.00
605	Vendita da parcelas	133'092.00	46.00	133'138.00
606	Contribuziuns da possessurs da terren	1'329'956.25	-457.50	1'329'498.75
606.01	Contribuziun vischnaunca politica	813'317.05		813'317.05
606.02	Contribuziun tegias	37'316.60	500.00	37'816.60
607	Tscheins activs	6'272.30	4.60	6'276.90
608	Ulteriuras entradas, projects forestals	219'100.35		219'100.35
609	Ulteriuras entradas	138'037.40		138'037.40
610	Contribuziun lingia d'aua Isla	5'000.00		5'000.00
669	Padrinadi vischnauncas da muntogna	300'000.00		300'000.00
690	Investiziuns nettas	-180'196.89	200'988.75	20'791.86
	Total entradas	16'669'220.06	201'081.85	16'870'301.91

BILANZA		31.12.2014	midadas	31.12.2015
Activas				
1000	Cassa	0.00		0.00
1020.10	BR; 17687.31 (conto meglieraziun)	197'290.44	-184'762.95	12'527.49
1150.10	Taglia anticipada	54.45	1.60	56.05
1150.90	Ulteriurs debiturs	3'000.00		3'000.00
	Total activas	200'344.89	-184'761.35	15'583.54
Passivas				
2000.90	Ulterius crediturs	20'148.00	16'227.40	36'375.40
2250.10	Corporaziun agricola; credit agrar	0.00		0.00
2900	Agen capital / investiziuns nettas	180'196.89	-200'988.75	-20'791.86
	Total passivas	200'344.89	-184'761.35	15'583.54

Quen annual meglieraziun Schnaus

***Jahresrechnung Gesamtmelioration
Schnaus***



Amt für Gemeinden Graubünden
Uffizi da vischnancas dal Grischun
Ufficio per i comuni dei Grigioni

Grabenstrasse 1, 7001 Chur
info@afg.gr.ch
www.afg.gr.ch

Tel. 081 257 23 91

Amt für Gemeinden Graubünden, Grabenstrasse 1, 7001 Chur

Gemeindevorstand Ilanz/Glion
Postfach 261
7130 Ilanz

Chur, 29. März 2016

GESAMTMELIORATION SCHNAUS/STRADA REVISIONSBERICHT ZUR JAHRESRECHNUNG 2015

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten unseren Revisionsbericht zuhanden der Meliorationskommission, des Gemeindevorstandes, der Geschäftsprüfungskommission sowie der Rechnungsführerin.

1. Einleitung / Auftrag

Für die Gesamtmelioration Schnaus/Strada wird - wie dies bei Gesamtmeliorationen üblich ist - eine eigene Finanzbuchhaltung geführt. Im Einvernehmen mit der Gemeinde Ilanz/Glion haben wir uns bereit erklärt, im Rahmen unserer Unterstützung bei der Fusionsumsetzung diese separat geführte Rechnung zu prüfen und Bericht zu erstatten. Die Prüfung haben wir am 17. März 2016 in Ilanz bei der Rechnungsführerin Irena Mathiuet durchgeführt.

Mit Beschluss vom 17. März 2015 hat die Regierung des Kantons Graubünden einen Kantonsbeitrag von 39,6 Prozent an die beitragsberechtigten Kosten von maximal CHF 2'950'000 (Preisbasis 2014) beschlossen. Der Bund subventioniert dieses Projekt mit einem Beitrag von 43 Prozent.

2. Jahresrechnung 2015

In der Beilage erhalten Sie die Jahresrechnung 2015 bestehend aus der Investitionsrechnung (inkl. kumulierte Zahlen) sowie der Bilanz per 31.12.2015. Der Zusammenhang zwischen Nettoinvestitionen und der Bilanz lässt sich aufgrund der mit gelb gekennzeichneten Zahlen nachvollziehen. Die Investitionen 2015 betrafen insbesondere die 1. Etappe (CHF 390'983.50). An diese Investitionen zahlten Bund und Kanton Beiträge von insgesamt CHF 213'900 aus. Erfreulicherweise verzeichnet die Melioration auch den Eingang eines Beitrags von CHF 60'000 von der Schweizer Patenschaft für Berggemeinden. Ebenfalls als Investitionseinnahme wurde eine erste Teilzahlung von der CHF 50'000 der politischen Gemeinde Ilanz/Glion verbucht. Der Betrag wurde bisher in der Bilanz als Darlehen ausgewiesen.

3. Prüfungsbemerkungen

Unsere Anregungen zur Darstellung der Jahresrechnung und zur Führung einer Kontrolle über die Fakturierung und Zahlungseingänge der Grundeigentümerbeiträge haben wir Frau Irena Mathiuet anlässlich unseres Revisionsaufenthaltes erläutert. Die nun vorliegende Jahresrechnung entspricht diesen Vorstellungen optimal.

4. Prüfungsergebnis

Gestützt auf die durchgeführten Kontrollen und die uns von der zuständigen Rechnungsführerin erteilten Auskünfte bestätigen wir, dass

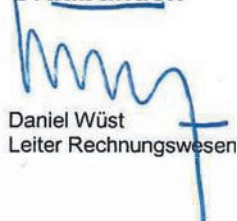
- die Jahresrechnung pro 2015 der Gesamtmelioration Schnaus/Strada mit der Buchhaltung übereinstimmt,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt wird und die Ausgaben und Einnahmen belegt sind,
- die Vermögensbestände und Schulden per 31. Dezember 2015 richtig und vollständig ausgewiesen werden.

Wir empfehlen der Geschäftsprüfungskommission – sofern von dieser Seite keine Einwände anzubringen sind – dem Gemeindeparlament den schriftlichen Antrag zu stellen, die Jahresrechnung 2015 der Gesamtmelioration Schnaus/Strada zu genehmigen und die verantwortlichen Funktionäre und Mitarbeiter mit Dank für die geleistete Arbeit zu entlasten.

Sollten sich Fragen bezüglich Buchhaltung oder Jahresrechnung ergeben, können Sie sich an Herrn Giachen Caduff wenden.

Freundliche Grüsse

**Amt für Gemeinden
Graubünden**



Daniel Wüst
Leiter Rechnungswesen



Giachen Caduff
Revisor/Gemeindeberater

Beilage

Jahresrechnung 2015
der Gesamtmelioration Schnaus/Strada

Kopie an

Geschäftsprüfungskommission
der Gemeinde Ilanz/Glion
Postfach 261
7130 Ilanz

Meliorationskommission Schnaus/Strada
Bistgaun Capaul, Präsident
Caninas 47A
7148 Lumbrein

Meglieraziun funsila Schnaus/Strada

QUEN D'INVESTIZIUN		entochen ils		entochen ils
		31.12.2014	2015	31.12.2015
Expensas				
501.10	Manteniment da construcziun			0.00
501.11	1. etappa, project grob	69'497.80	390'983.50	460'481.30
501.12	2. etappa	0.00	20'830.80	20'830.80
501.13	Manteniment da vias entras tiarzs	0.00		0.00
501.14	3. etappa	0.00	16'600.00	16'600.00
503	Cassa da cumpensaziun	1'338.65	408.15	1'746.80
504.00	Tscheins, cumissiuns e spensas da banca	941.35	346.20	1'287.55
506.10	Post d'administraziun	8'946.20	2'000.00	10'946.20
507	Sesidas e spensas cumissiun da meglieraziun	17'193.20	6'666.00	23'859.20
507.01	Sesidas e spensas cumissiun da schazetg	0.00	6'530.80	6'530.80
509	Ulteriuras expensas	0.00		0.00
510	Aquist da terren	0.00		0.00
511	Segiradas	0.00		0.00
512.00	Stampats e publicaziuns	1'043.70		1'043.70
Total expensas		98'960.90		98'960.90
Entradas				
601.11	Subvenziuns cantunalas e federalas, 1. etappa	0.00	213'900.00	213'900.00
601.12	Subvenziuns cantunalas e federalas, 2. etappa	0.00		0.00
601.14	Subvenziuns cantunalas e federalas, 3. etappa	0.00		0.00
606	Contribuziuns possessurs	64'027.50	10'740.60	74'768.10
606.01	Contribuziuns communalas	0.00	50'000.00	50'000.00
606.02	Contribuziun padrinadi	0.00	60'000.00	60'000.00
606.03	Ulivaziun da finanzas	0.00		0.00
607	Tscheins activs	31.30	0.20	31.50
609	Ulteriuras contribuziuns	0.00		0.00
690	Investiziuns nettas	34'902.10	109'724.65	144'626.75
Total entradas		98'960.90	444'365.45	543'326.35
BILANZA		31.12.2014	midadas	31.12.2015
Activas				
1020.10	Banca cantunala 00 134.438.200	23'251.75	114'077.75	137'329.50
1150.10	Taglia anticipada	11.00	0.05	11.05
1150.90	Ulteriurs debiturs	0.00		0.00
Total activas		23'262.75	114'077.80	137'340.55
Passivas				
2000.90	Ulteriurs crediturs	8'164.85	173'802.45	181'967.30
2220.01	Emprest vischnaunca llanz/Glion	50'000.00	50'000.00	0.00
2250.10	Corporaziun agricola, credit agrar	0.00	100'000.00	100'000.00
2900	Agen capital / investiziuns nettas	-34'902.10	109'724.65	-144'626.75
Total passivas		23'262.75	433'527.10	137'340.55

Rapport cumissiun da gestiun

Bericht Geschäftsprüfungskommission

Geschäftsprüfungskommission Ilanz/Glion

Ilanz, den 8. April 2016

An das Parlament der
Gemeinde Ilanz/Glion

Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission für das Geschäftsjahr 2015

Sehr geehrte Frau Präsidentin
Sehr geehrte Damen und Herren

Gestützt auf den in Art. 45 der Gemeindeverfassung ihr eingeräumten Befugnisse hat die Geschäftsprüfungskommission (GPK) nach jedem Jahresabschluss den Verwaltungsbericht und die Jahresrechnung, die Rechnungsführung allfälliger Sonderkassen sowie die Verwaltungstätigkeit im Allgemeinen zu prüfen und dem Gemeindeparlament Bericht zu erstatten und Antrag zu stellen.

Die Prüfung der Jahresrechnung erfolgte durch unsere Kommission in der Zeit vom 7. bis 10. März 2016. Sämtliche Buchhaltungsunterlagen wurden uns zur uneingeschränkten Einsicht zur Verfügung gestellt, und zudem stand Herr Rolf Beeli jederzeit Rede und Antwort, so dass die Rechnungsprüfung effizient durchgeführt werden konnte. Wie im Vorjahr stand uns Herr Giachen Caduff, Revisor beim kantonalen Amt für Gemeinden, auch dieses Jahr während dieser 4-tägigen Rechnungsprüfung mit Rat und Tat zu Verfügung. Zugleich besorgte er auch die Revision der Jahresrechnungen der Gesamtmeliorationen Schnaus/Strada, Rueun und Pigniu. Am 8. April 2015 fand zudem eine Sitzung mit Vertretern des Gemeindevorstandes und der Geschäftsleitung statt, an der das Ergebnis unserer Prüfungen erläutert und verschiedene Fragen im Zusammenhang mit der Rechnungs- und Geschäftsführung abschliessend geklärt werden konnten.

Unsere Kommission hat sich im Berichtsjahr zu 14 ordentlichen Sitzungen, darunter vier ganztägigen Sitzungen, versammelt und nebst der Revision der Jahresrechnung 2014 zwei Zwischenrevisionen in den Verwaltungsabteilungen Schule und Forstamt durchgeführt. Weiter führten wir auch eine Besprechung mit Mitgliedern der Geschäftsleitung durch und überprüften zudem den Voranschlag für das Geschäftsjahr 2016. Bis zum heutigen Zeitpunkt haben wir uns in diesem Jahr wie vorerwähnt mit der Revision der Jahresrechnung 2015 und der Geschäftsführung beschäftigt und im Weiteren eine Zwischenrevision bei der Verwaltungsabteilung der technischen Betriebe durchgeführt.

Prüfung der Jahresrechnung

Für die Jahresrechnung ist der Gemeindevorstand verantwortlich. Unsere Aufgabe und Verantwortung besteht darin, die Rechnungsprüfung durchzuführen und darüber ein Prüfungsurteil abzugeben. Die Geschäftsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2015, bestehend aus Bilanz, Erfolgs- und Investitionsrechnung sowie Anhang und Kapitalflussrechnung, eingehend geprüft. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen konnten, dass die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Die Prüfung der Jahresrechnung war aufgrund der gewaltigen Belegsammlung und der Komplexität der Aufgabenstellungen recht anspruchsvoll. Allerdings wurde uns die Aufgabe durch das Vorhandensein der Vorjahreszahlen und der durch die Zwischenrevisionen und Besprechungen erworbenen Erkenntnisse wesentlich erleichtert. Die Behörden wie auch die Verwaltung bedienten die GPK mit detaillierten Berichten und allen notwendigen Informationen und Auskünften. Aufgrund dessen sowie nach unseren Analysen und Erhebungen können wir bestätigen, dass

- die Jahresrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt;
- die Buchhaltung ordnungsgemäss und korrekt geführt und die von uns stichprobenweise geprüften Ausgaben und Einnahmen belegt sind;
- die Vermögensbestände und Schulden per 31. Dezember 2015 richtig und vollständig ausgewiesen sind;
- die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften bzw. den Grundsätzen des harmonisierten Rechnungswesens für öffentliche Haushalte (HRM2) entspricht.

Das Amt für Gemeinden prüfte ebenso, ob die massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze gemäss HRM2 eingehalten wurden. Unter anderem nahm es auch Einblick in die Anlagebuchhaltung und Investitionsrechnung und beurteilte weiter die Abschreibungen. Weiter ermittelte es auch die für die Beurteilung der Jahresrechnung massgebenden Kennzahlen.

Die durch das Amt für Gemeinden zusätzlich revidierten Jahresrechnungen der Gesamtmeliorationen Schnaus/Strada, Rueun und Pigniu wurden durch uns ebenfalls im Detail geprüft. Wir können die in den vorliegenden Revisionsberichten erwähnten Revisionsergebnisse vollauf bestätigen und empfehlen Ihnen, diese Jahresrechnungen zu genehmigen und die verantwortlichen Funktionäre und Mitarbeiter mit dem besten Dank für die geleistete Arbeit zu entlasten.

Prüfung der Geschäftsführung

Die Geschäftstätigkeit des Gemeindevorstandes wurde anhand der vorliegenden Sitzungsprotokolle und durch Zwischenrevisionen bei einzelnen Verwaltungsabteilungen geprüft. Daraus resultierende Fragen wurden uns ausführlich beantwortet. Anlässlich der Sitzung vom 8. April 2016 wurden weitere Punkte und Anregungen, die sich aus der Revision der Jahresrechnung ergeben hatten, geklärt und entgegengenommen. Die GPK stand übrigens im ständigen Kontakt mit Herrn Rolf Beeli, Leiter Finanzen, und erhielt somit stets die notwendigen Auskünfte in Bezug auf die Geschäftsführung und das Rechnungswesen.

Somit können wir bestätigen, dass die Geschäftsführung aufgrund unserer Prüfungen und Wahrnehmungen verfassungsmässig, ordnungsgemäss und sorgfältig erfolgt ist.

Jahresrechnung 2015/Budget 2016

Die Jahresrechnung 2015 schliesst mit einem erfreulichen Einnahmenüberschuss von Fr. 2'121'344.47 ab, was einerseits auf Budgetunterschreitungen bei einigen Kostenpositionen und andererseits auf höhere Steuereinnahmen sowie geringere Abschreibungen zurückzuführen ist. Bei Nettoinvestitionen von Fr. 5'425'705.24 gemäss Investitionsrechnung und einem bescheidenen Selbstfinanzierungsgrad von 41,60 % ergibt sich eine Neuverschuldung von Fr. 3'191'111.--. Für eine ausgeglichene Jahresrechnung ist ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % notwendig. Das Eigenkapital beläuft sich neu auf Fr. 33'836'336.-- (Vorjahr Fr. 29'608'770.66).

Das Budget 2016 rechnet mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 540'434.-- und einer Nettoinvestition von Fr. 7'498'600.--. Für den Fall, dass diese Ergebnisse tatsächlich realisiert werden und im Hinblick auf die Tatsache, dass die noch nicht beanspruchten Verpflichtungskredite eine Summe von Fr. 20'085'862.-- erreichen, muss in Zukunft mit einer stark anwachsenden Neuverschuldung der Gemeinde gerechnet werden. Diese Problematik kann nur mit höheren Einnahmen und/oder Rückstellung oder Etappierung von Investitionsvorhaben sowie im Weiteren durch Einsparungen und Optimierungen im betrieblichen Bereich begegnet werden. Mittelfristig muss es das Ziel sein, dass der Finanzhaushalt der Gemeinde gemäss Art. 39 des kantonalen Gemeindegesetzes auf die Dauer ausgeglichen bleibt. Wir betrachten es deshalb als dringend, dass das in Art. 3 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bündner Gemeinden zwingend vorgeschriebene Instrument der Finanzplanung auch in der Gemeinde Illanz/Glion eingeführt und dass der Finanzplan jeweils auch dem Parlament zur Kenntnis gebracht wird.

Investitionsrechnung

Entgegen dem Voranschlag 2015, der noch mit Nettoinvestitionen von Fr. 9'482'457.-- rechnete, weist die Investitionsrechnung eine Nettoinvestitionen im Betrage von nur Fr. 5'425'705.24 auf. Der Grund hierfür liegt bei aufgeschobenen Investitionen und höheren Investitionseinnahmen. Allerdings darf dies nicht darüber hinweg täuschen, dass in naher Zukunft grosser Investitionsbedarf besteht, da die noch verfügbaren, d.h. bereits gesprochenen Verpflichtungskredite wie erwähnt gemäss Anhang zur Jahresrechnung Fr. 20'085'862.-- betragen. Das Investitionsbudget 2016 weist Nettoinvestitionen von Fr. 7'498'600.-- auf und bestätigt einmal mehr, dass die vorhandenen Verpflichtungskredite inskünftig Schritt für Schritt beansprucht werden müssen.

Antrag

Die Geschäftsprüfungskommission beantragt dem Parlament

- **die vorliegende Jahresrechnung 2015 zu genehmigen**
- **die Jahresrechnungen der Gesamtmeliorationen Schnaus/Strada, Rueun und Pigniu zu genehmigen und**
- **den verantwortlichen Organen der Gemeinde und der Gesamtmeliorationen Entlastung zu erteilen.**

Unsere Kommission dankt dem Gemeindepräsidenten Aurelio Casanova und seinem Team für die gute Zusammenarbeit und den grossen Einsatz im Interesse und zum Wohl der Gemeinde Ilanz/Glion.

Für die Geschäftsprüfungskommission:



Leo Cathomas, Präsident



Sarah von Bergen-Darms



Gion Mathias Cadruvi

Beilagen:

- Jahresrechnung 2015 und Anhang
- Revisionsberichte des AfG zu den Jahresrechnungen der Gesamtmeliorationen Schnaus/ Strada, Rueun und Pigniu